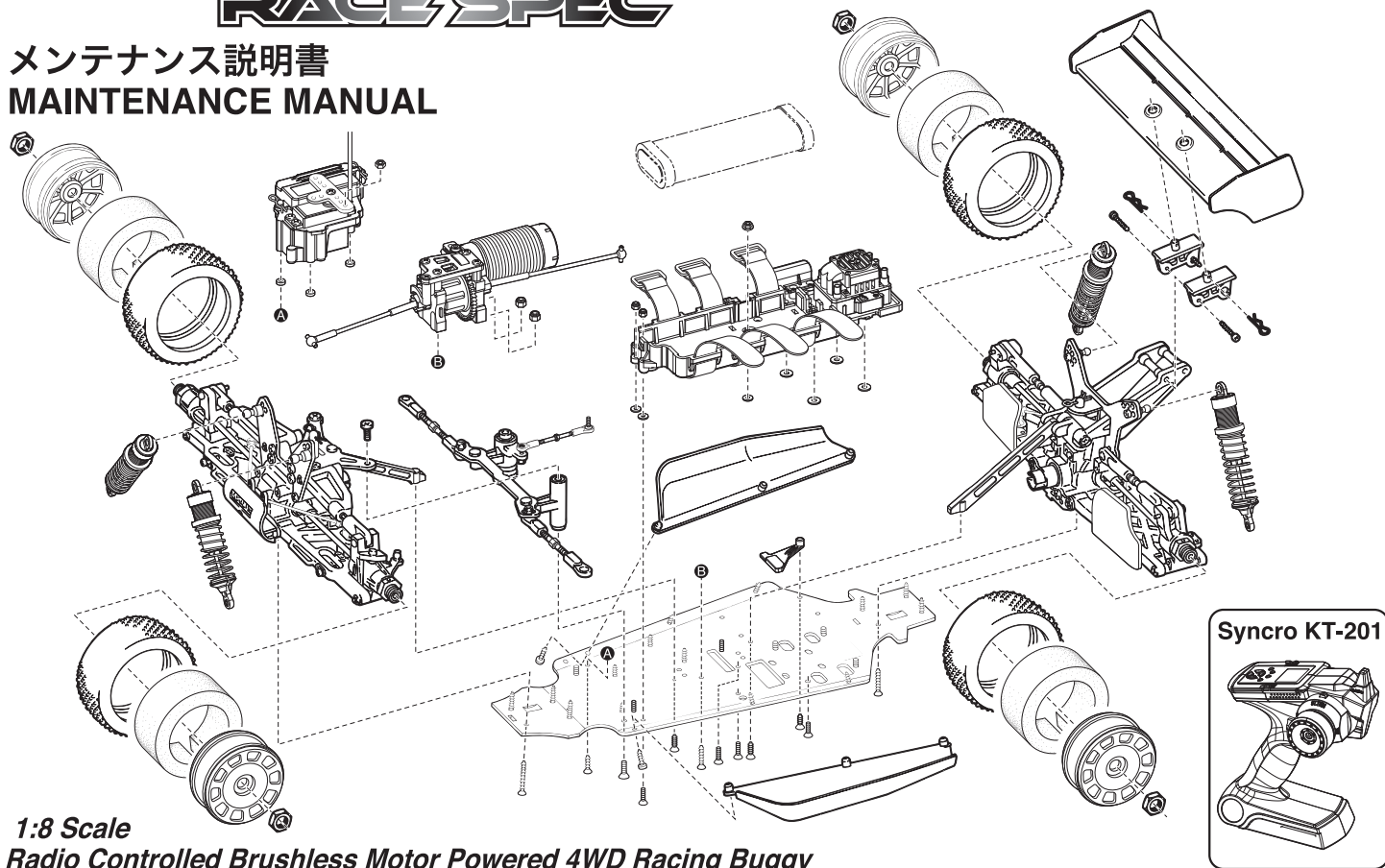


※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。  
 Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.  
 Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch!  
 Veuillez attentivement lire les instructions avant l'emploi!  
 Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de comenzar el montaje

# INFERNO VE™ RACE SPEC

インファノ VE RACE SPEC readysset  
 (with Syncro KT-201)

## メンテナンス説明書 MAINTENANCE MANUAL



1:8 Scale  
 Radio Controlled Brushless Motor Powered 4WD Racing Buggy

## INFERNO VE RACE SPEC readysset (with Syncro KT-201)

●本紙は組立て順に説明してあります。メンテナンスやパーツの交換の際に参考にしてください。メンテナンスや組立ての不慣れな方は、お買い求めの販売店もしくは当社ユーザー相談室までお問い合わせください。

●This instruction manual follows the model's order of assembly. Please keep and refer to this manual for maintenance or when replacing parts. Users unfamiliar with maintaining and assembling this model should contact their Kyosho distributor or hobby shop.

●Diese Bauanleitung beschreibt die Montage des Modells. Bewahren Sie diese Dokumentation unbedingt fuer Ersatzteilbestellungen oder Reparaturen am Modell auf. Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhaendler oder direkt an KYOSHO Deutschland.

●Cette notice décrit les différentes phases de montage et de maintenance du modèle. Pour les utilisateurs peu familier avec le modélisme, en cas de doute ou de problème, contacter votre revendeur afin d'obtenir les conseils d'un spécialiste.

●Este manual de instrucciones explica los pasos de montaje del modelo. Por favor conserve este manual siempre a mano para realizar un correcto mantenimiento y consultar la lista de piezas a la hora de cambiar algún repuesto.

●メンテナンスやパーツ交換する際は、ビスや部品を無くさないように気を付けてください。

●Take care not to lose parts or screws etc. when performing maintenance or replacing parts.

●Achten Sie darauf, dass Sie keine Teile oder Schrauben waehrend der Montage am Modell verlieren.

●Faire attention de ne pas perdre de vis ou autres petites pièces du châssis ... En cas de perte, les remplacer immédiatement.

●Tenga precaución de no perder ninguna pieza a la hora de realizar el mantenimiento o de cambiar algún repuesto.



他にそろえる物 / ITEMS REQUIRED FOR OPERATION  
 DAS NOTWENDIGE ZUBEHÖR / MATÉRIEL NÉCESSAIRE / PARA SU FUNCIONAMIENTO

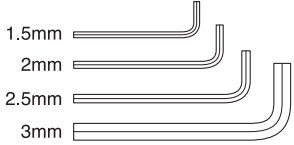
組立てに必要な工具

Tools required  
 Die notwendigen Werkzeuge  
 Les outils utilisés  
 Herramientas necesarias

キットに入っている工具

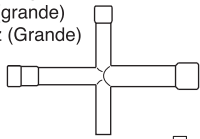
TOOLS INCLUDED / GELIEFERTE WERKZEUGE  
 OUTILS FOURNIS / HERRAMIENTAS INCLUIDAS

■六角レンチ (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)  
 Hex wrenches (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)  
 Sechskantschlüssel (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)  
 Clé allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)  
 Llaves Allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)



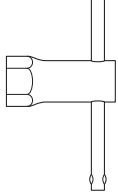
■十字レンチ (大)

Cross Wrench (big)  
 Kreuzschlüssel (groß)  
 Clé en croix (grande)  
 Llave de cruz (Grande)



■ホイールレンチ

Cross Wheel Wrench  
 Felgenschlüssel  
 Clé démonte pneus  
 Llave de ruedas



一般的な工具

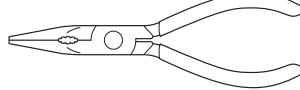
TOOLS / Werkzeug  
 OUTILS / HERRAMIENTAS

■ドライバー (大、中、小)  
 Phillips screwdrivers (sizes: L, M, S)  
 Kreuzschlitzschraubendreher  
 Tournevis cruciforme  
 Destornilladores Phillips



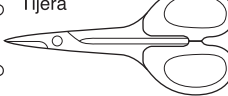
■ラジオペンチ

Needle Nose Pliers  
 Flachzange  
 Pincas plates  
 Alicates de punta fina



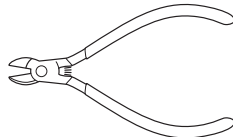
■ハサミ

Scissors  
 Schere  
 Ciseaux  
 Tijera



■ニッパー

Wire Cutters  
 Seitenschneider  
 Pince coupante  
 Alicata cortacables



■カッターナイフ

Sharp Hobby Knife  
 Scharfes Bastelmesser  
 Cutter  
 Cuchilla de Hobby



■キリ

Awl  
 Spitzahle  
 Poinçon  
 Punzón



■ゴム系接着剤

Rubber Cement  
 Gummi-Kleber  
 Colle à pneus  
 Cola de contacto



注意

使用する工具の取扱いには、十分注意してください。  
 CAUTION: Handle tools carefully!  
 WICHTIG: Gehen Sie vorsichtig mit Werkzeugen um!  
 IMPORTANT: Maniez les outils avec prudence!  
 AVISO: Maneje las herramientas cuidadosamente!

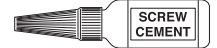
アクセサリ

ACCESSORIES / Zubehör  
 ACCESSOIRES / ACCESORIOS

No.96154  
 KYOSHO スペシャルグルー  
 KYOSHO Special Glue  
 瞬間接着剤  
 Instant Glue / Sekundenkleber  
 Colle cyanoacrylate / Pegamento instantáneo

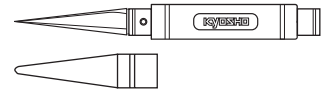


■ネジロック剤  
 Screw Cement / Schraubensicherung  
 Frein filet / Fijatornillos



No.96178  
 ロックタイト (中強度/10cc)  
 Loctite (Medium Strength / 10cc)  
 Loctite (mittelstark / 10ml)  
 Loctite (Moyenne / 10cc)  
 Loctite (Medio / 10cc)

No.36219  
 SP ナイフエッジリーマー  
 SP KNIFE EDGE REAMER  
 REIBAHLE  
 ALESOIR SPECIAL  
 HERRAMIENTA TALADRO CARROCERIA

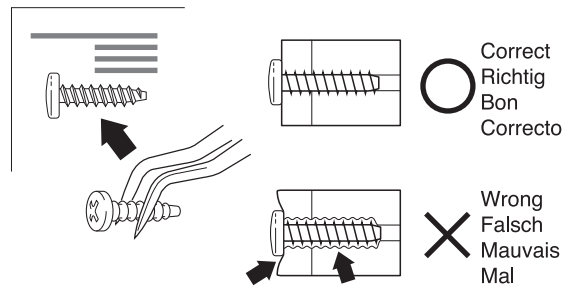
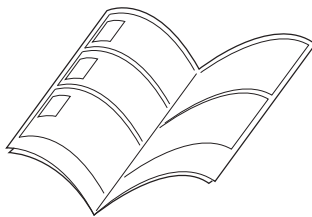


下加工が不要で、直接1~15mmの穴あけができる工具です。  
 No need to pre-drill! Drills neat 1~15mm holes directly!  
 Unerlässlich, nützlich! Diese Ahle bohrt Ihnen 1~15mm  
 Löcher, einfach und sauber!  
 Un must! Permet de faire des trous de 1~15mm sans  
 effort! Idéal pour les carrosseries.  
 Perfora agujeros desde 1 a 15mm.

組立て前の注意 (1) / BEFORE YOU BEGIN(1)  
 BEVOR SIE BEGINNEN(1) / AVANT DE COMMENCER(1) / ANTES DE EMPEZAR(1)

1 組立ての前に下記のことに注意してください。

- この説明書を良く読み、構造を理解する。
- キットの内容を確認する。  
 ※万一不良、不足がありましたら、お買い求めの販売店か、当社「ユーザー相談室」までご連絡ください。
- 小さな部品の形やサイズを間違えないようにする。図を参考にして確認しながら組立てる。
- TPビスを締めるときは・・・  
 締めこみが固くても部品が固定されるまで締めてください。  
 ただし、部品が変形するまで締めるとビスがきかなくなりま。



Before assembling, please read the following carefully:

- First, read this instruction manual and familiarise yourself with the model's construction.
- Check the kit contents. Should any parts be missing, contact the retail shop from where the model was purchased.
- Compare nuts, bolts, screws, etc to the "Actual Size" drawings on each page before fitting to ensure that you are installing the correct parts.
- Tighten Self tapping (TP) screws into parts until you have a secure attachment. However, be careful not to overly tighten TP screws as the threads may be damaged.

Avant l'assemblage, veuillez lire les points suivants attentivement:

- Lisez d'abord complètement cette notice; ainsi vous aurez un aperçu du déroulement et pourrez mieux vous orienter.
- Vérifiez ensuite le contenu du kit.  
 Si jamais il y a des pièces manquantes, adressez-vous directement à votre magasin spécialisé ou au distributeur Kyosho dans votre pays.
- Ne confondez pas les vis et les petites pièces! Vérifiez-les à l'aide des illustrations dans chaque page de montage, puis assemblez les.
- Lorsque vous serrez une vis autotaraudeuse:  
 Serrez jusqu'à ce que la pièce à monter soit bien installée. Pourtant, veillez à ne pas trop la serrer puisque vous risquez d'abîmer le filet dans la pièce.

Lesen Sie folgendes vor dem Zusammenbau aufmerksam durch:

- Lesen Sie zuerst die Bauanleitung ganz durch und verstehen Sie den Aufbau Ihres Modelles.
- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt.  
 Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich direkt an Ihren Fachhändler oder an den Kyosho-Vertreiber in Ihrem Land.
- Verwechseln Sie Schrauben sowie kleine Bauteile nicht! Vergleichen Sie sie vor dem Einbau mit den Darstellungen in Originalgröße in den Baustufen.
- Beachten Sie beim Festziehen einer Treibschraube folgendes:  
 Schrauben Sie solange, bis das anzubringende Teil sicher und fest sitzt. Achten Sie jedoch darauf, daß Sie den Gewindengang im Material nicht überdrehen!

Antes de comenzar el montaje, lea atentamente lo siguiente:

- Lea, en primer lugar, este manual para obtener una idea general.
- Compruebe la conformidad de todas las piezas.  
 Si faltara alguna pieza, contacte con la tienda donde lo adquirió.  
 No se admitirán reclamaciones en modelos en proceso de montaje.
- Antes de colocar las piezas y tornillos, asegúrese mirando la tabla en cada paso.
- A la hora de apretar Tornillos Autorroscantes(TP):  
 Apriételes firmemente en la pieza donde corresponda.  
 No intente apretarlos demasiado, ya que podrían deformar la pieza.

# 組立て前の注意 (2) / BEFORE YOU BEGIN(2) BEVOR SIE BEGINNEN(2) / AVANT DE COMMENCER(2) / ANTES DE EMPEZAR(2)

**2** キットには、形や長さが違うビスや小物部品が多く入っています。説明書には原寸図がありますので確認してから組立ててください。

This kit contains screws and hardware in different metric sizes and shapes. Before using them, check the screws on the true-to-scale diagrams on the left side in each assembly step.  
Dieses Kit enthält Schrauben und Teile in unterschiedlichen metrischen Größen und Formen. Vor der Montage sollten diese während jedes Bauschritts mit den maßstabsgetreuen Schaubildern auf der linken Seite verglichen werden.  
Ce kit contient des vis et des pièces de différentes tailles et formes. Avant de les utiliser, vérifiez les vis sur les dessins à échelle réelle à gauche de chaque étape de montage.  
Este juego contiene tornillos y hardware en diferente tamaño metrico y formas. Antes de utilizarlos, verifique los tornillos en el verdadero escalor esquemas en el lado izquierdo en cada paso de la asemelea.

### ●ビスの種類 / SCREWS

Schrauben / VIS / TORNILLOS

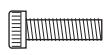
ビス

Screw  
LK Schraube  
Vis  
Tornillo



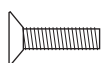
キャップビス

Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen



サラビス

Flat Head (F/H) Screw  
SK Schraube  
Vis F/H  
Tornillo F/H



TPビス

Self-tapping (TP) Screw  
LK Treibschr  
Vis TP  
Tornillo TP



TPサラビス

TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H  
Tornillo TP F/H



セットビス

Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR  
Prisionero

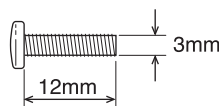


### ●小物部品のサイズ例 / OTHER HARDWARE

Andere Teile / AUTRES / OTROS ACCESORIOS

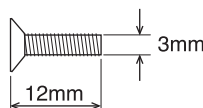
3x12mm ビス

Screw  
LK Schraube  
Vis 3x12mm  
Tornillo 3x12mm



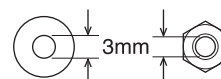
3x12mm サラビス

F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x12mm  
Tornillo 3x12mm F/H



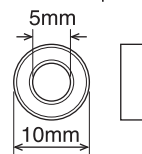
3mm ワッシャー・ナット

Washer · Nut  
Scheibe · Mutter  
Rondelle · Ecrou  
Arandela · Tuerca



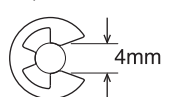
5x10mm メタル・ベアリング

Metal Bushing · Ball Bearing  
Lager · Kugellager  
Bague Métal · Roulements à billes  
Casquillo Metálico · Rodamiento



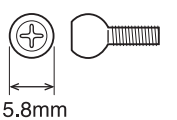
E4 エリング

E-ring  
E-Ring E4  
Clips 4mm  
Clip E4



5.8mm ピロボール

Pillow Ball  
Kugelschraube  
Rotule 5.8mm  
Rótula 5.8mm



### 3 説明書の見かた

How to read the instruction manual:

So funktioniert die Bauanleitung:

Comment lire les instruction:

Cómo leer el manual de instrucciones:

### ( 説明例 Example ) ( Exemple Beispiel Ejemplo )

**A:** この項目で組立てるおおよその場所。

**B:** 小物部品の名前、原寸図、使用数。

**C:** キット内の部品は、ビス類を除いてキーNo.が付けられています。スペアパーツを購入する時はキーNo.を参照してください。

**D:** 説明書内では多くのマークが使用されています。マークに注意して組立てを進めてください。マークの説明は、各ページの下にあります。

**A:** Gives the name of the part being made and the serial number of steps for assembling.  
**B:** Details the key-number of parts, actual-size drawings and quantity of parts to use.  
**C:** All parts, except screws, are identified by key Numbers. When purchasing spare parts, identify the key number of the part required and cross reference this to the Spare Parts page, which shows the purchasable spare parts and the key numbers contained within.  
**D:** This instruction manual uses several symbols. Pay careful attention to them during construction. Details are given at the bottom of each page.

**A:** Die Nummer der Baustufe sowie das zu bauende Teil werden angegeben.

**B:** Teilenummer, Teilename, Darstellung in Originalgröße und Anzahl.

**C:** Die Teilenummer stellt den Bezug zu unserer Bestellnummer her. Am Ende der Bauanleitung finden Sie eine Ersatzteilliste, die zu der Teilenummer die entsprechende Bestellnummer liefert.

**D:** Diese Bauanleitung verwendet verschiedene Piktogramme, deren Bedeutungen unten auf jeder Seite erklärt werden.

**A:** Numéro de la plage de montage et le nom de la pièce à assembler.

**B:** Numéro de référence de la pièce, nom, illustration en grandeur réelle et quantité utilisée.

**C:** Toutes les pièces, exceptées les vis, sont identifiées par un numéro de référence. Pour l'achat de pièces de rechange, trouvez ce numéro dans la liste pour pièces de rechange à la fin de cette notice. Toute à la gauche de cette même liste, vous trouverez ainsi le numéro de commande correspondant.

**D:** Cette notice utilise des icônes dans les plages de montage. Référez-vous au bas de chaque page pour savoir leur signification.

**A:** Indica el número del Paso y la Parte a ser montada.

**B:** Número, Nombre de la Pieza, Dibujo a escala real, Cantidad utilizada.

**C:** Todas las piezas, excepto los tornillos vienen identificadas por un número. Para comprarlas por separado, mire el número en la lista de piezas y apunte la referencia de la columna izquierda.

**D:** Este manual de instrucciones utiliza diversos símbolos. Téngalos en cuenta durante el montaje.

### 1 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung

#### Suspension avant / Suspensión Delantera

**④** 5 x 10mm メタル  
Metal Bushing  
Lager  
Bague Métal 5x10mm  
Casquillo Metálico 5x10mm

**⑤** キングピン  
King Pin  
Achsschenkelbolzen  
Vis à fusée  
King Pin

**組立て前の注意 (3) / BEFORE YOU BEGIN(3)  
BEVOR SIE BEGINNEN(3) / AVANT DE COMMENCER(3) / ANTES DE EMPEZAR(3)**

**4**

説明書に使われているマーク

Symbols used throughout the instruction manual, comprise:

Erklärung zu den Symbolen in dieser Anleitung

Liste des symboles à respecter lors du montage:

Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones



注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.



左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



可動するように組立てる。  
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.  
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.  
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.  
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.



瞬間接着剤で接着する。  
Apply instant glue (CA glue, super glue).  
Verwenden Sie Sekundenkleber.  
Collez avec de la colle cyanoacrylate.  
Aplique pegamento cianocrilato



仮止め。  
Temporarily tighten.  
Vorläufig festziehen.  
Vissez temporairement.  
Apriete de manera provisional.



番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.



ゴム系接着剤で接着する。  
Apply rubber type glue.  
Gummikleber.  
Collez avec de la colle a caoutchouc.  
Aplicar cola de contacto.



ネジロック剤を塗る。  
Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.  
Appliquer du frein filet.  
Aplique líquido fijatornillos.



2セット組立てる(例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
Repita las veces señaladas.



グリスを塗る。  
Apply grease.  
Fetten.  
Graissez.  
Aplicar grasa.



■をカットする。  
Cut off shaded portion.  
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.  
Coupez la partie grisée.  
Corte la zona oscurecida.



原寸図。  
True-to-scale diagram.  
Maßstabsgetreue Darstellung.  
Illustration à l'échelle.  
Dibujo a tamaño real.



別購入品。  
Must be purchased separately!  
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
Doit être acheté séparément!  
Debe comprarse por separado.



2mmの穴をあける(例)。  
Drill holes with the specified diameter.  
Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.  
Percez des trous dans le Ø indiqué.  
Perfore agujeros con la medida indicada.



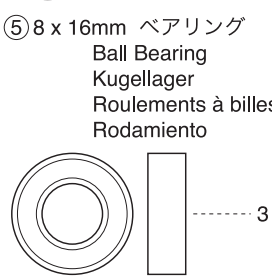
# 1 デフギヤ / Differential / Gear Differential Différentiel / Diferencial



4 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 4x4mm  
Prisionero 4x4mm  
----- 3

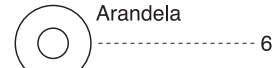
⑥ 6mm Oリング  
O-ring  
O-Ring  
Joint thorique  
Junta Tórica

⑤ 8 x 16mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



▶ 平らな面  
Flat surface  
abgeflachte Seite  
Méplat  
Superficie plana

⑪ 4 x 10mm シム  
Shim  
Unterlegscheibe  
Rondelle de callage  
Arandela



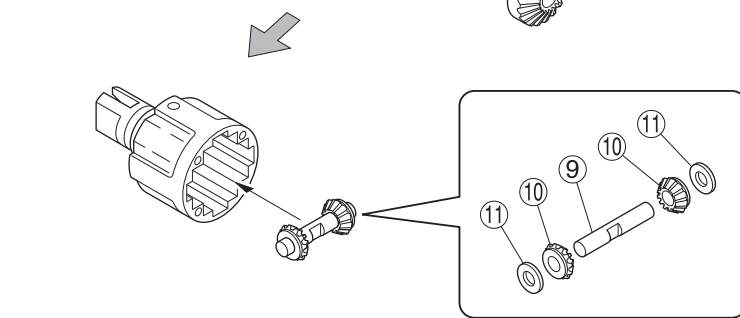
④ 2.6 x 14mm シャフト (黒)  
Shaft (Black)  
Welle (Schwarz)  
Axe 2.6x14mm (Noir)  
Eje 2.6x14mm (Negra)  
----- 3

⑧ (フロント/リヤ用)  
(For front and rear)  
(vorn & hinten)  
(Pour l'avant et l'arrière)  
(Delantero y Trasero)

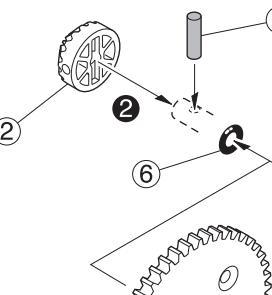
**x2** フロント/リヤ用  
For front and rear  
vorn & hinten  
Pour l'avant et l'arrière  
Delerantero y Trasero

**x1** センター用  
For center  
Mitte  
Pour le centre  
Central

⑦ (センター用)  
(For center)  
(Mitte)  
(Pour le centre)  
(Central)

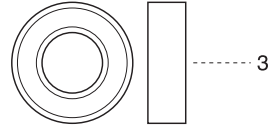


# 2 デフギヤ / Differential / Gear Differential Différentiel / Diferencial



3 x 12mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 3x12mm  
Tornillo 3x12mm TP F/H  
----- 12

⑤ 8 x 16mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



④ 2.6 x 14mm シャフト (黒)  
Shaft (Black)  
Welle (Schwarz)  
Axe 2.6x14mm (Noir)  
Eje 2.6x14mm (Negra)  
----- 3

⑥ 6mm Oリング  
O-ring  
O-Ring  
Joint thorique  
Junta Tórica  
----- 3

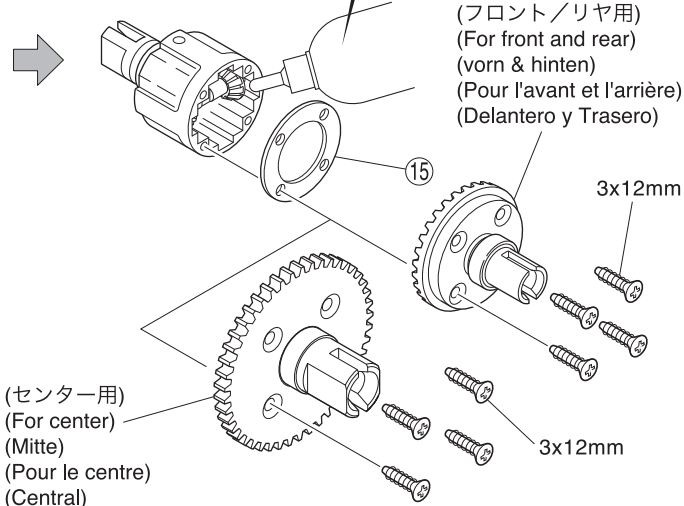
⑧ (フロント/リヤ用)  
(For front and rear)  
(vorn & hinten)  
(Pour l'avant et l'arrière)  
(Delerantero y Trasero)

**x2** フロント/リヤ用  
For front and rear  
vorn & hinten  
Pour l'avant et l'arrière  
Delerantero y Trasero

**x1** センター用  
For center  
Mitte  
Pour le centre  
Central

フロント用/センター用 Front / Center Vorne / Mitte Avant / Pour le centre Deleranteros / Central	#50000 - 100000
リヤ用 Rear Hinten Arrière Traseros	#3000 - 5000

**X** デフオイル No.96753  
Oil for Differential #3000  
Differential-Oel  
Huile de différentiel  
Aceite diferenciales



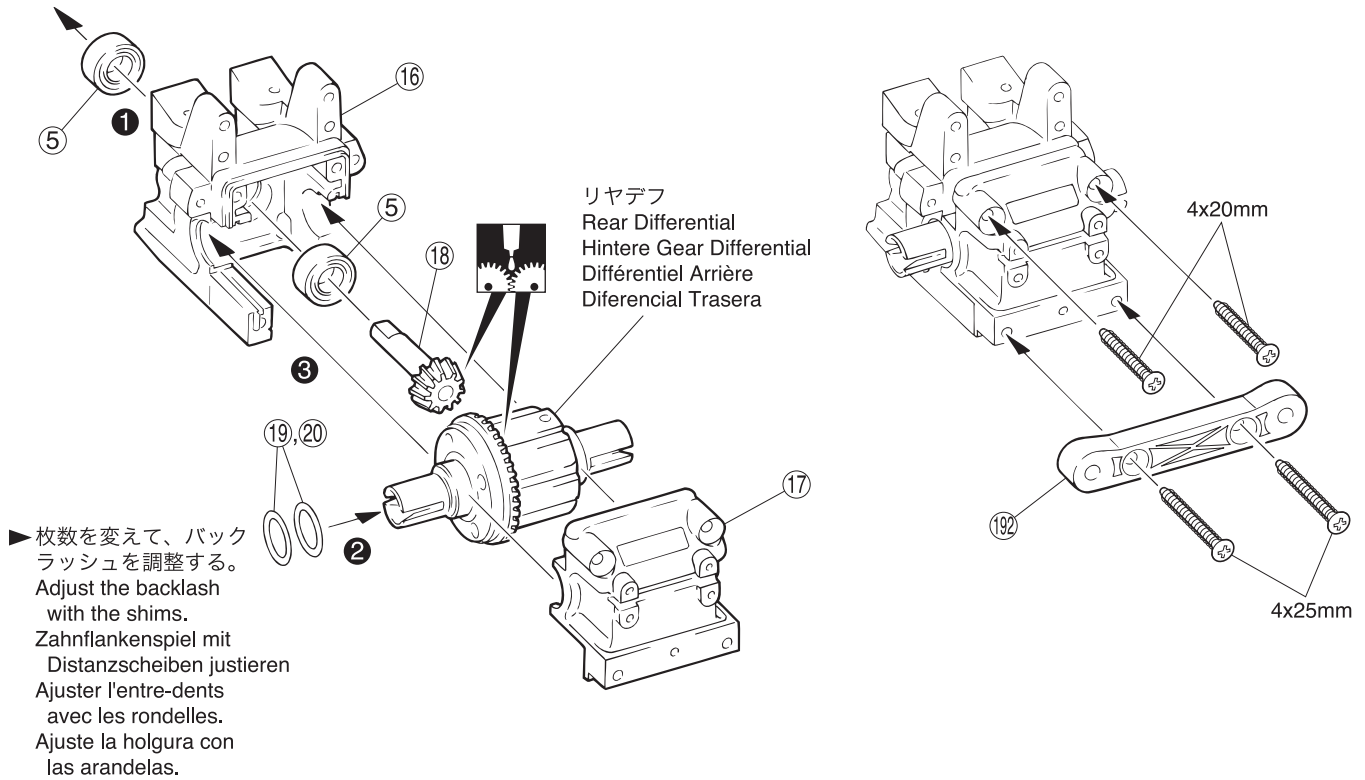
**x2** 2セット組立てる(例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
Repita las veces señaladas.

**X** 番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

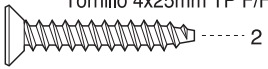
**X** 別購入品。  
Must be purchased separately!  
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
Doit être acheté séparément!  
Debe comprarse por separado.

**X** グリスを塗る。  
Apply grease.  
Fetten.  
Graissez.  
Aplicar grasa.

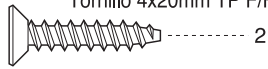
### 3 リヤギヤボックス / Rear Gearbox / Hintere Getriebegehäuse Carter de différentiel arrière / Caja de transmisión Trasera



4 x 25mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 4x25mm  
Tornillo 4x25mm TP F/H

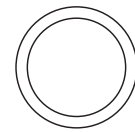


4 x 20mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 4x20mm  
Tornillo 4x20mm TP F/H

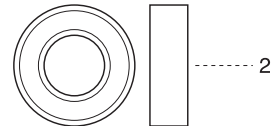


⑱ 13 x 16 x 0.5mm シム (厚 Thick)  
⑳ 13 x 16 x 0.3mm シム (薄 Thin)

Shim  
Unterlegscheibe  
Rondelle de callage  
Arandela



⑤ 8 x 16 x 5mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento

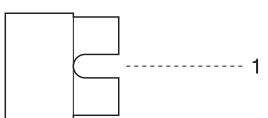


### 4 リヤギヤボックス / Rear Gearbox / Hintere Getriebegehäuse Carter de différentiel arrière / Caja de transmisión Trasera

4 x 15mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 4x15mm  
Tornillo 4x15mm TP



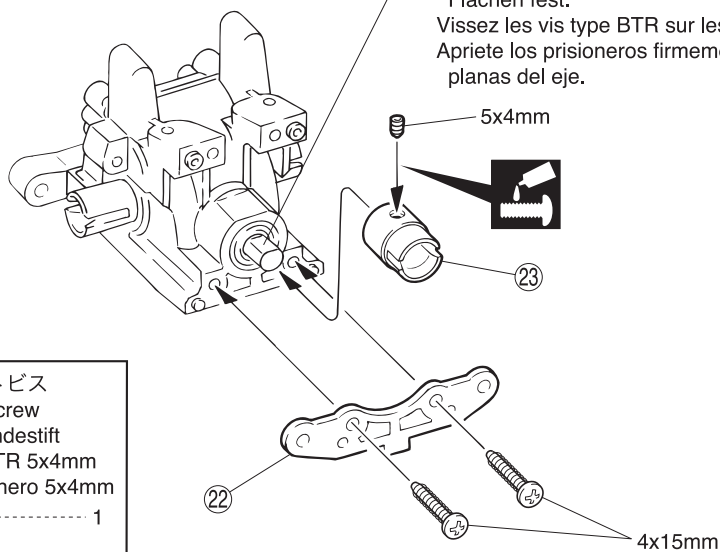
⑳ ジョイントカップ  
Joint Cup  
Getriebeausgang  
Noix de cardan  
Vaso Salida Palier



5 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 5x4mm  
Prisionero 5x4mm



▶ 平らな面にセットビスを固定する。  
Firmly tighten the set screw onto the flat surface.  
Ziehen Sie die Gewindestifte auf die ab-geflachten Flächen fest.  
Vissez les vis type BTR sur les méplats.  
Apriete los prisioneros firmemente en las partes planas del eje.



① 番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

グリスを塗る。  
Apply grease.  
Fetten.  
Graissez.  
Aplicar grasa.

ネジロック剤を塗る。  
Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.  
Appliquez du frein filet.  
Aplique líquido fijatornillos.

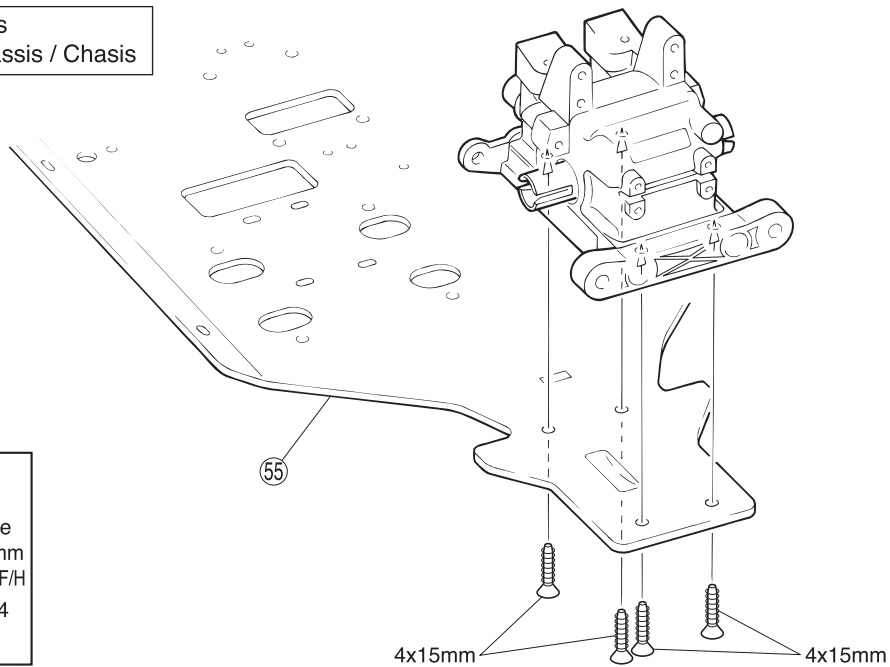
# 5

## シャシー / Chassis Das Chassis / Chassis / Chasis

4 x 15mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 4x15mm  
Tornillo 4x15mm TP F/H

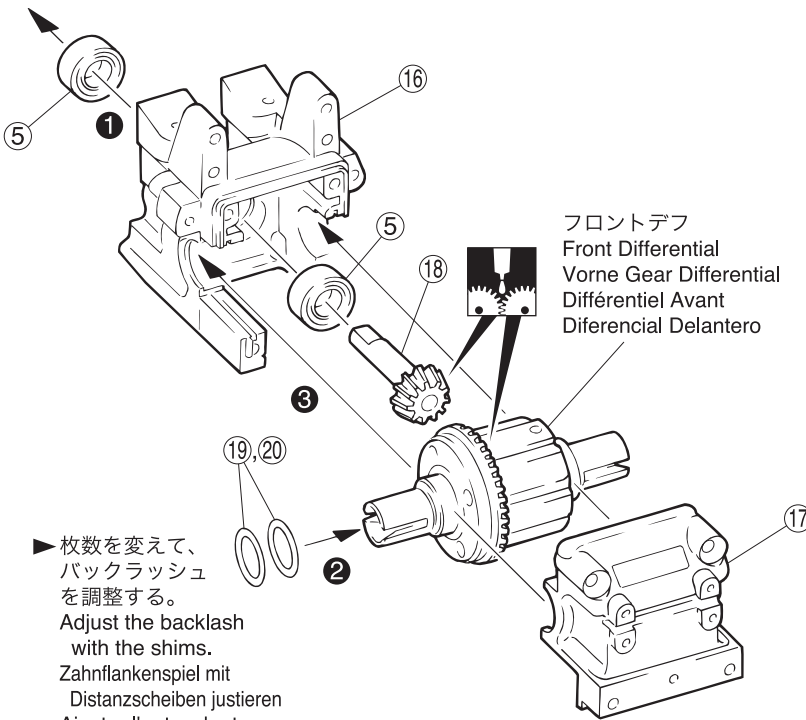


----- 4

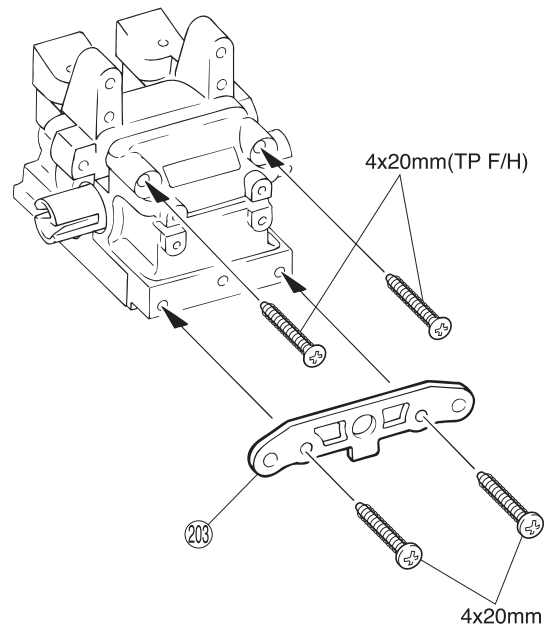


# 6

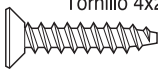
## フロントギヤボックス / Front Gearbox / Vorderes Getriebegehäuse Carter de différentiel avant / Caja de transmisión Delantera



▶ 枚数を変えて、バックラッシュを調整する。  
Adjust the backlash with the shims.  
Zahnflankenspiel mit Distanzscheiben justieren  
Ajuster l'entre-dents avec les rondelles.  
Ajuste la holgura con las arandelas.

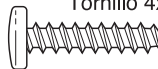


4 x 20mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 4x20mm  
Tornillo 4x20mm TP F/H



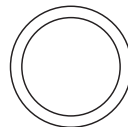
----- 2

4 x 20mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis TP 4x20mm  
Tornillo 4x20mm TP

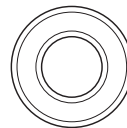


----- 2

① 9 13 x 16 x 0.5mm シム (厚 Thick)  
② 10 13 x 16 x 0.3mm シム (薄 Thin)  
Shim  
Unterlegscheibe  
Rondelle de callage  
Arandela



⑤ 8 x 16 x 5mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



----- 2



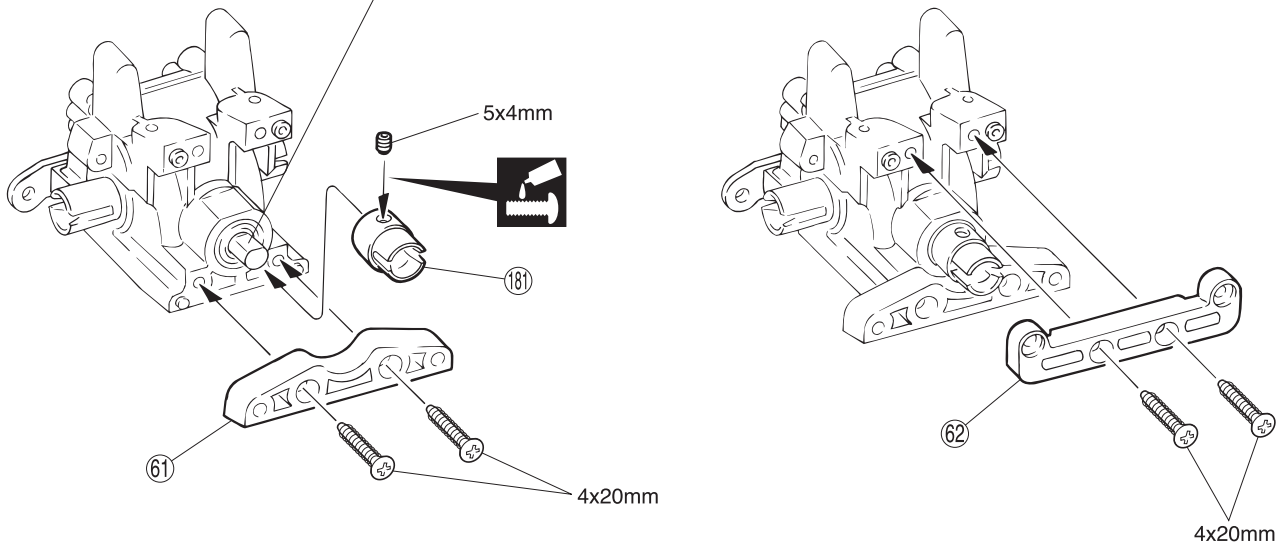
番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.



グリスを塗る。  
Apply grease.  
Fetten.  
Graissez.  
Aplicar grasa.

## 7 フロントギヤボックス / Front Gearbox / Vorderes Getriebegehäuse Carter de différentiel avant / Caja de transmisión Delantera

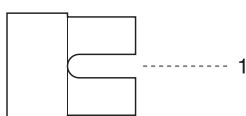
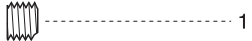
- ▶ 平らな面にセットビスを固定する。  
Firmly tighten the set screw onto the flat surface.  
Ziehen Sie die Gewindestifte auf die ab-geflachten Flächen fest.  
Vissez les vis type BTR sur les méplats.  
Apriete los prisioneros firmemente en las partes planas del eje.



5 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 5x4mm  
Prisionero 5x4mm

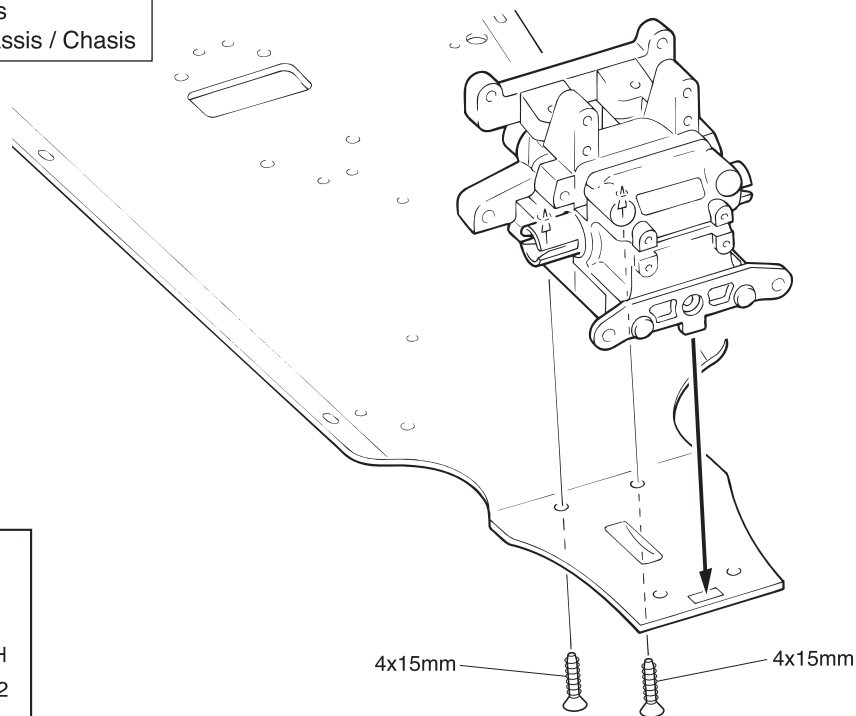
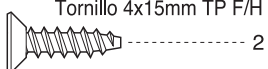
4 x 20mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 4x20mm  
Tornillo 4x20mm TP F/H

(181) ジョイントカップ (L)  
Joint Cup (L)  
Getriebeausgang (L)  
Noix de cardan (Longue)  
Vaso Salida Palier (L)



## 8 シャシー / Chassis Das Chassis / Chassis / Chasis

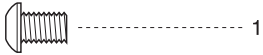
4 x 15mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 4x15mm  
Tornillo 4x15mm TP F/H



- ネジロック剤を塗る。  
Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.  
Appliquer du frein filet.  
Aplique líquido fijatornillos.



4 x 6mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo



4 x 10mm サラヘックスビス  
F/H Hex Screw  
Inbus-Senkkopfschraube  
Vis BTR à tête fraisée  
F/H hex tornillo



3 x 8mm フランジ付キャップビス  
Flanged Cap Screw  
Stopp inbusschraube  
Vis épaulé  
Tornillo allen



4 x 10mm フランジ付キャップビス  
Flanged Cap Screw  
Stopp inbusschraube  
Vis épaulé  
Tornillo allen



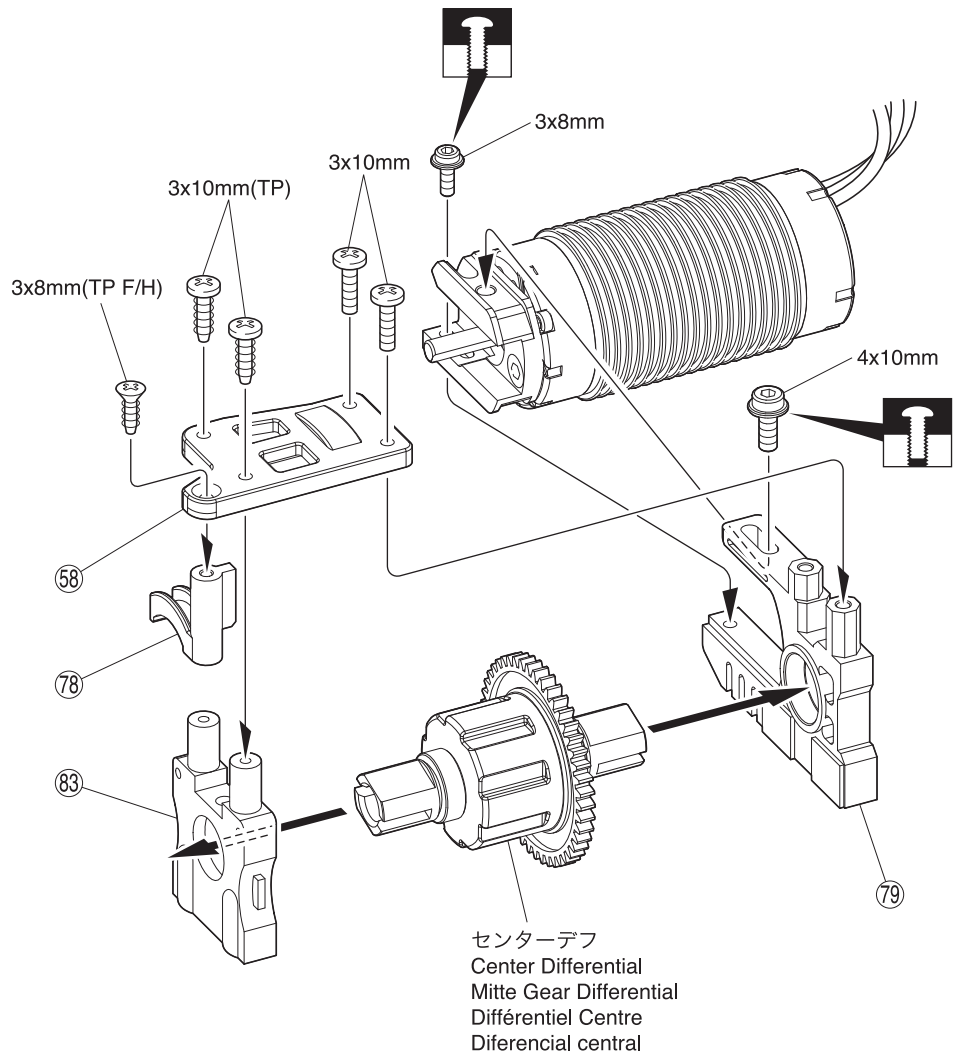
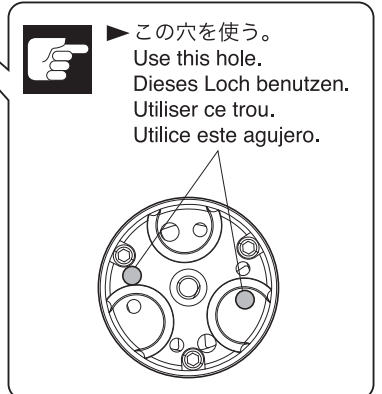
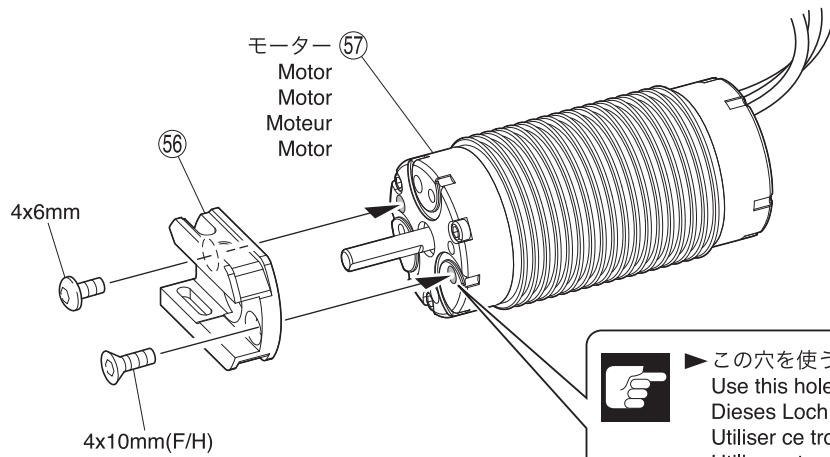
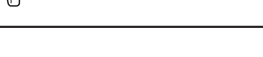
3 x 10mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP



3 x 8mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 3x8mm  
Tornillo 3x8mm TP F/H



3 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x10mm  
Tornillo 3x10mm



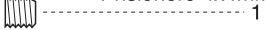
センターデフ  
Center Differential  
Mitte Gear Differential  
Différentiel Centre  
Diferencial central

注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

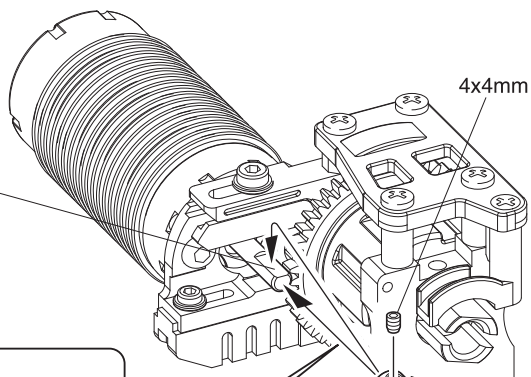
仮止め。  
Temporarily tighten.  
Vorläufig festziehen.  
Vissez temporairement.  
Apriete de manera provisional.

# 10 ピニオンギヤ / Pinion Gear / Motorritzel Pignons / Engranajes

4 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 4x4mm  
Prisionero 4x4mm

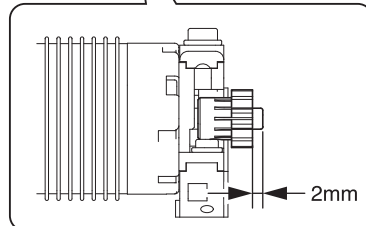
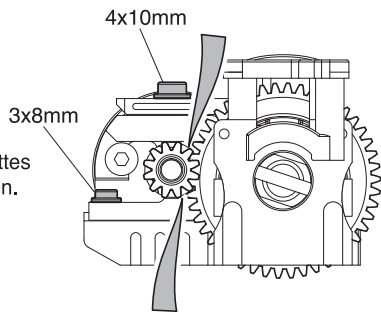


▶ 平らな面にセットビスを固定する。  
Firmly tighten the set screws onto the flat spots.  
Ziehen Sie die Gewindestifte auf die ab-gefachten Flächen fest.  
Vissez les vis type BTR sur les méplats.  
Apriete los prisioneros firmemente en las partes planas del eje.



▶ 紙一枚分のすき間を使って2本のビスを固定する。

Allow gap of one sheet of paper and screw in the two screws.  
Unter Einhalten des Spaltmaßes eines Blattes Papier die beiden Schrauben hineindrehen.  
Laisser l'espace d'une feuille de papier et serrez les 2 vis.  
Permita el espacio de una hoja de papel y atornille los dos tornillos.

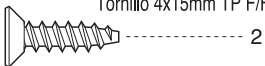


# 11 センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse Carter de différentiel central / Caja central

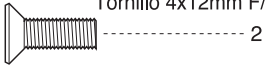
※ ④⑩ は販売していません。  
②⑩ ORG04をお買い求めください。  
④⑩ is not sold separately.  
Purchase ②⑩ ORG04.  
Teil ④⑩ ist nicht einzeln erhältlich,  
bitte verwenden Sie Teil ②⑩, ORG-04.  
La pièce ④⑩ n'est pas vendue séparément. Acheté ORG04 ②⑩  
④⑩ no se vende por separado  
Adquiera ②⑩ ORG04.



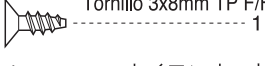
4 x 15mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 4x15mm  
Tornillo 4x15mm TP F/H



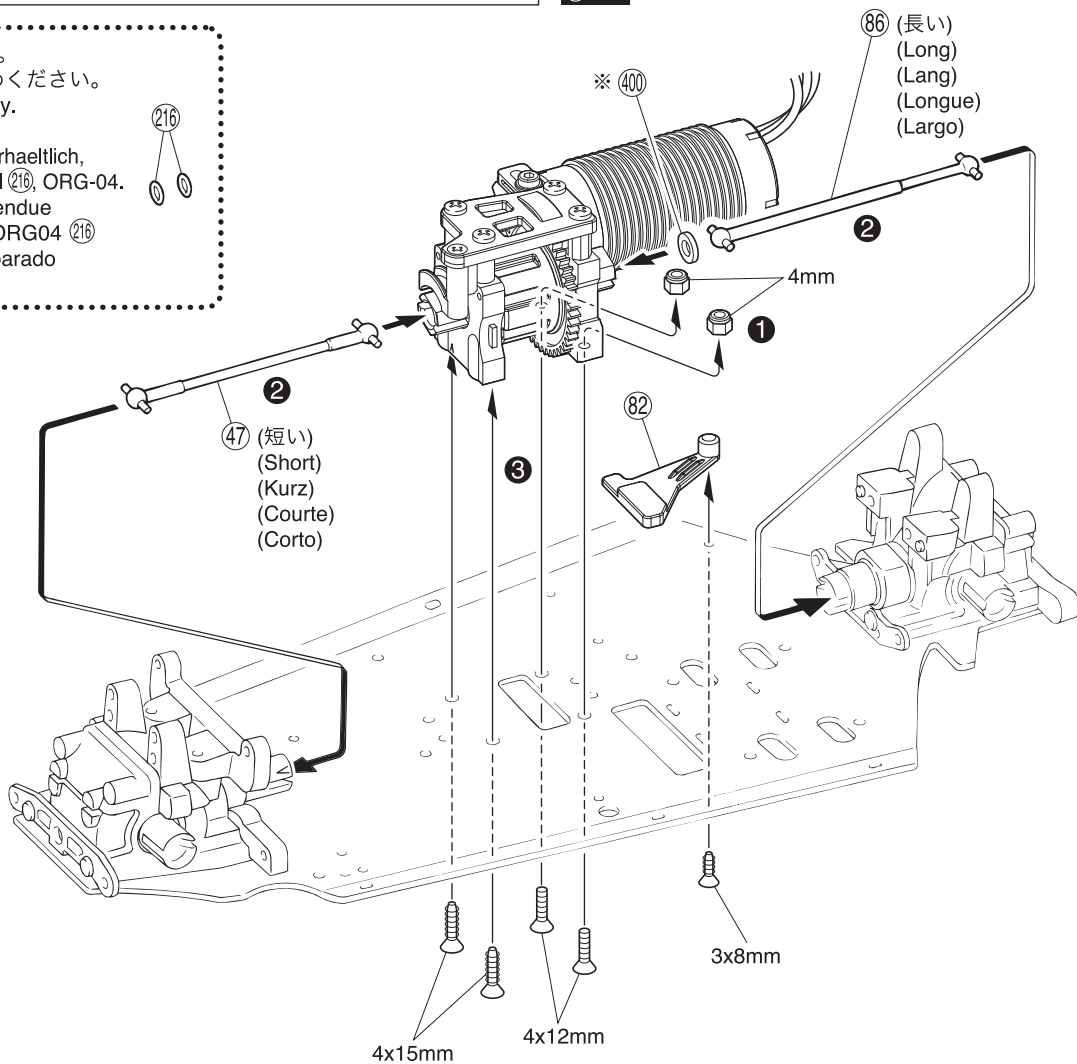
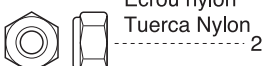
4 x 12mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 4x12mm  
Tornillo 4x12mm F/H



3 x 8mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 3x8mm  
Tornillo 3x8mm TP F/H



4mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon

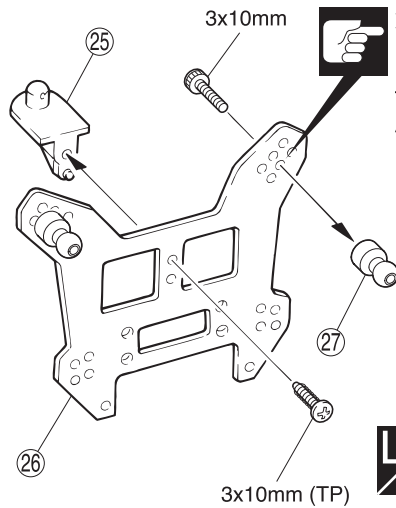


▶ 注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

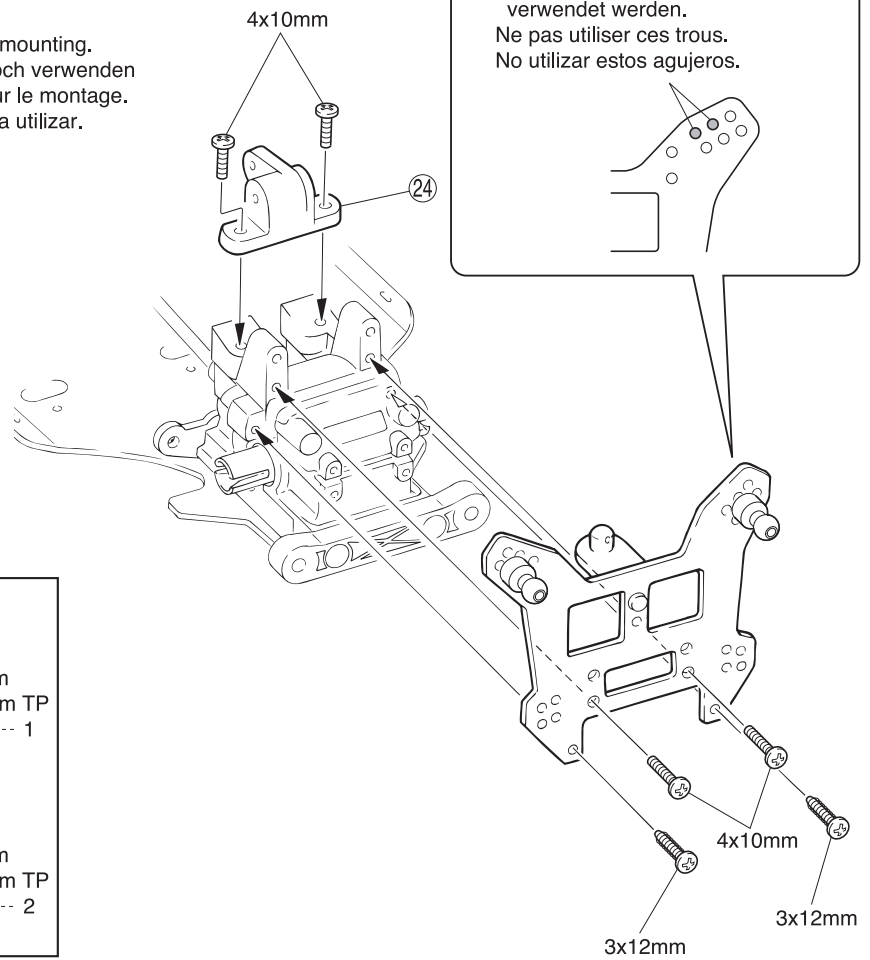
▶ 番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

▶ 別購入品。  
Must be purchased separately!  
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
Doit être acheté séparément!  
Debe comprarse por separado.

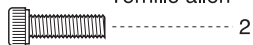
## 12 リヤダンパステー / Rear Shock Stay / Hintere Dämpferbrücke Support amortisseurs arrière / Soporte amortiguadores trasero



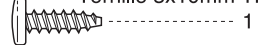
**取付穴**  
Holes for mounting.  
Dieses Loch verwenden  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar.



3 x 10mm キャップビス  
Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen



3 x 10mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP



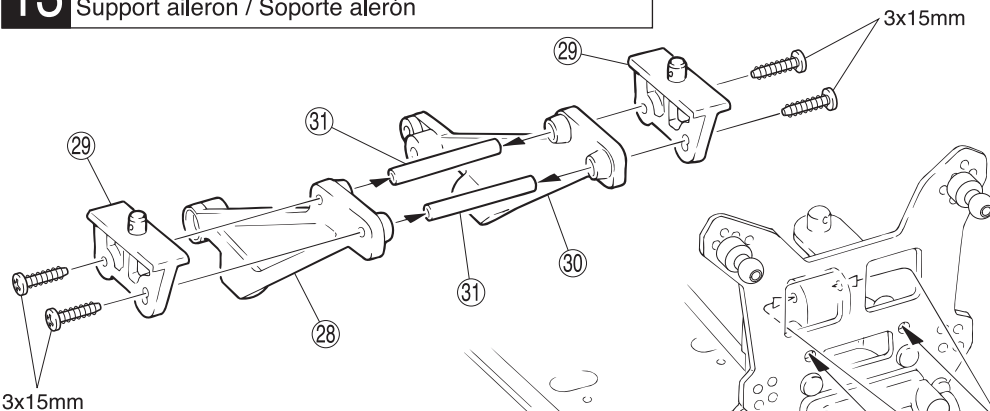
4 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 4x10mm  
Tornillo 4x10mm



3 x 12mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x12mm  
Tornillo 3x12mm TP



## 13 ウィングステー / Wing Stay / Heckspoiler-Halterung Support aileron / Soporte alerón



注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

ビスの種類に注意。  
Note the types of screws!  
Auf verschiedene Schraubentypen  
achten!  
Vérifier bien le type de vis à utiliser!  
Fijarse bien en los diferentes tipos  
de tornillos

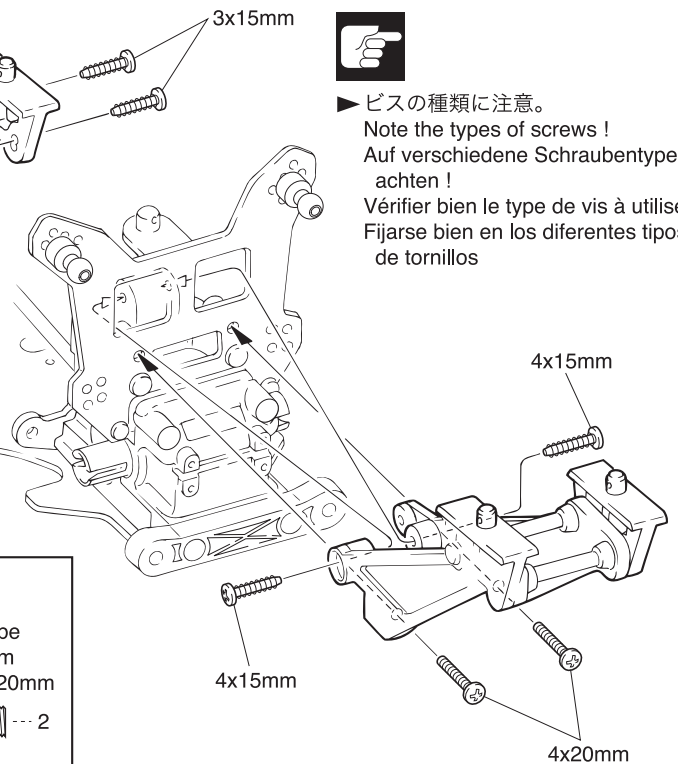
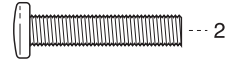
3 x 15mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x15mm  
Tornillo 3x15mm TP



4 x 15mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 4x15mm  
Tornillo 4x15mm TP



4 x 20mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 4x20mm  
Tornillo 4x20mm



**注意して組立てる所。**  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

**LR** 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

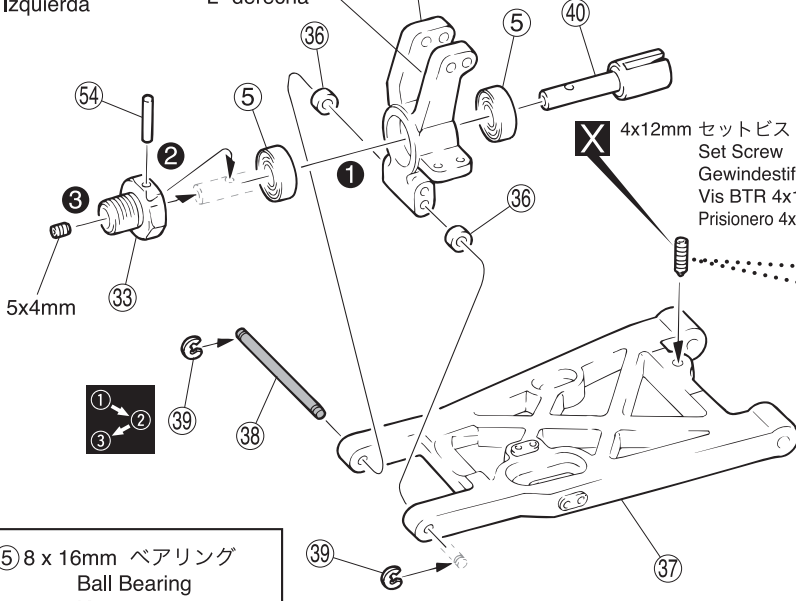
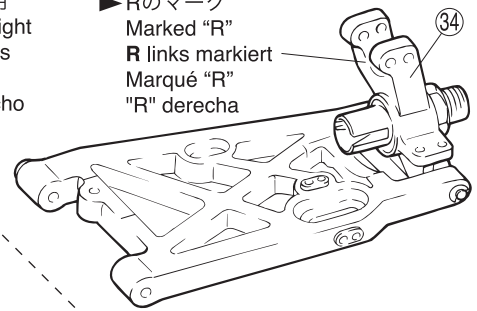
# 14 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

● 左側用  
For Left  
Links  
Gauche  
Izquierda

▶ Lのマーク  
Marked "L"  
L links markiert  
Marqué "L"  
"L" derecha

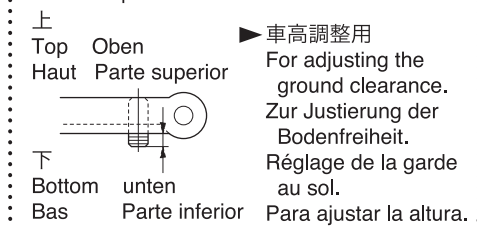
● 右側用  
For Right  
Rechts  
Droite  
Derecho

▶ Rのマーク  
Marked "R"  
R links markiert  
Marqué "R"  
"R" derecha

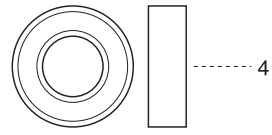


4x12mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 4x12mm  
Prisionero 4x12mm

※No.1-S54012 4x12mmのセットビスを使用すると車高調整が可能になります。  
By using Part No.1-S54012 4x12mm Set Screw, adjustments for the ground clearance can be made.  
Bei Verwendung der 4 x 12 mm Gewindeschraube (Art.-Nr. 1-S54012) kann die Bodenfreiheit justiert werden.  
Il est possible d'ajuster la garde au sol en utilisant les vis 4x12mm (#1-S54012).  
Utilizando la pieza No. 1-S54012 Tornillo Prisionero 4x12mm, podrá realizar ajustes en la altura con respecto al suelo.



⑤ 8 x 16mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



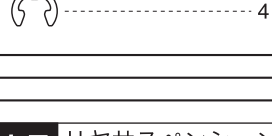
③⑥ 3 x 8 x 2.5mm カラー  
Collar  
Gleitlager  
Bague  
Casquillo



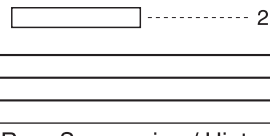
5 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 5x4mm  
Prisionero 5x4mm



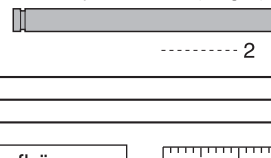
③⑨ E2.5 Eリング(銀)  
E-ring (Silver)  
E-Ring (Silber)  
Clips (Argent)  
Clip (Plateado)



⑤④ 2.6 x 17mm シャフト  
Shaft  
Welle  
Axe 2.6x17mm  
Eje 2.6x17mm



③⑧ 3 x 48mm シャフト(黒)  
Shaft (Black)  
Welle (Schwarz)  
Axe 3x48mm (Noir)  
Eje 3x48mm (Negra)

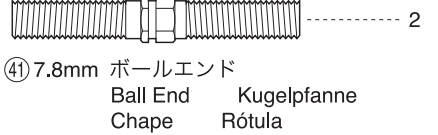


▶ ③⑥を他のスペーサーと交換することで、ホイールベースの変更ができます。  
Adjust the wheel base by using the other spacer instead of ③⑥.  
Der Radstand kann durch Einsatz des anderen Spacer's fuer Teil 36 justiert werden.  
Ajuster l'empattement en utilisant d'autres entretoises que la pièce ③⑥.  
Ajustar la distancia entre ejes utilizando otro casquillo en vez de ③⑥.

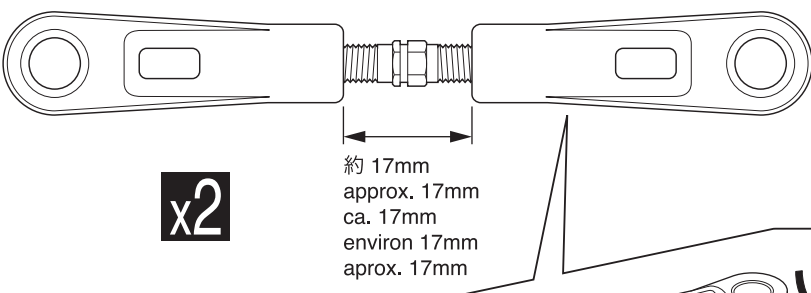
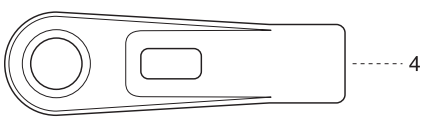


# 15 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

②⑤ 5 x 38mm アジャストロッド  
Adjust Rod Gestaenge  
Biellette réglable Tirante ajustable



④① 7.8mm ボールエンド  
Ball End Kugelpfanne  
Chape Rótula



LR 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

①③ 番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

x2 2セット組立てる(例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
Repita las veces señaladas.

1:1 原寸図。  
True-to-scale diagram.  
Maßstabsgetreue Darstellung.  
Illustration à l'échelle.  
Dibujo a tamaño real.

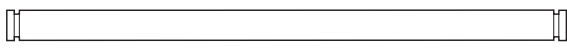
▶ 注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

X 別購入品。  
Must be purchased separately!  
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
Doit être acheté séparément!  
Debe comprarse por separado.

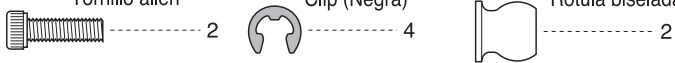


# 16 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

④③ 4 x 74mm シャフト  
Shaft Welle  
Axe 4x74mm Eje 4x74mm ----- 2

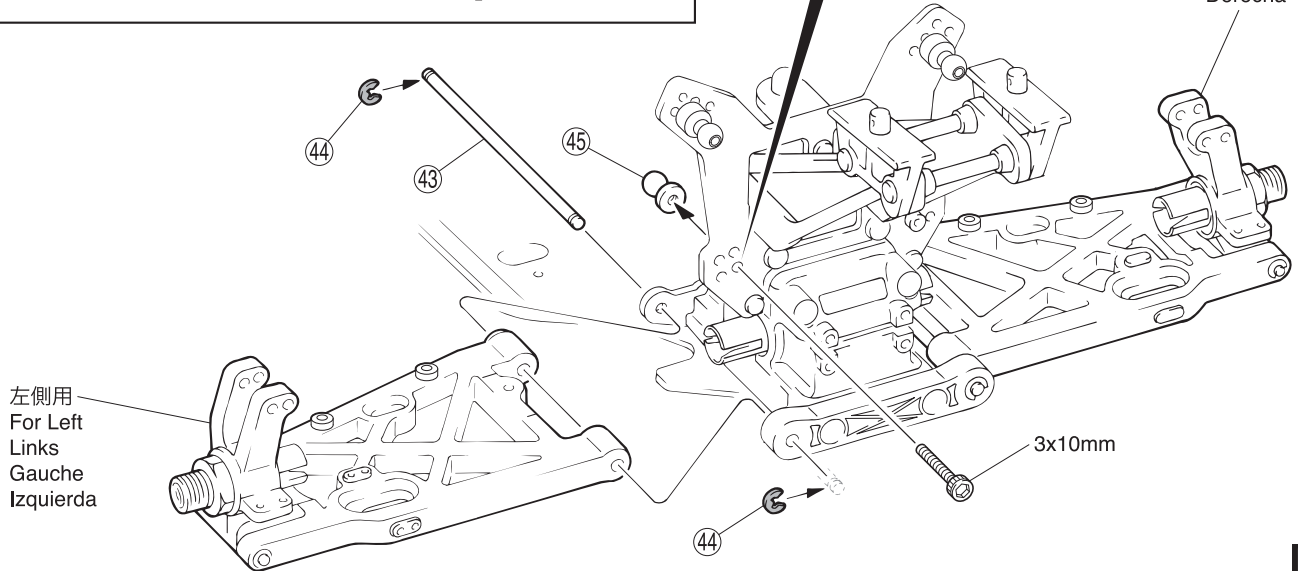


3 x 10mm キャップビス ④④ E3 Eリング (黒) ④⑤ 7.8mm 座付ボール  
Cap Screw E-ring (Black) Flange Ball  
Inbusschraube E-Ring (Schwarz) Kugel m. Bund  
Vis Clips (Noir) Boule épaulée  
Tornillo allen Clip (Negra) Rótula biselada



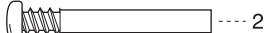
取付穴  
Holes for mounting.  
Diese Bohrungen verwenden  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar.

右側用  
For Right  
Rechts  
Drolte  
Derecha



# 17 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

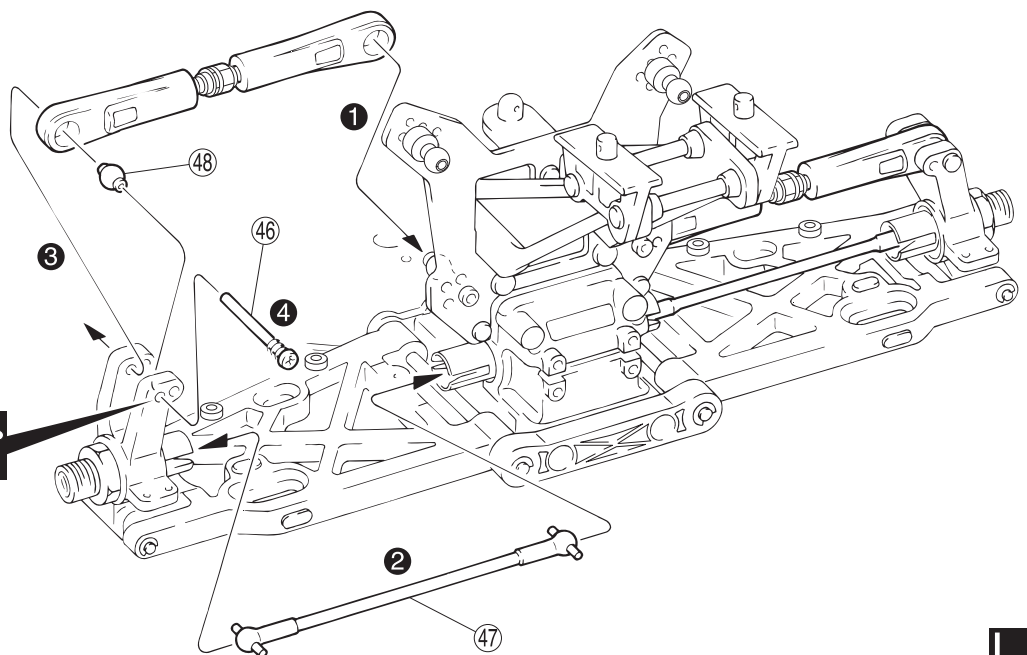
④⑥ 3 x 25mm スクリューピン  
Screw Pin  
Schraubachse  
Vis  
Tornillo Pasador



④⑧ 7.8mm ツバ付ボール  
Ball  
Kugel  
Rotule 7.8mm  
Rótula 7.8mm



取付穴  
Holes for mounting.  
Diese Bohrungen verwenden  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar.



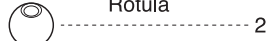
①② 番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

LR 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

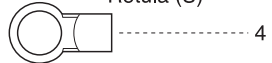
注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

# 18 リヤスタビライザー / Rear Stabilizer / Stabilisator, hinten Barre anti-roulis arrière / Barra Estabilizadora Trasera

③ 5.8mm ボール  
Ball  
Kugel  
Rotule  
Rótula



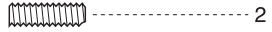
188 5.8mm ボールエンド (S)  
Ball End (S)  
Kugelpfanne (S)  
Chape (S)  
Rótula (S)



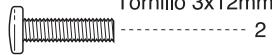
189 スタビボール (黒)  
Stabilizer Ball (Black)  
Stabi-Kugel (Schwarz)  
Rotule de B.A.R. (Noire)  
Rótula (Negra)



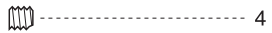
3 x 10mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x10mm  
Prisionero 3x10mm



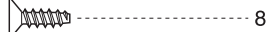
3 x 12mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x12mm  
Tornillo 3x12mm



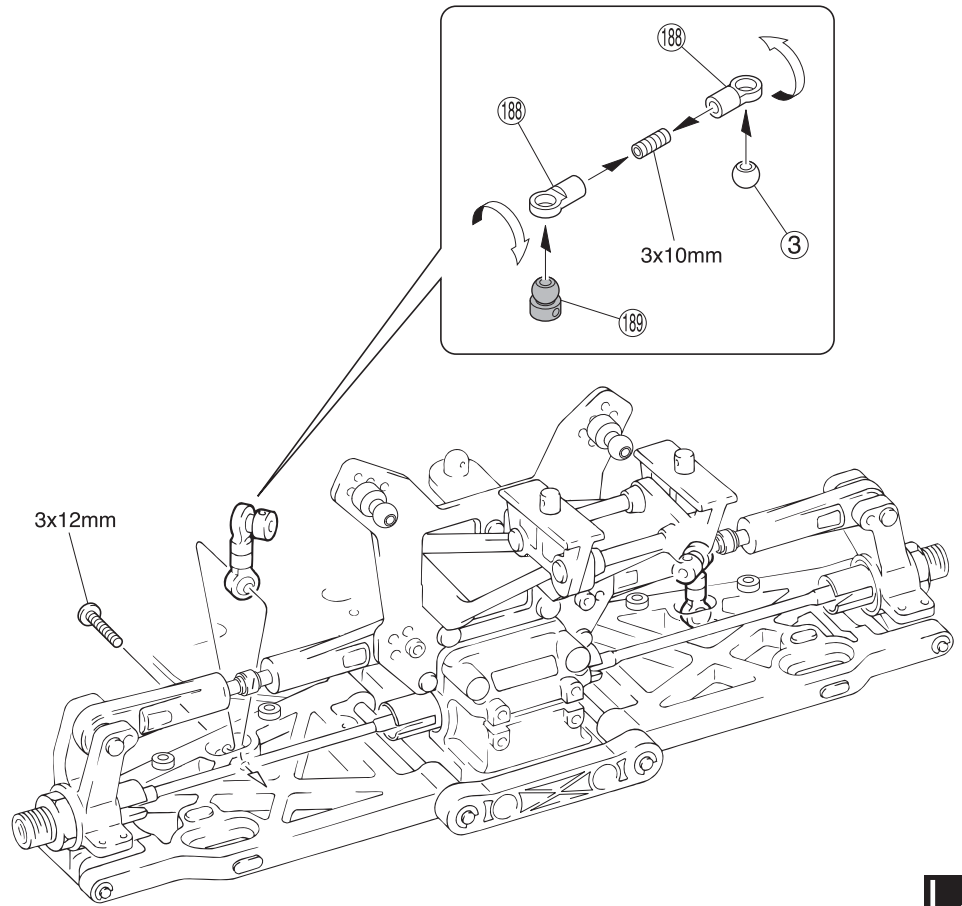
3 x 3mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x3mm  
Prisionero 3x3mm



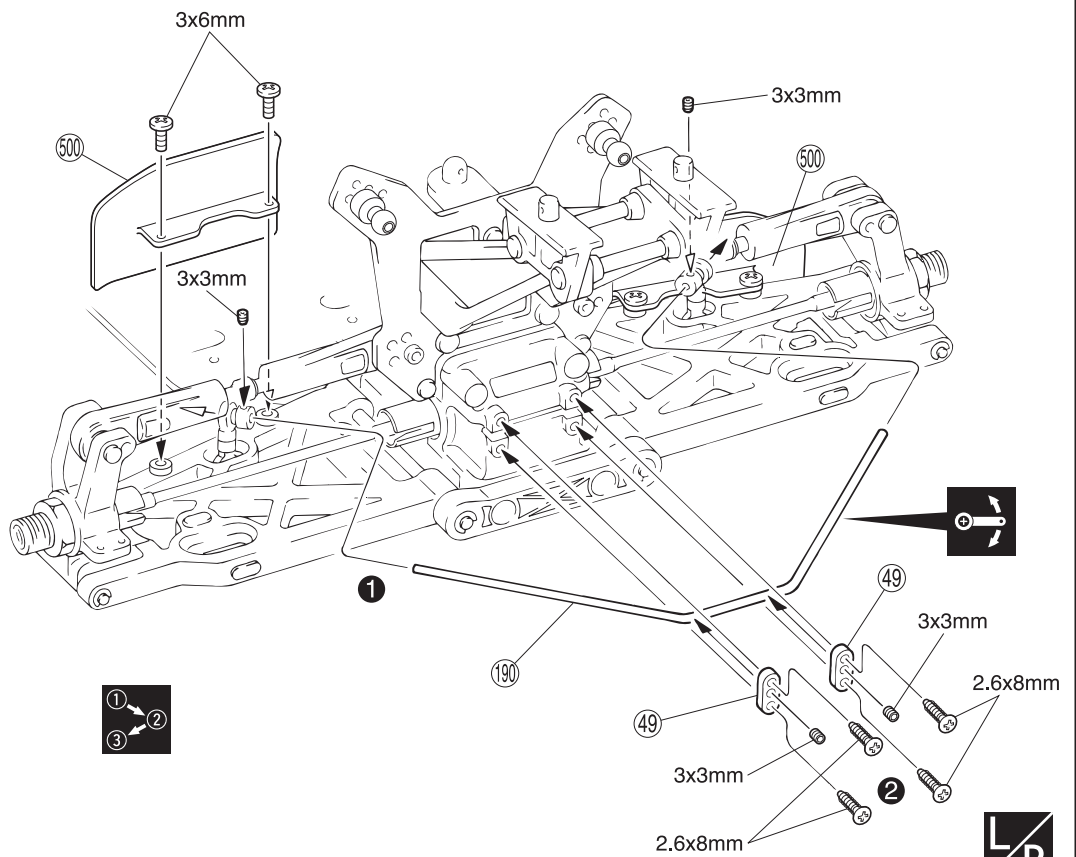
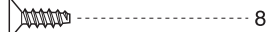
2.6 x 8mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 2.6x8mm  
Tornillo 2.6x8mm TP F/H



3 x 6mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x6mm  
Tornillo 3x6mm



3 x 3mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x3mm  
Tornillo 3x3mm



① 番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

LR 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

② 可動するように組立てる。  
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.  
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.  
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.  
Asegúrese que la pieza se mueva suavemente.

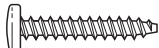
# 19 シャシー / Chassis Das Chassis / Chassis / Chasis

3 x 10mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP F/H

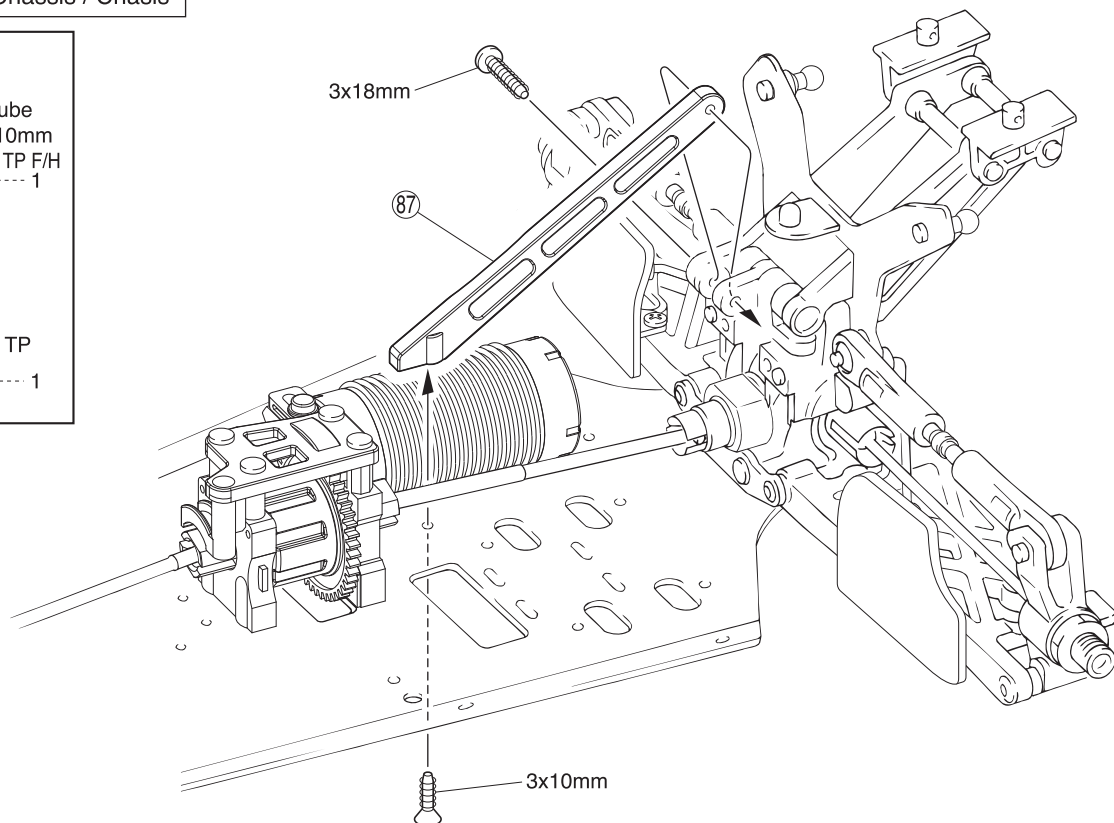


1

3 x 18mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x18mm  
Tornillo 3x18mm TP

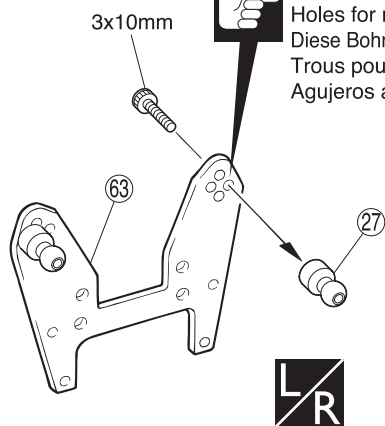


1

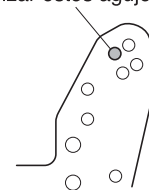


# 20 フロントダンパーステー / Front Shock Stay / Vordere Dämpferbrücke Support amortisseurs avant / Soporte amortiguadores delantero

取付穴  
Holes for mounting.  
Diese Bohrungen verwenden  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar



▶ この穴は使用できません。  
These holes cannot be used.  
Diese Bohrungen dürfen nicht  
verwendet werden.  
Ne pas utiliser ces trous.  
No utilizar estos agujeros.

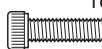


3 x 12mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x12mm  
Tornillo 3x12mm TP



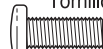
2

3 x 10mm キャップビス  
Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen

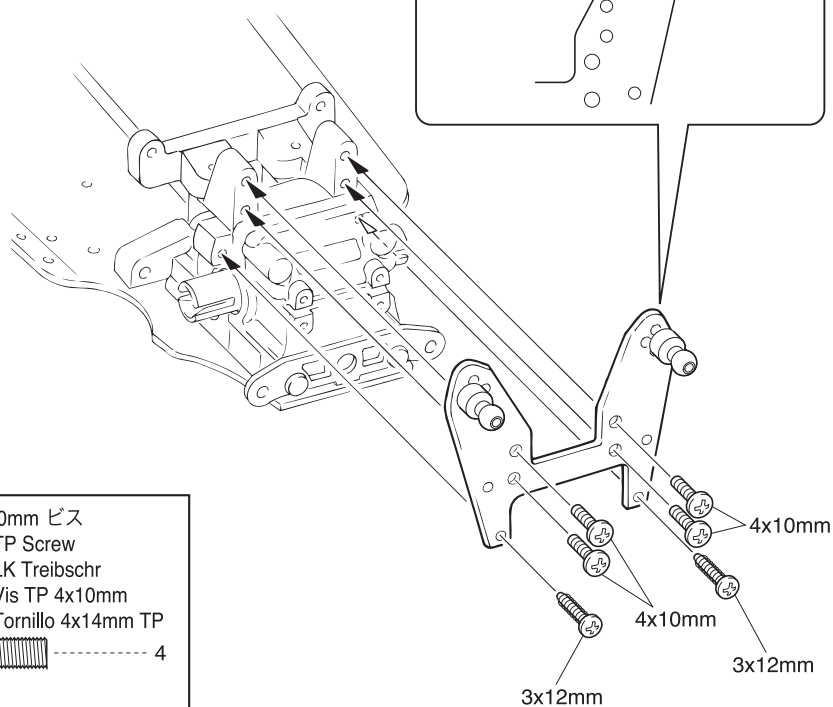


2

4 x 10mm ビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 4x10mm  
Tornillo 4x14mm TP



4



**L/R** 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

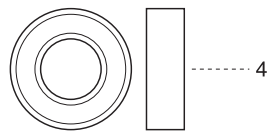
**⚠** 注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

## 21 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantera

4 x 10mm キャップビス  
Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen

4

⑤ 8 x 16 x 5mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



⑤④ 2.6 x 17mm シャフト  
Shaft  
Welle  
Axe 2.6x17mm  
Eje 2.6x17mm

2

5 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 5x4mm  
Prisionero 5x4mm

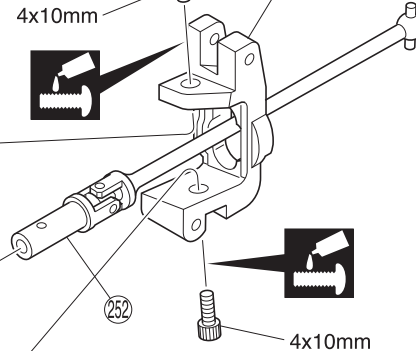
2

● 右側用  
For Right  
Rechts  
Drolte  
Derecha

▶ Rのマーク  
Marked "R"  
R links markiert  
Marqué "R"  
"R" derecha

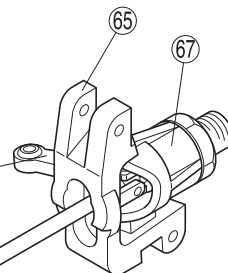
⑥⑨ ナックルカラー  
Knuckle Collar  
Lager  
Bague épaulée de fusée  
Casquillo

4



● 左側用  
For Left  
Links  
Gauche  
Izquierda

▶ Lのマーク  
Marked "L"  
L links markiert  
Marqué "L"  
"L" izquierda



## 22 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantera

③⑨ E2.5 エリング(銀)  
E-ring (Silver)  
E-Ring (Silber)  
Clips (Argent)  
Clip (Plateado)

4

④④ E3 エリング(黒)  
E-ring (Black)  
E-Ring (Schwarz)  
Clips (Noir)  
Clip (Negra)

4

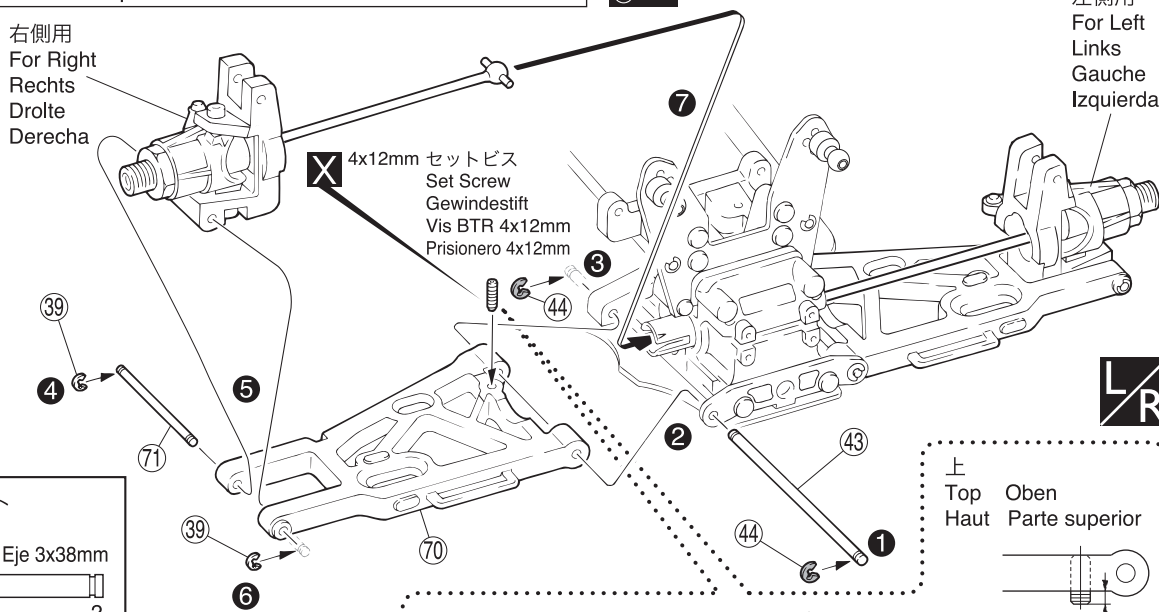
⑦① 3 x 38mm シャフト  
Shaft  
Welle  
Axe 3x38mm  
Eje 3x38mm

2

④③ 4 x 74mm シャフト  
Shaft  
Welle  
Axe 4x74mm  
Eje 4x74mm

2

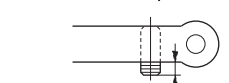
右側用  
For Right  
Rechts  
Drolte  
Derecha



左側用  
For Left  
Links  
Gauche  
Izquierda



上  
Top  
Oben  
Haut  
Parte superior



下  
Bottom  
Unten  
Bas  
Parte inferior

※No.1-S54012 4x12mmのセットビスを使用すると車高調整が可能になります。  
By using Part No.1-S54012 4x12mm Set Screw, adjustments for the ground clearance can be made.  
Bei Verwendung der 4 x 12 mm Gewindestchraube (Art.-Nr. 1-S54012) kann die Bodenfreiheit justiert werden.  
Il est possible d'ajuster la garde au sol en utilisant les vis 4x12mm (#1-S54012).  
Utilizando la pieza No. 1-S54012 Tornillo Prisionero 4x12mm, podrá realizar ajustes en la altura con respecto al suelo.

▶ 車高調整用  
For adjusting the ground clearance.  
Zur Justierung der Bodenfreiheit.  
Réglage de la garde au sol.  
PARA ajustar la altura.

✕ 別購入品。  
Must be purchased separately!  
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
Doit être acheté séparément!  
Debe comprarse por separado.

①②③ 番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

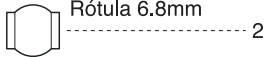
LR 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

ネジロック剤を塗る。  
Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherungs-lack.  
Appliquez du frein filet.  
Aplique líquido fijatornillos.

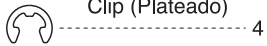




- ⑦⑥ 6.8mm ツバ付ボール  
Ball  
Kugel  
Rotule 6.8mm  
Rótula 6.8mm



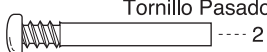
- ③⑨ E2.5 エリング (銀)  
E-ring (Silver)  
E-Ring (Silber)  
Clips (Argent)  
Clip (Plateado)



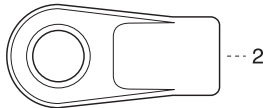
- ⑦⑤ 3 x 40mm シャフト (黒)  
Shaft (Black)  
Welle (Schwarz)  
Axe 3x40mm (Noir)  
Eje 3x40mm (Negra)



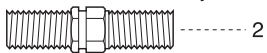
- ④⑥ 3 x 25mm スクリューピン  
Screw Pin  
Schraubachse  
Vis  
Tornillo Pasador



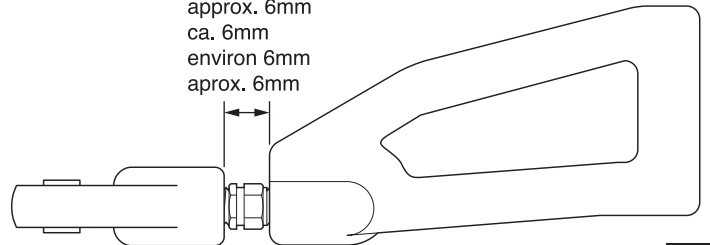
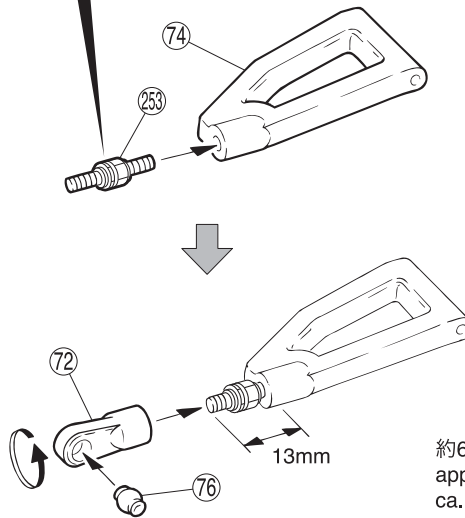
- ⑦② 6.8mm ボールエンド  
Ball End  
Kugelpfanne  
Chape  
Rótula



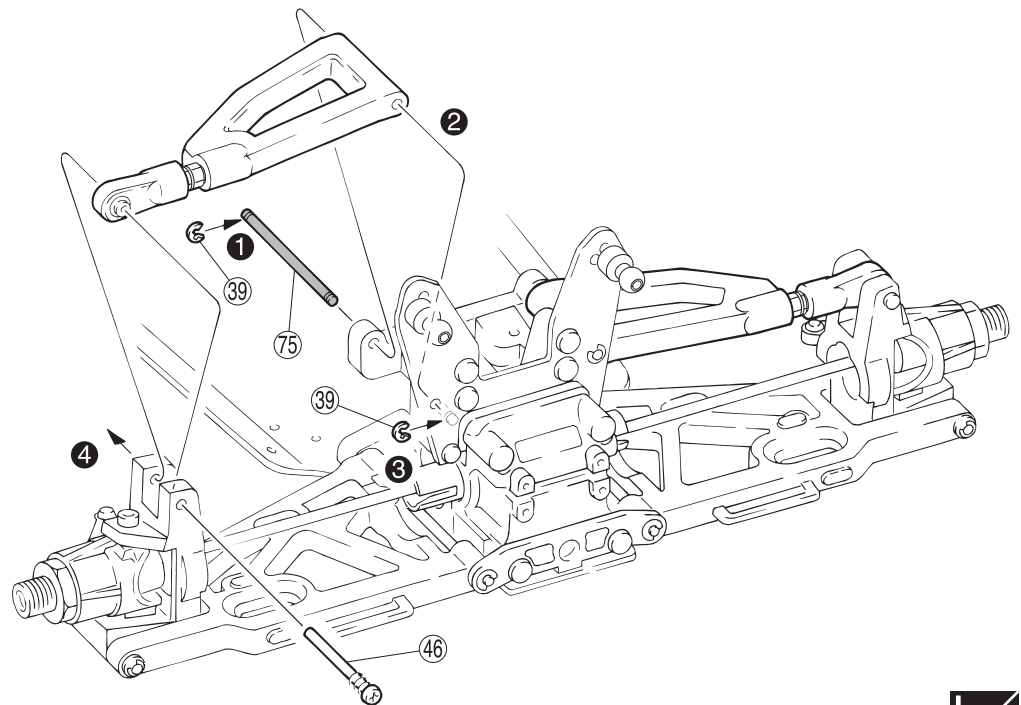
- ②③ 5 x 22mm アジャストロッド  
Adjust Rod  
Gestaenge  
Biellette réglable  
Tirante ajustable



ミゾのある方が逆ネジ。  
The Side with groove is reverse screw.  
Die markierte Seite hat ein Linksgewinde.  
Le côté avec le déportest le pas inversé.  
Lado con rosca inversa.



1:1



L/R

① 番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

ⓁⓇ 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

Ⓜ 注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

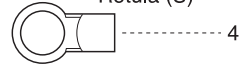
1:1 原寸図。  
True-to-scale diagram.  
Maßstabsgetreue Darstellung.  
Illustration à l'échelle.  
Dibujo a tamaño real.

## 24 フロントスタビライザー / Front Stabilizer / Stabilisator, vorn Barre anti-roulis avant / Barra Estabilizadora Delantero

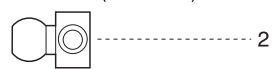
- ③ 5.8mm ボール  
Ball  
Kugel  
Rotule  
Rótula
- 3 x 12mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x12mm  
Tornillo 3x12mm



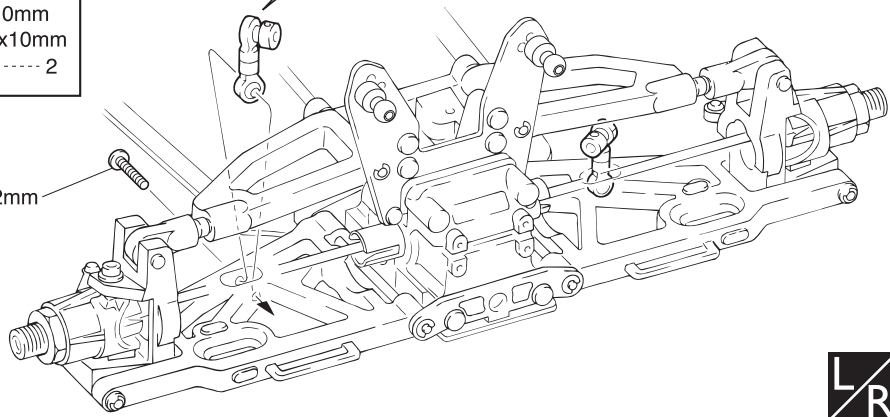
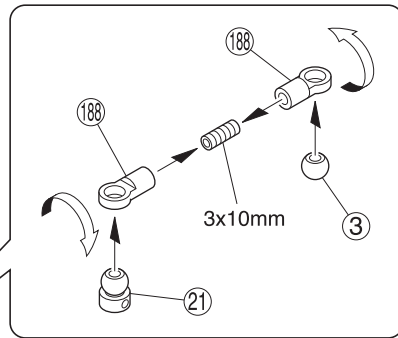
- ⑬ 5.8mm ボールエンド (S)  
Ball End (S)  
Kugelpfanne (S)  
Chape (S)  
Rótula (S)
- 3 x 10mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x10mm  
Prisionero 3x10mm



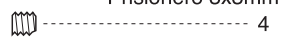
- ⑳ スタビボール (銀)  
Stabilizer Ball (Silver)  
Stabi-Kugel (silber)  
Rotule de B.A.R. (Argent)  
Rótula (Plateada)



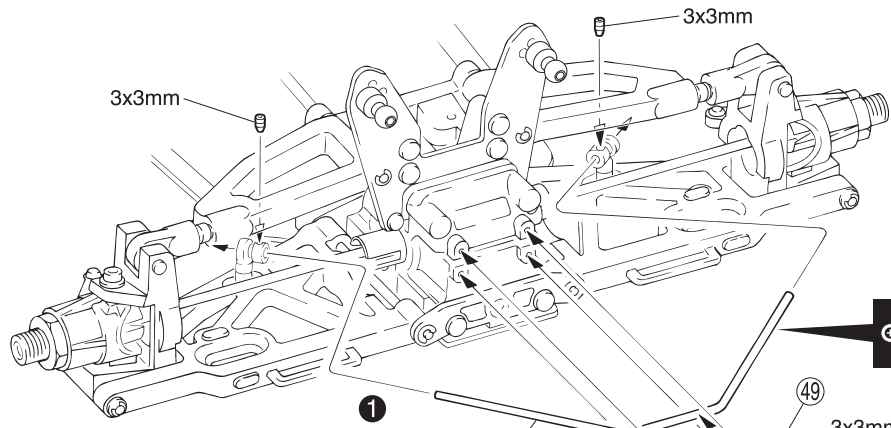
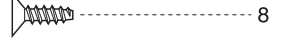
3x12mm



- 3 x 3mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x3mm  
Prisionero 3x3mm



- 2.6 x 8mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 2.6x8mm  
Tornillo 2.6x8mm TP F/H



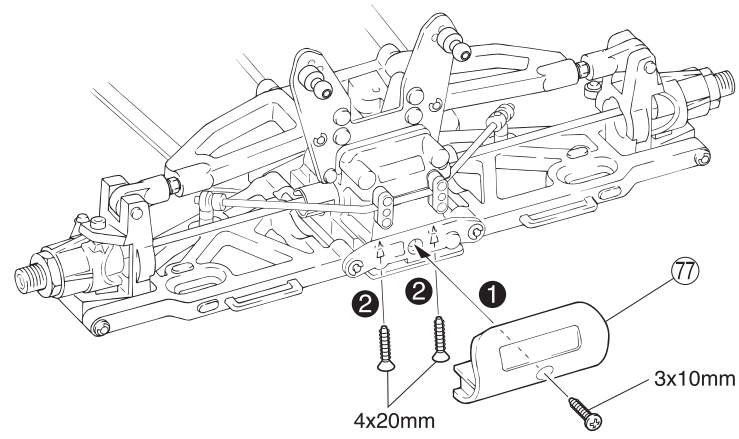
## 25 シャシー / Chassis Das Chassis / Chassis / Chasis



- 3 x 10mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP



- 4 x 20mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 4x20mm  
Tornillo 4x20mm TP F/H



① ② ③  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

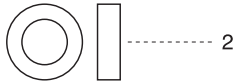
LR 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

可動するように組立てる。  
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.  
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.  
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.  
Asegúrese que la pieza se mueva suavemente.

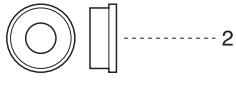
## 26 ステアリング / Steering Lenkung / Direction / Dirección

4 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 4x10mm  
Tornillo 4x10mm  
----- 2

⑨6 6 x 10mm メタル  
Metal Bushing  
Lager  
Bague Métal 6x10mm  
Casquillo Metálico 6x10mm



⑨8 ステアリングカラー  
Steering Collar  
Lager  
Entretoise  
Casquillo dirección



3 x 10mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 3x10mm  
Arandela 3x10mm  
----- 2



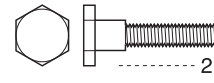
⑩2 5.8mm ピロボール (銀)  
Pillow Ball (silver)  
Kugelschraube (silver)  
Rotule (argent) 5.8mm  
Rótula 5.8mm (Plateado)



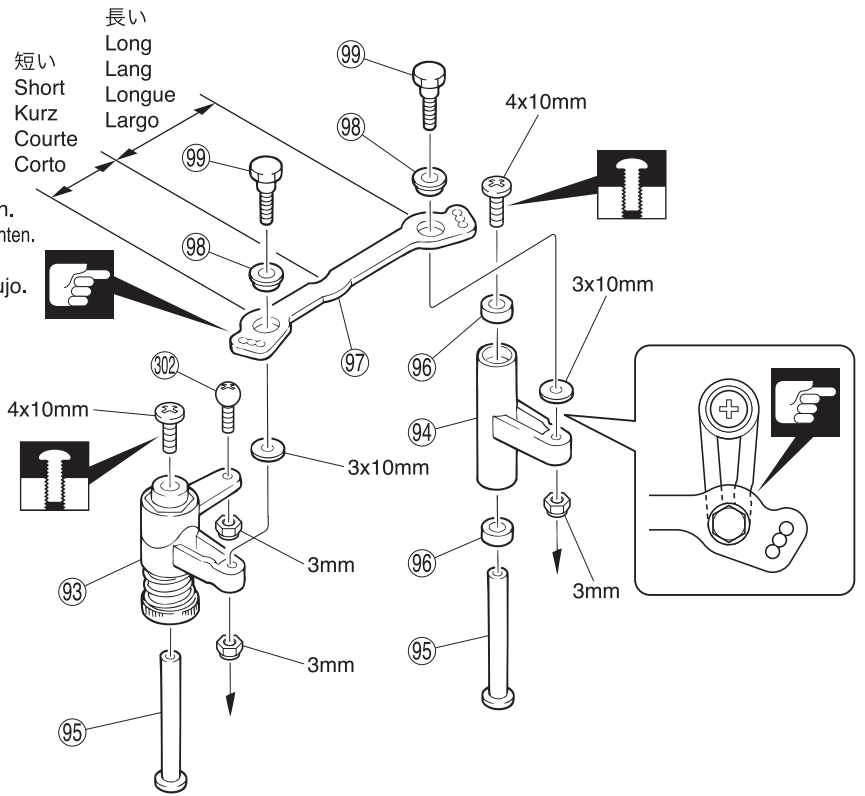
3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon



⑨9 ステアリングピン  
Steering Pin  
Lenkungsstift  
Axe Direction  
Hexágono dirección

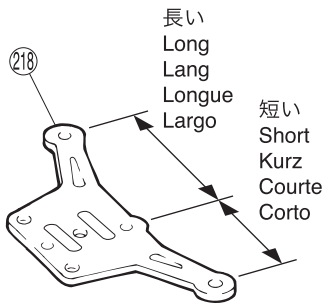


▶ 向きに注意。  
Note the direction.  
Einbaurichtung beachten.  
Notez le sens.  
Fíjarse en el dibujo.

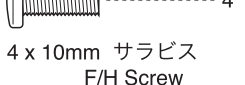


## 27 ステアリング / Steering Lenkung / Direction / Dirección

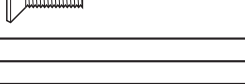
▶ 向きに注意。  
Note the direction.  
Einbaurichtung beachten.  
Notez le sens.  
Fíjarse en el dibujo.



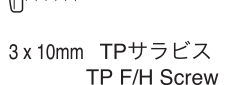
4 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 4x10mm  
Tornillo 4x10mm  
----- 4



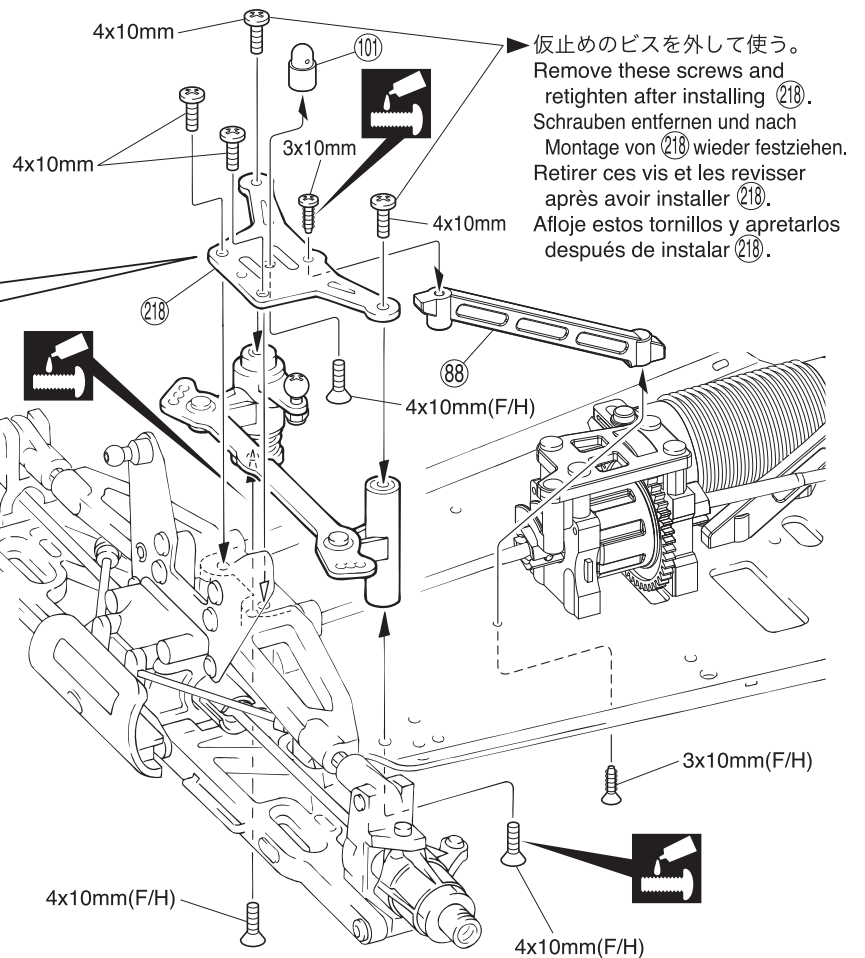
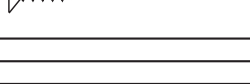
4 x 10mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 4x10mm  
Tornillo 4x10mm F/H  
----- 3



3 x 10mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP  
----- 1



3 x 10mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP F/H  
----- 1

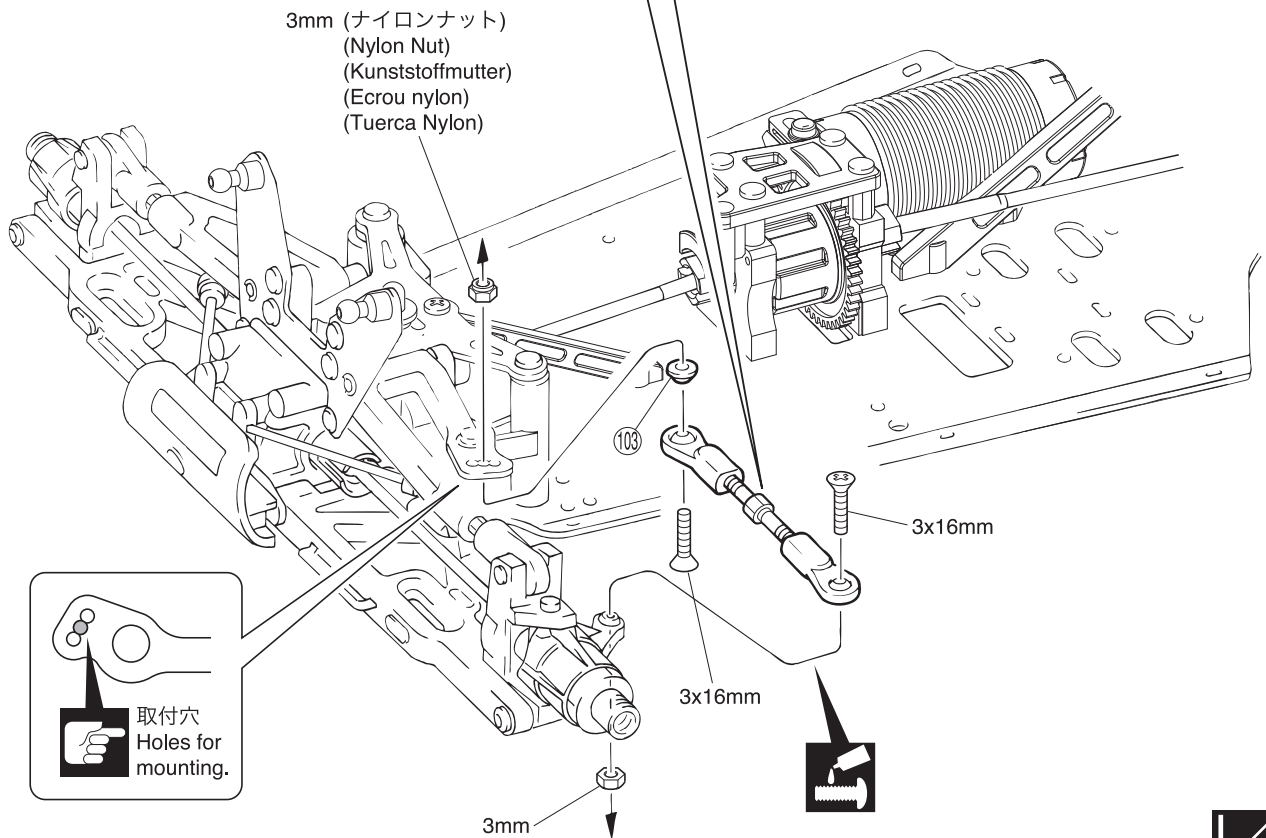
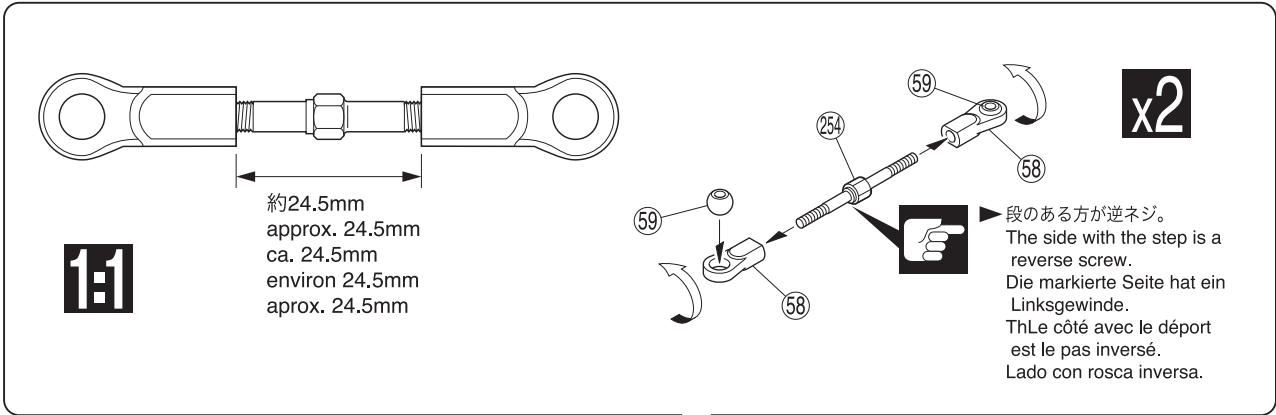


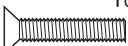


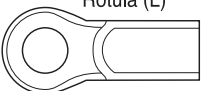



▶ 仮止めのビスを外して使う。  
Remove these screws and  
retighten after installing ⑳18.  
Schrauben entfernen und nach  
Montage von ⑳18 wieder festziehen.  
Retirer ces vis et les revisser  
après avoir installer ⑳18.  
Afloje estos tornillos y apretarlos  
después de instalar ⑳18.


▶ 注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.


▶ 仮止め。  
Temporarily tighten.  
Vorläufig festziehen.  
Vissez temporairement.  
Apriete de manera provisional.


▶ ネジロック剤を塗る。  
Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherungs-lack.  
Appliquez du frein filet.  
Aplique líquido fijatornillos.





<p>3 x 16mm サラビス                  F/H Screw                  SK Schraube                  Vis F/H 3x16mm                  Tornillo 3x16mm F/H</p>  ..... 4	<p>3mm ナット                  Nut                  Mutter                  Ecrou                  Tuerca 3mm</p>  ..... 2	<p>103 テーパーカラー                  Tapered Collar                  Scheibe, konisch                  Rondelle incurvée                  Arandela biselada</p>  ..... 2	<p>58 6.8mm ボールエンド (L)                  Ball End (L)                  Kugelpfanne (L)                  Chape (L)                  Rótula (L)</p>  ..... 4
<p>3mm ナイロンナット                  Nylon Nut                  Kunststoffmutter                  Ecrou nylon                  Tuerca Nylon</p>  ..... 2	<p>59 6.8mm ボール (銀)                  Ball (silver)                  Kugel (silber)                  Rotule (argent)                  Rótula (Plateada)</p>  ..... 4	<p>254 4 x 40mm アジャストロッド                  Adjust Rod                  Gestaenge                  Biellette réglable                  Tirante ajustable</p>  ..... 2	

 注意して組立てる所。  
 Pay close attention here!  
 Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
 Attention! Avis important!  
 Preste atención.

 ネジロック剤を塗る。  
 Apply threadlocker (screw cement).  
 Verwenden Sie Schraubensicherungslack.  
 Appliquer du frein filet.  
 Aplique líquido fijatorrillos.

 原寸図。  
 True-to-scale diagram.  
 Maßstabsgetreue Darstellung.  
 Illustration à l'échelle.  
 Dibujo a tamaño real.

 2セット組立てる (例)。  
 Assemble as many times as specified.  
 Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
 Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
 Repita las veces señaladas.

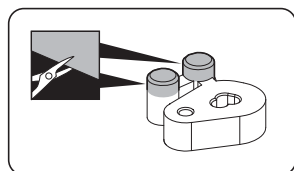
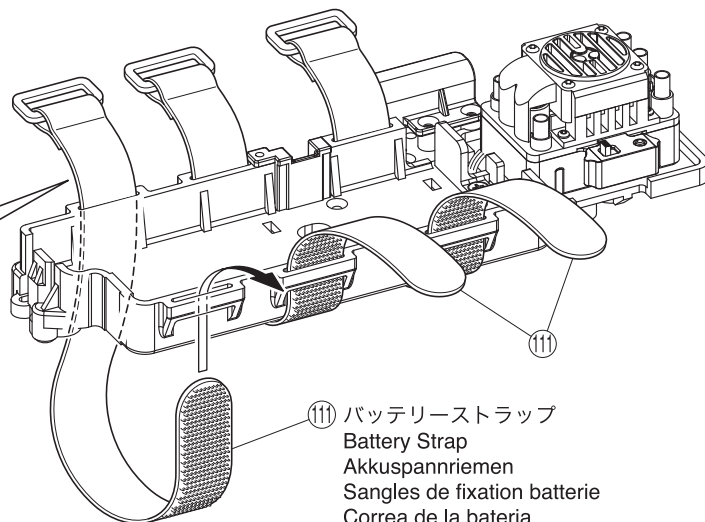
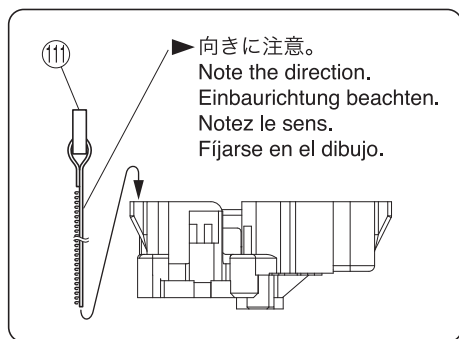
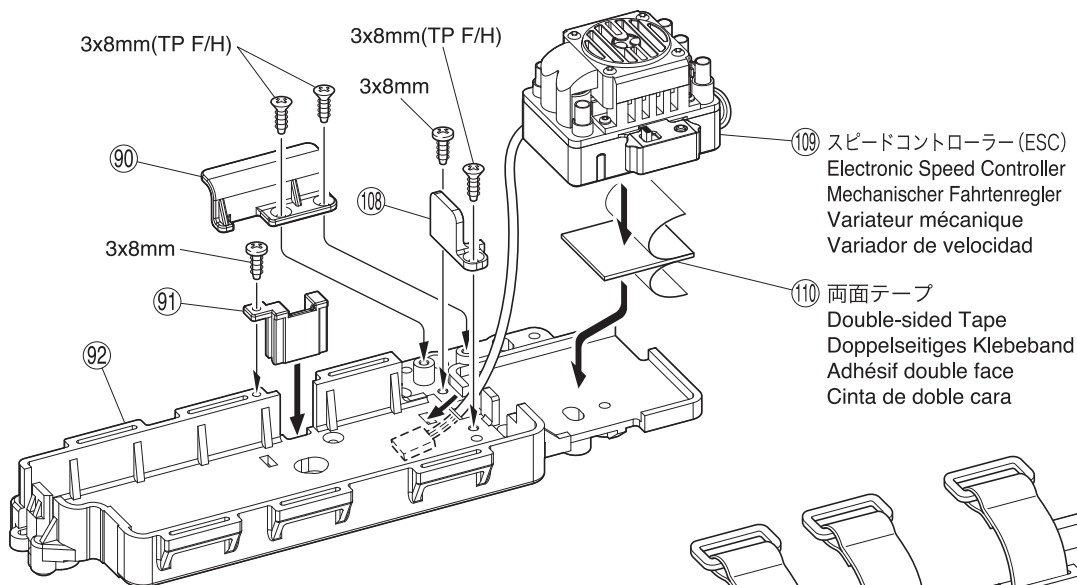
 左右同じように組立てる。  
 Assemble left and right sides the same way.  
 Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
 Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
 Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



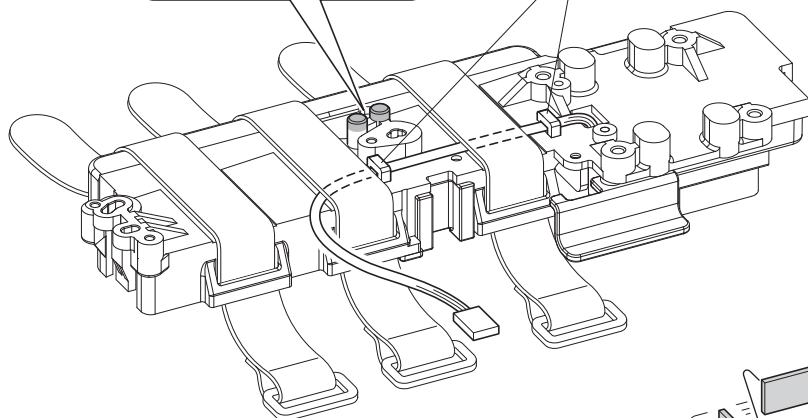
**29** バッテリートレイ / Battery Tray  
Akkuwanne / Support Batterie / Bandeja de la bateria

3 x 8mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 3x8mm  
Tornillo 3x8mm TP F/H ..... 3

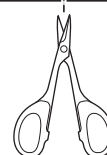
3 x 8mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschra  
Vis TP 3x8mm  
Tornillo 3x8mm TP ..... 2



▶ コードをフックに通す。  
Pass cord through hooks.  
Kabel durch die Bügel fädeln.  
Passer le câble par les crochets.  
Tire la cuerda a través de los ganchos.

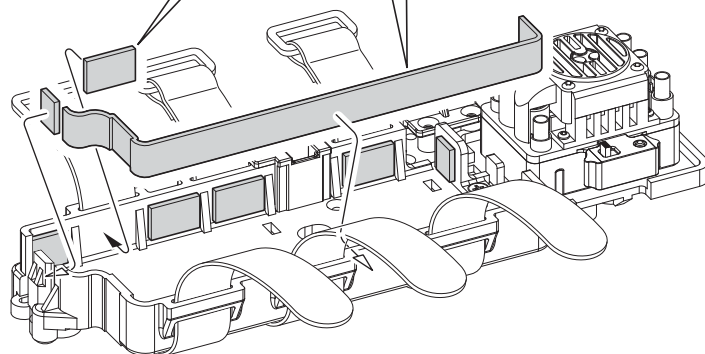



▶ カットしてバッテリートレイの内側に貼る。  
Cut and apply inside battery tray.  
In Streifen schneiden und innerhalb der Akkuwanne befestigen.  
Couper et poser dans le support batterie.  
Corte y aplicué la bandeja interior de la bateria.



112

112 バッテリークッション  
Battery Cushion  
Akkupolster  
Mousse pour batterie  
Cojin de bateria



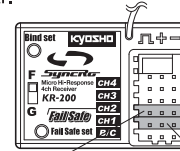
 をカットする。  
Cut off shaded portion.  
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.  
Coupez la partie grisée.  
Corte la zona oscurificada.

**30** ラジオボックス / Radio Box  
Empfängerbox / Boitier radio / Caja de radio

- 3 x 12mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x12mm  
Tornillo 3x12mm TP  
4

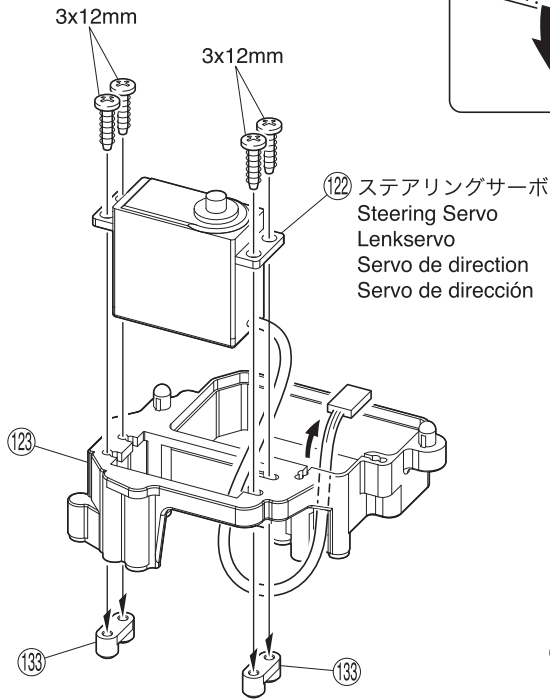
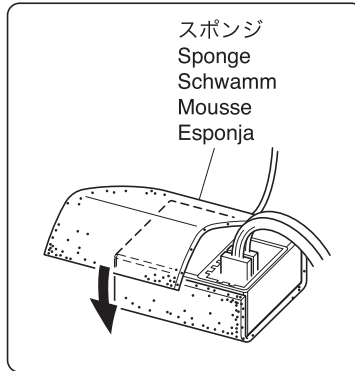


▶ コネクターを接続する。  
Connect the servos to the receiver.  
Verbinden Sie die Stecker.  
Brancher les fiches.  
Conectar.

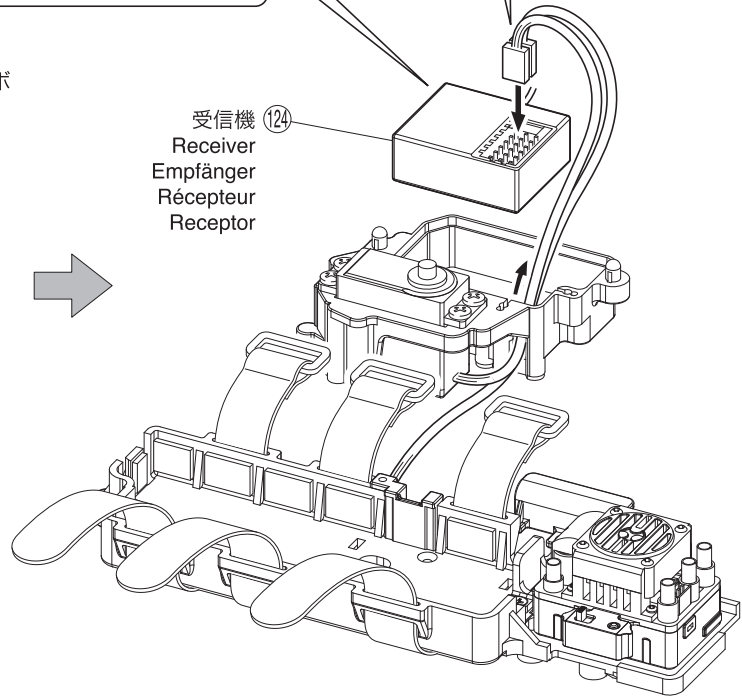


スピードコントローラー (ESC)  
Electronic Speed Controller  
Mechanischer Fahrtenregler  
Variateur mécanique  
Variador de velocidad

ステアリングサーボ  
Steering Servo  
Lenkservo  
Servo de direction  
Servo de dirección



受信機 124  
Receiver  
Empfänger  
Récepteur  
Receptor



**31** ラジオボックス / Radio Box  
Empfängerbox / Boitier radio / Caja de radio

- 3 x 3mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x3mm  
Prisionero 3x3mm  
1

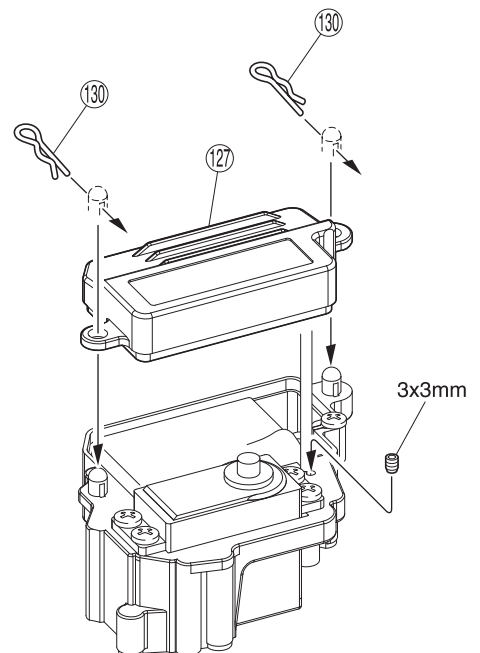
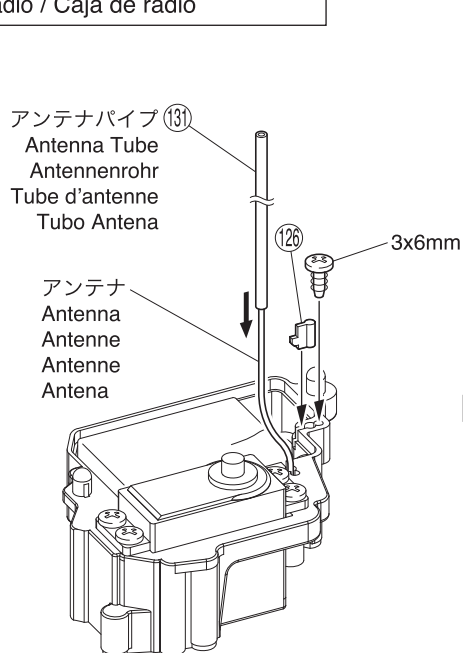


- 3 x 6mm TPビス  
TP Screw  
RK Treibschr  
Vis TP 3x6mm  
Tornillo 3x6mm TP  
1



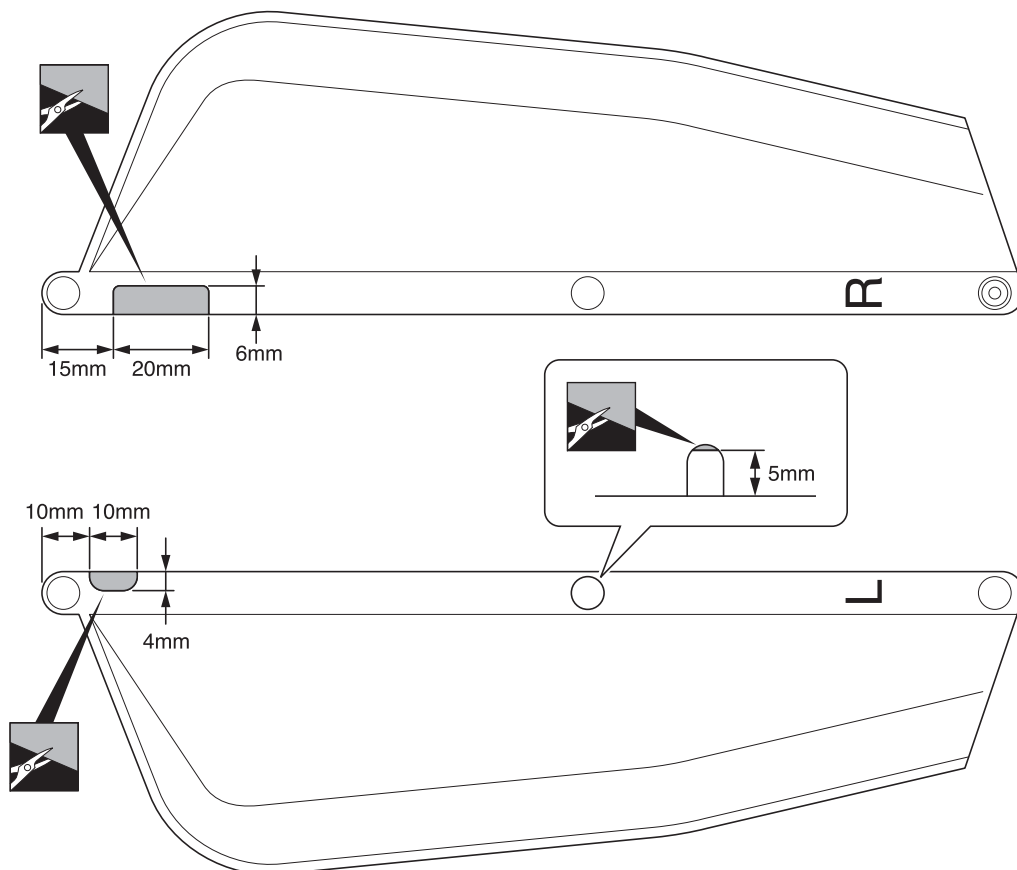
アンテナパイプ 131  
Antenna Tube  
Antennenrohr  
Tube d'antenne  
Tubo Antena

アンテナ  
Antenna  
Antenne  
Antenne  
Antena



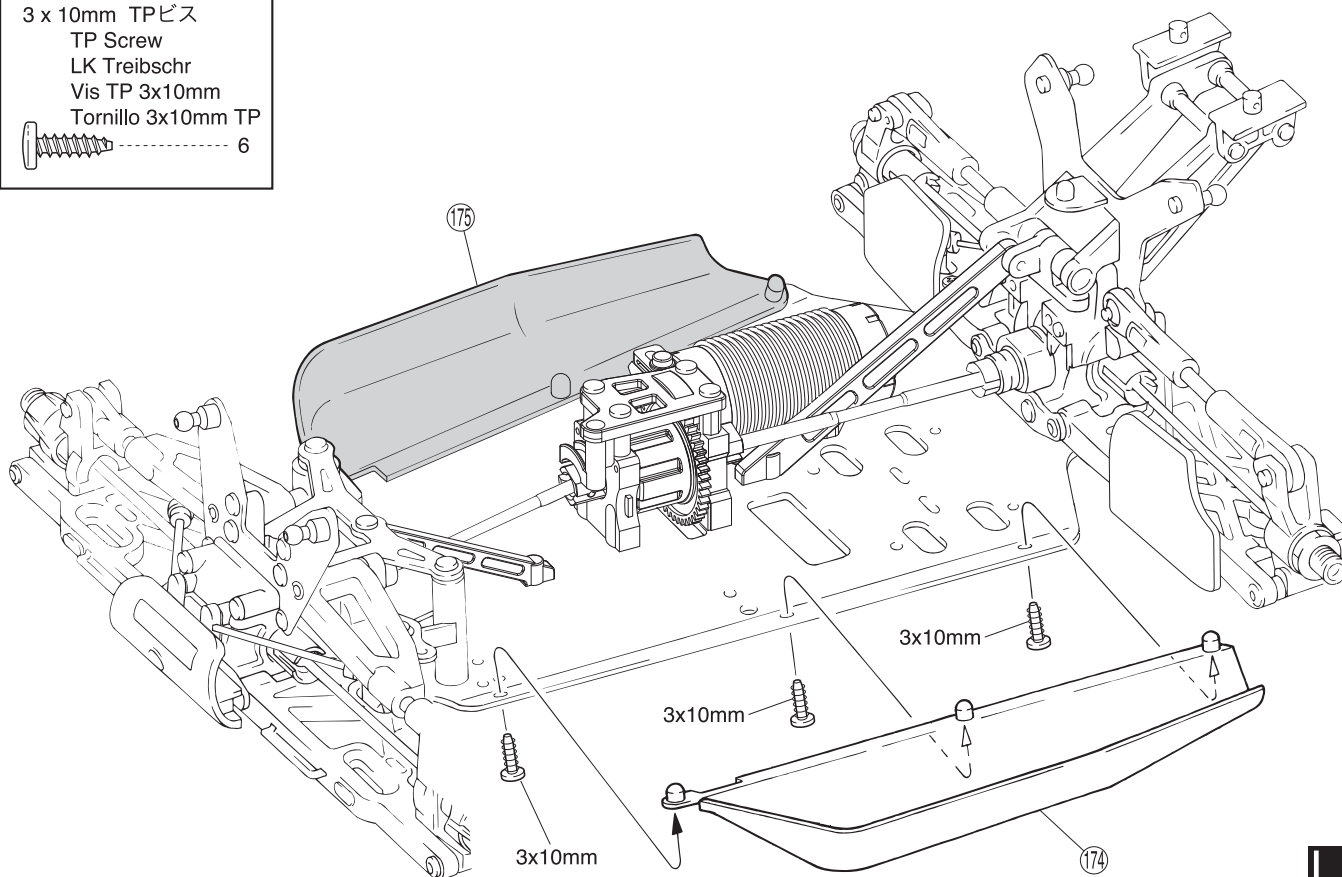
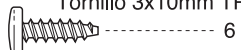
# 32 サイドガード / Side Guard Seitenschutz / Bavettes de protection / Paragolpes lateral

< サイドガードR >  
< Side Guard R >  
< Seitenschutz R >  
< Bavettes de protection R >  
< Paragolpes lateral R >



< サイドガードL >  
< Side Guard L >  
< Seitenschutz L >  
< Bavettes de protection L >  
< Paragolpes lateral L >

3 x 10mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis TP 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP

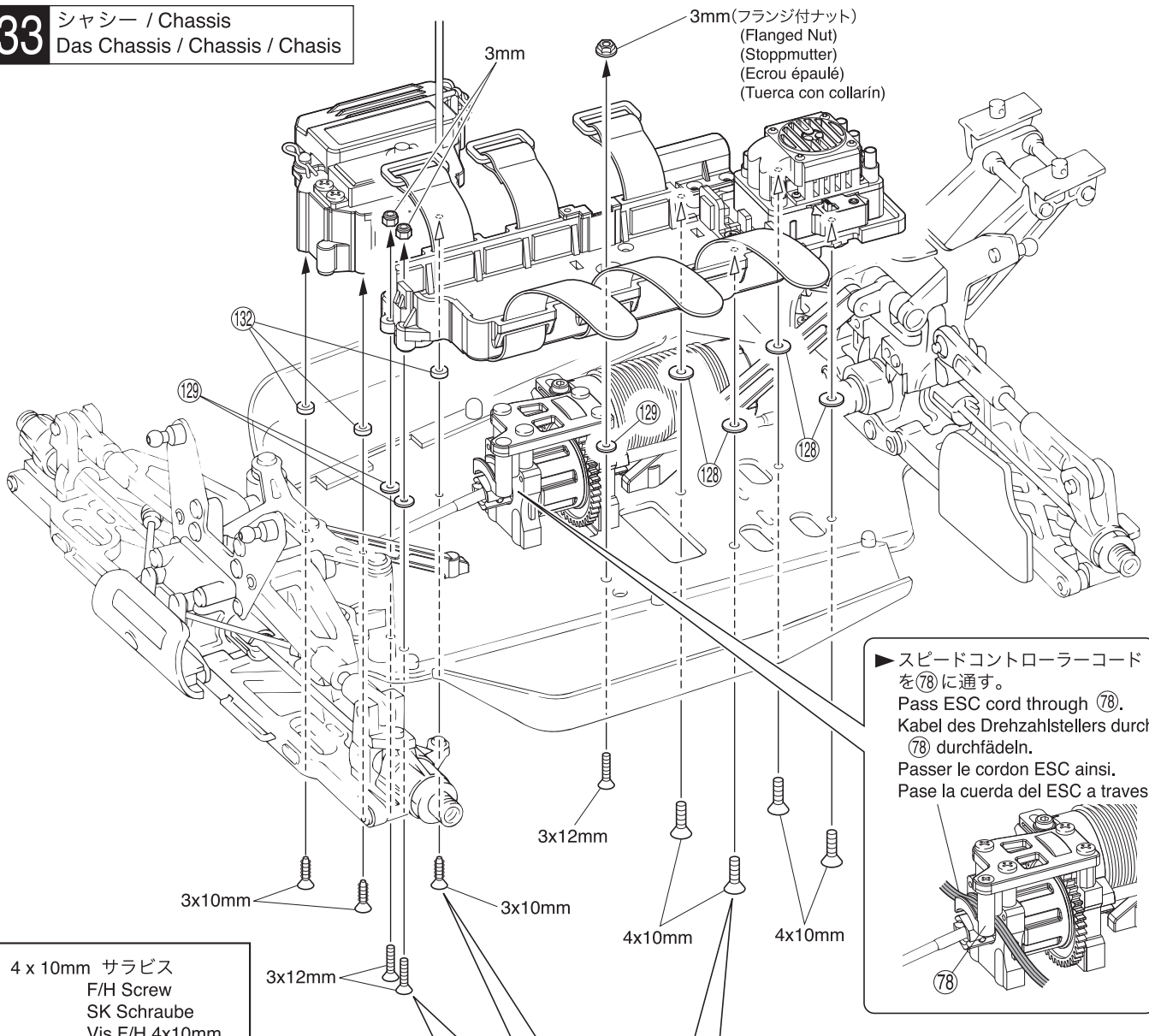


をカットする。  
Cut off shaded portion.  
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.  
Coupez la partie grisée.  
Corte la zona oscura.

左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

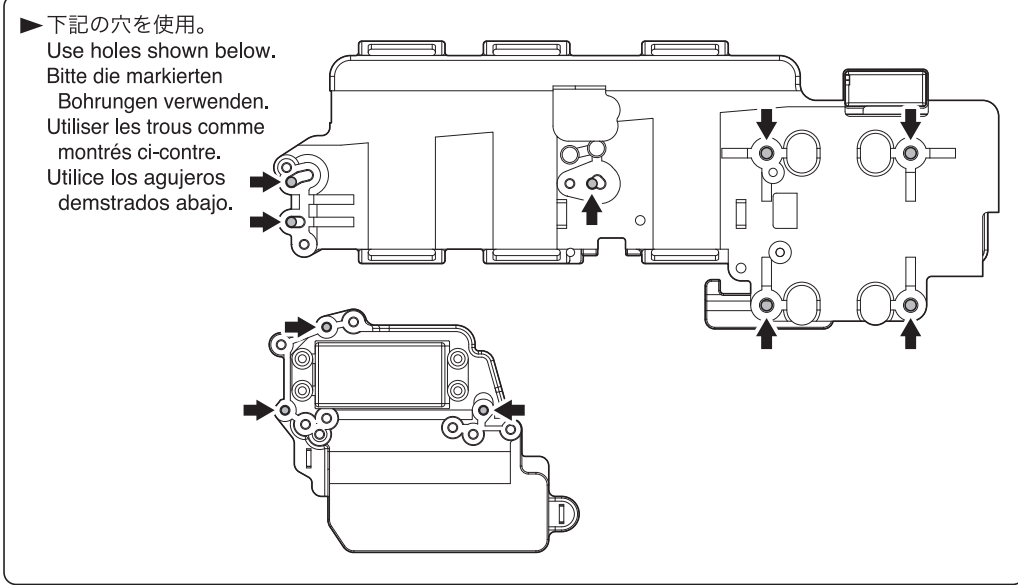


**33** シャシー / Chassis  
Das Chassis / Chassis / Chasis



▶ スピードコントローラーコードを(78)に通す。  
Pass ESC cord through (78).  
Kabel des Drehzahlstellers durch (78) durchfädeln.  
Passer le cordon ESC ainsi.  
Pase la cuerda del ESC a través.

- 4 x 10mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 4x10mm  
Tornillo 4x10mm F/H  
----- 4
- 3 x 12mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x12mm  
Tornillo 3x12mm F/H  
----- 3
- 3mm フランジ付ナット  
Flanged Nut  
Stoppmutter  
Ecrou épaulé  
Tuerca con collarín  
----- 1
- 3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon  
----- 2

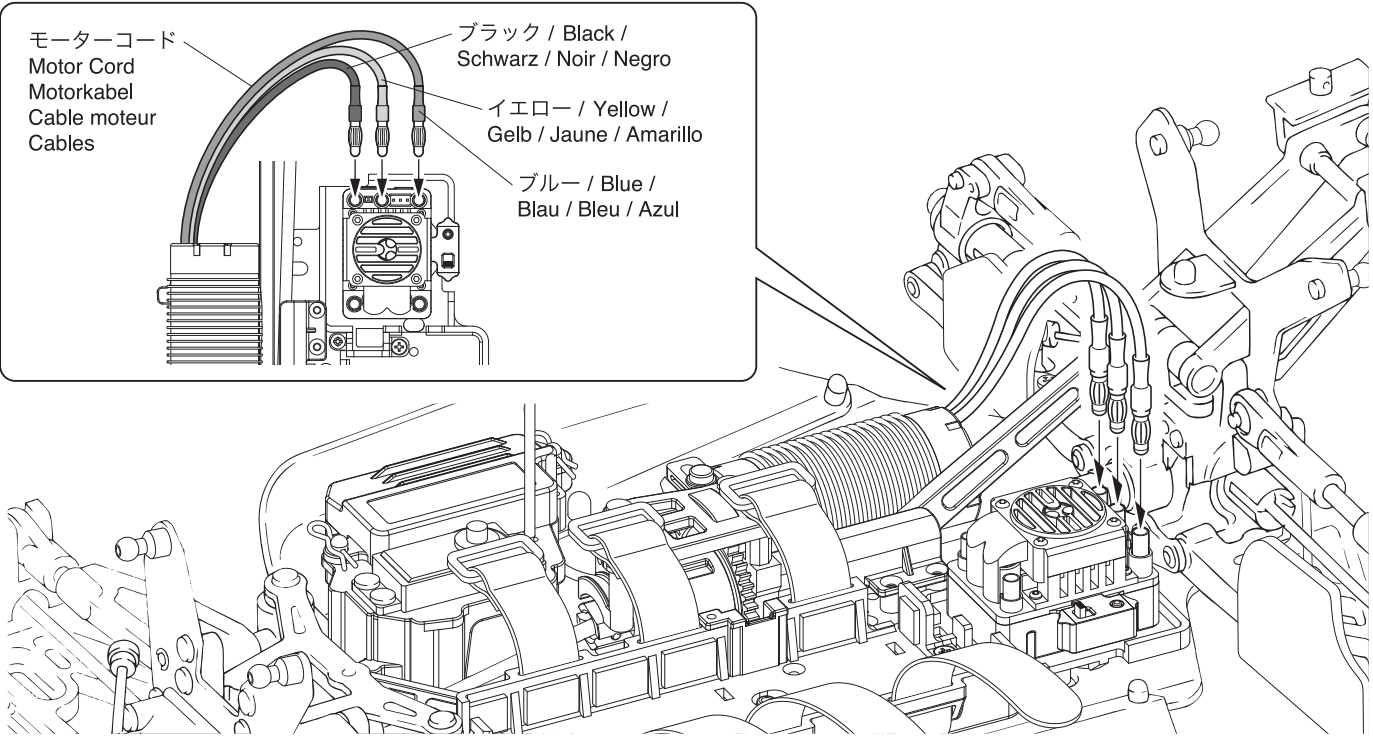


- (129) 3 x 8 x 1mm  
プラスチックワッシャー  
Plastic Washer  
Kunststoff-Distanzscheibe  
Rondelle plastique  
Arandella plastica  
----- 3
- (128) 4 x 10 x 1mm  
プラスチックワッシャー  
Plastic Washer  
Kunststoff-Distanzscheibe  
Rondelle plastique  
Arandella plastica  
----- 4
- (128) 3 x 7 x 2.2mm  
プラスチックワッシャー  
Plastic Washer  
Kunststoff-Distanzscheibe  
Rondelle plastique  
Arandella plastica  
----- 3
- 3 x 10mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP F/H  
----- 3



# 34 モーター / Motor

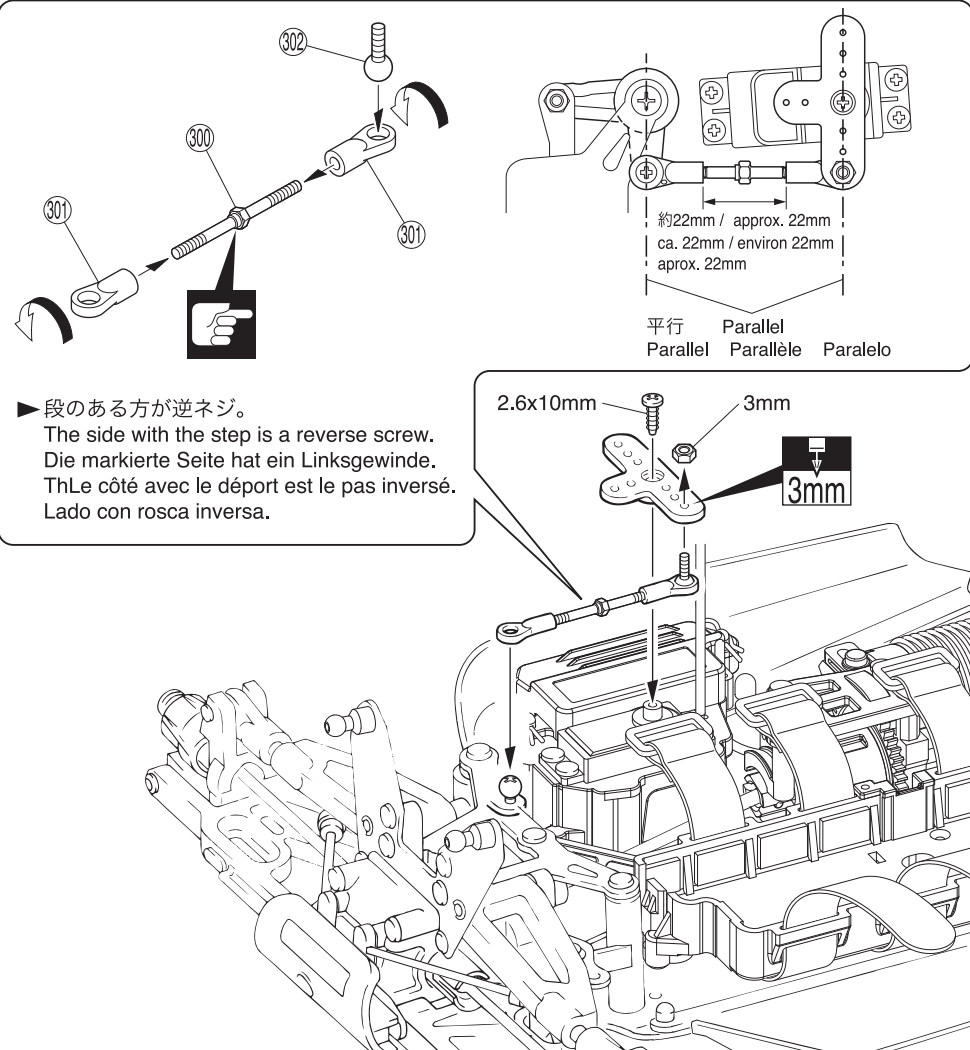
Motor / Moteur / Motor



# 35 プロポ / Radio / RC-Anlage

Radio / Equipo de Radio

- 2.6 x 10mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 2.6x10mm  
Tornillo 2.6x10mm TP  
----- 1
- ③02 5.8mm ピロボール (銀)  
Pillow Ball (silver)  
Kugelschraube (silber)  
Rotule (argent) 5.8mm  
Rótula 5.8mm (Plateado)
- ③01 5.8mm ボールエンド  
Ball End  
Kugelpfanne  
Chape  
Rótula  
----- 2
- ③00 3 x 40mm アジャストロッド  
Adjust Rod  
Gestaenge  
Biellette réglable  
Tirante ajustable  
----- 1



注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

3mmの穴をあける (例)。  
3mm Drill holes with the specified diameter.  
Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.  
Percez des trous dans le Ø indiqué.  
Perfore agujeros con la medida indicada.

### 36 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador

⑮⑨ ダンパーピストン  
Shock Piston  
Dämpferkolben  
Piston d'amortisseur  
Pistón

⑮④ オリング P18  
O-ring P18  
O-Ring P18  
Joint thorique P18  
Junta Tórica P18

⑮③ 6.8mm ダンパーエンド  
Shock End  
Kugelpfanne  
Chape Amortisseur  
Rótula Amortiguador

2.6mm

⑮⑤ (短) - フロント用  
(Short) - For Front  
(Kurz) - Vorne  
(Courte) - Avant  
(Corto) - Delanteros

⑮⑤ (長) - リヤ用  
(Long) - For Rear  
(Lang) - Hinten  
(Longue) - Arrière  
(Largo) - Traseros

⑮⑥ 6.8mm ボール  
Ball  
Kugel  
Rotule  
Rótula

2.6 x 6.8 x 0.5mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 2.6x6.8x0.5mm  
Arandela 2.6x6.8x0.5mm

2.6mm ナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou  
Tuerca 2.6mm

シャフトに布をまき、つかむ。  
Cover the shaft with cloth  
before gripping it with pliers.  
Schützen Sie die Kolbenstange  
mit etwas Stoff oder Papier.  
Pour ne pas rayer avec la pince,  
protégez la tige avec du papier ou du tissu.  
Cubra el eje con un trapo para  
evitar rayar el eje.

⑮② (短) - フロント用  
(Short) - For Front  
(Kurz) - Vorne  
(Courte) - Avant  
(Corto) - Delanteros

⑮③ (長) - リヤ用  
(Long) - For Rear  
(Lang) - Hinten  
(Longue) - Arrière  
(Largo) - Traseros

▶ フロント用  
For Front  
Vorne  
Avant  
Delantero

▶ リヤ用  
For Rear  
Hinten  
Arrière  
Trasero

約8mm  
approx. 8mm  
ca. 8mm  
environ 8mm  
aprox. 8mm

約14.5mm  
approx. 14.5mm  
ca. 14.5mm  
environ 14.5mm  
aprox. 14.5mm

▶ フロント用  
For Front  
Vorne  
Avant  
Delantero

約32mm  
approx. 32mm  
ca. 32mm  
environ 32mm  
aprox. 32mm

▶ リヤ用  
For Rear  
Hinten  
Arrière  
Trasero

約42mm  
approx. 42mm  
ca. 42mm  
environ 42mm  
aprox. 42mm

### 37 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador

▶ ピストンを下げ、オイルを図の位置まで入れる。  
Pull down the piston and slowly fill in oil.  
Kolben nach unten ziehen, langsam mit Öl befüllen.  
Placer le piston en position basse puis remplir  
doucement d'huile.  
Tire del pistón hacia abajo y rellene con aceite.

✕ ダンパーオイル (#400)  
Shock Oil (#400)  
Silikonöl (#400)  
Huile pour amortisseur (#400)  
Aceite amortiguador (#400)

0~1mm

ピストン  
Piston  
Kolben  
Piston  
Pistón

▶ ゆっくり上下させ、気泡をとる。  
Then, gently move the piston up and down  
to get rid of air bubbles.  
Bewegen Sie den Kolben langsam auf und  
ab, bis keine Luftblasen mehr im Öl sind.  
Puis, actionner doucement le piston de bas  
en haut, afin d'éliminer les bulles d'air.  
Ahora mueva el pistón hacia arriba y hacia  
abajo para eliminar las burbujas de aire.

もう一度図の位置まで  
オイルを足す。  
Add oil one more time  
up to the brim.  
Dämpfer nochmals bis  
zum Rand befüllen.  
Ajouter de l'huile  
encore une fois,  
jusqu'au niveau.  
Rellene de aceite  
hasta el borde.

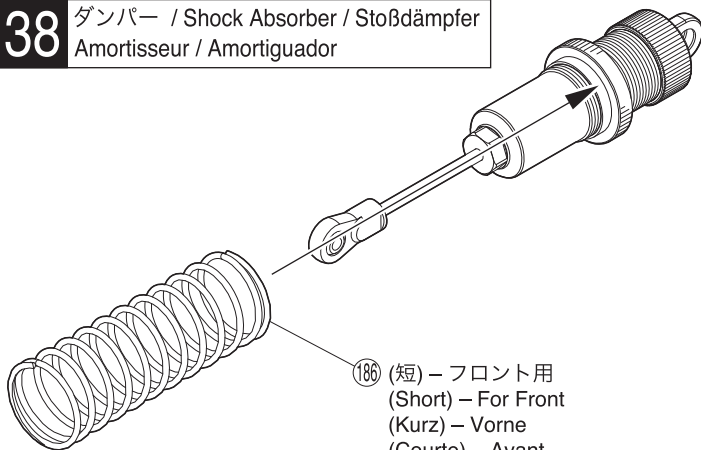
⑮② ⑮③ ⑮④ ⑮⑤ ⑮⑥

▶ ⑮⑥を⑮②, ⑮③にかぶせ、あふれたオイルをふきとり、  
⑮⑤, ⑮⑥を組立てる。  
Cover the opening of ⑮②, ⑮③ with ⑮⑥. Wipe away  
any excess oil and assemble ⑮⑤ and ⑮⑥.  
Ausgleichskappe ⑮⑥ aufsetzen und überschüssiges  
Öl abwischen. Anschließend die Teile ⑮⑤ und ⑮⑥  
aufschrauben.  
Couvrir l'ouverture de ⑮② et ⑮③ avec la pièce ⑮⑥.  
Retirer l'excès d'huile et assembler les pièces  
⑮⑤ et ⑮⑥.  
Cubra el cuerpo de amortiguador ⑮②, ⑮③ con ⑮⑥.  
Limpie el aceite sobrante e instale ⑮⑤ y ⑮⑥.

▶ スムーズに動くか確認する。  
スムーズに動かないときは、  
オイルを入れ直す。  
Ensure smooth piston movement.  
Should a piston not move smoothly.  
Der Dämpfer muß sich leicht bewegen  
lassen, ggf. die Befüllung wiederholen.  
S'assurer que le piston puisse opérer  
doucement, sinon.  
Asegurarse que el pistón se mueva  
suavemente arriba y abajo.

- ✕ ネジロック剤を塗る。  
Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.  
Appliquez du filet.  
Aplique líquido fijatornillos.
- x2 2セット組立てる(例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
Repita las veces señaladas.
- ✕ 別購入品。  
Must be purchased separately!  
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
Doit être acheté séparément!  
Debe comprarse por separado.

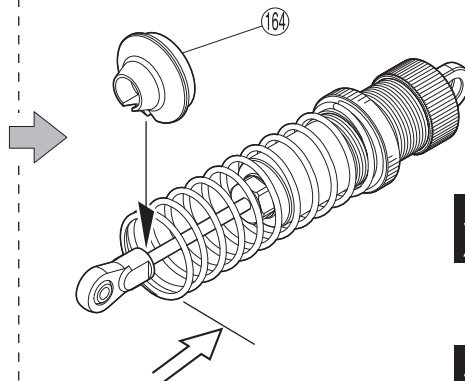
**38** ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer  
Amortisseur / Amortiguador



①⑧⑥ (短) – フロント用  
(Short) – For Front  
(Kurz) – Vorne  
(Courte) – Avant  
(Corto) – Delanteros

①⑧⑦ (長) – リヤ用  
(Long) – For Rear  
(Lang) – Hinten  
(Longue) – Arrière  
(Largo) – Traseros

▶ スプリングを縮めて①⑧④を入れる。  
Compress the spring and install ①⑧④.  
Drücken Sie die Feder zusammen und schieben Sie ①⑧④ auf.  
Compresser le ressort pour monter ①⑧④.  
Comprima el muelle e instale ①⑧④.



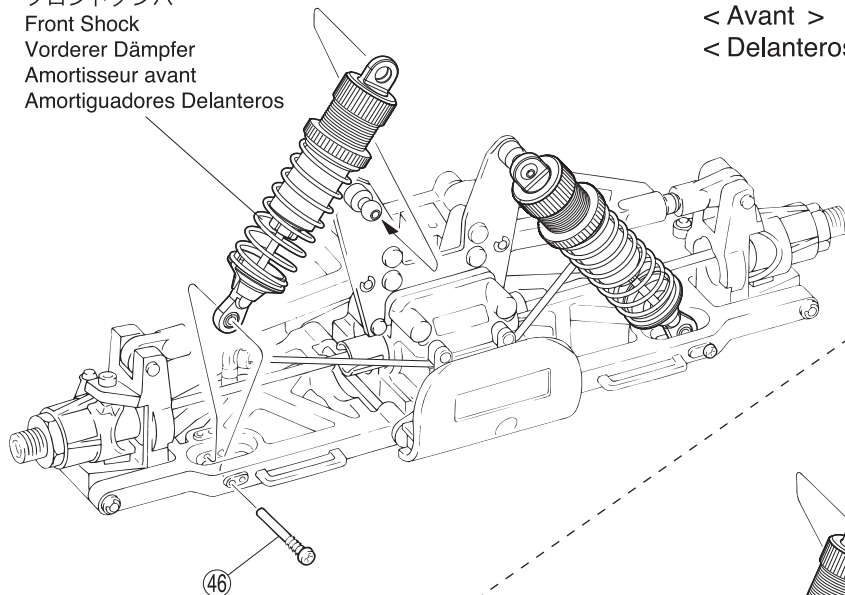
**x2** フロント用  
For Front  
Vorne  
Avant  
Delanteros

**x2** リヤ用  
For Rear  
Hinten  
Arrière  
Traseros

**39** ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer  
Amortisseur / Amortiguador

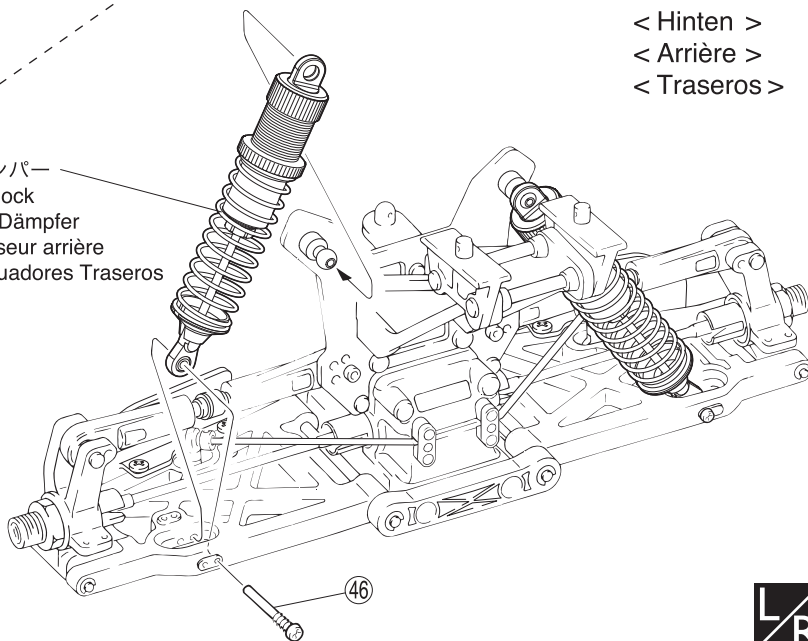
フロントダンパー  
Front Shock  
Vorderer Dämpfer  
Amortisseur avant  
Amortiguadores Delanteros

< フロント >  
< Front >  
< Vorne >  
< Avant >  
< Delanteros >

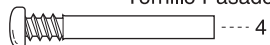


< リヤ >  
< Rear >  
< Hinten >  
< Arrière >  
< Traseros >

リヤダンパー  
Rear Shock  
Hintere Dämpfer  
Amortisseur arrière  
Amortiguadores Traseros



④⑥ 3 x 25mm スクリューピン  
Screw Pin  
Schraubachse  
Vis  
Tornillo Pasador



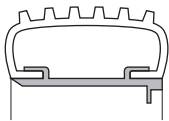
**L/R** 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

**x2** 2セット組立てる(例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
Repita las veces señaladas.

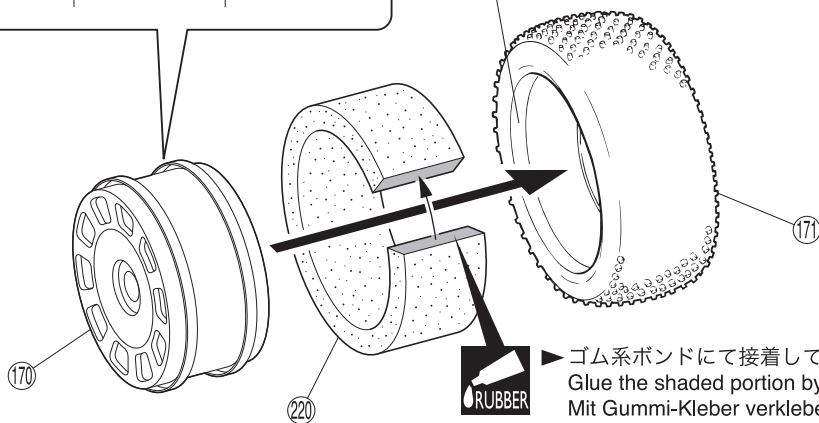


## 40 タイヤ&ホイール / Tire & Wheels Reifen & Felgen / Jantes et pneus / Neumáticos y Llantas

▶ ホイールのミゾにピッタリタイヤをおしこむ。  
Slide the tires into these slots in the wheels.  
Reifen auf die Felge aufziehen, wie gezeigt  
Placer le pneu dans la lèvre de la jante.  
Inserte los neumáticos en las llantas.



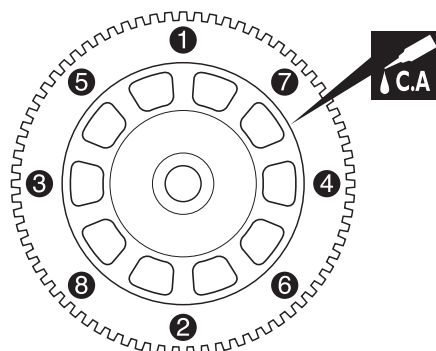
▶ あらかじめシンナー等で接着面をきれいにしておく。  
Clean the tire rims with thinner beforehand.  
Klebeflächen der Reifen und Felgen fettfrei machen!  
Nettoyer la surface à coller du pneu avec un papier abrasif.  
Limpie cuidadosamente los bordes.



▶ ゴム系ボンドにて接着してタイヤ内へ入れる。  
Glue the shaded portion by rubber cement, then insert into the tire.  
Mit Gummi-Kleber verkleben  
Appliquer un peu de colle sur la partie grisée, puis l'insérer dans le pneu.  
Aplique cola de contacto.

▶ 番号順にタイヤを手で押さえ、瞬間接着剤を少しづつ流しこみ、最後に全体を接着します。  
Lift edge of tire and apply small amount of instant glue all around.  
Sekundenkleber wie dargestellt eintreufeln.  
Appliquer un point de colle à pneus comme indiqué.  
Aplique unas pequeñas gotas de cianocrilato.

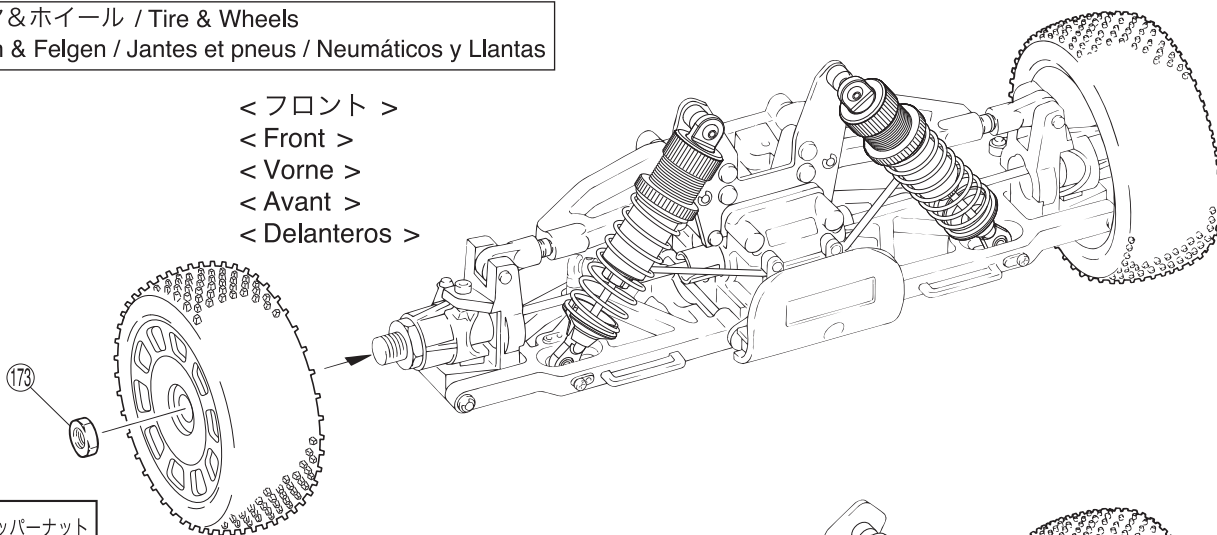
1 → 8



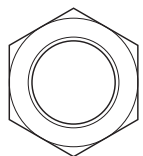
x4

## 41 タイヤ&ホイール / Tire & Wheels Reifen & Felgen / Jantes et pneus / Neumáticos y Llantas

< フロント >  
< Front >  
< Vorne >  
< Avant >  
< Delanteros >

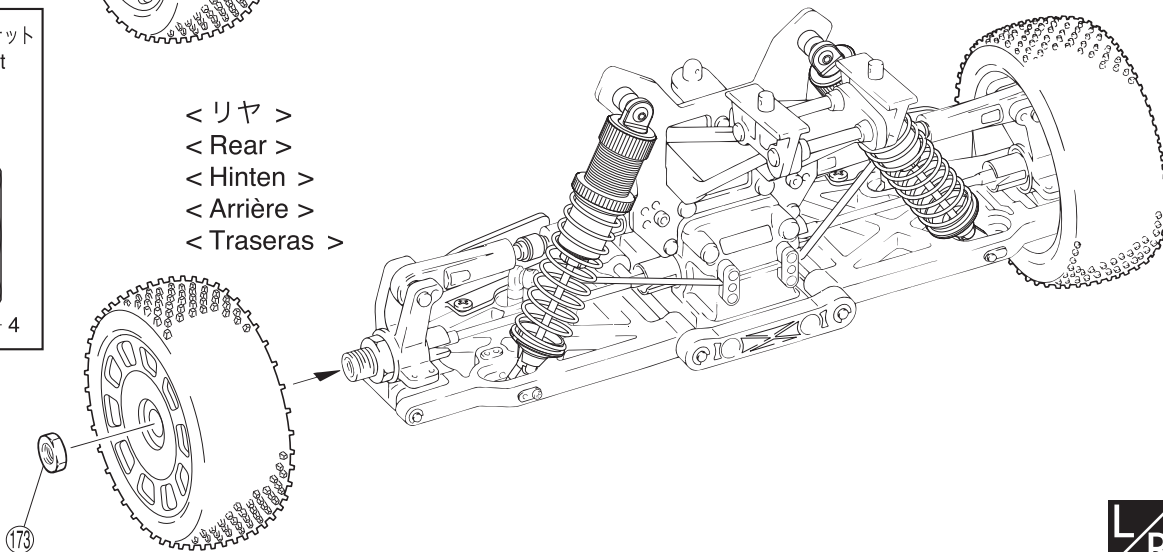


①73 ホイールストッパーナット  
Wheel Stopper Nut  
Radmutter  
Ecrou de roue  
Hexágono rueda



4

< リヤ >  
< Rear >  
< Hinten >  
< Arrière >  
< Traseras >



173

L/R

▶ 瞬間接着剤で接着する。  
Apply instant glue (CA glue, super glue).  
Verwenden Sie Sekundenkleber.  
Collez avec de la colle cyanoacrylate.  
Aplique pegamento instantáneo.

x4 4セット組立てる(例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
Repita las veces señaladas.

L/R 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

▶ ゴム系接着剤で接着する。  
Apply rubber type glue.  
Gummikleber.  
Collez avec de la colle a caoutchouc.  
Aplique cola de contacto.



# 42 バッテリー / Battery Akku / Accu / Bateria

< バッテリーを2本で使用する場合 >  
 < If using twin batteries >  
 < Bei Einsatz zweier Akkupacks >  
 < Si vous utilisez deux batteries jumelées >  
 < Si us alas dos baterias >

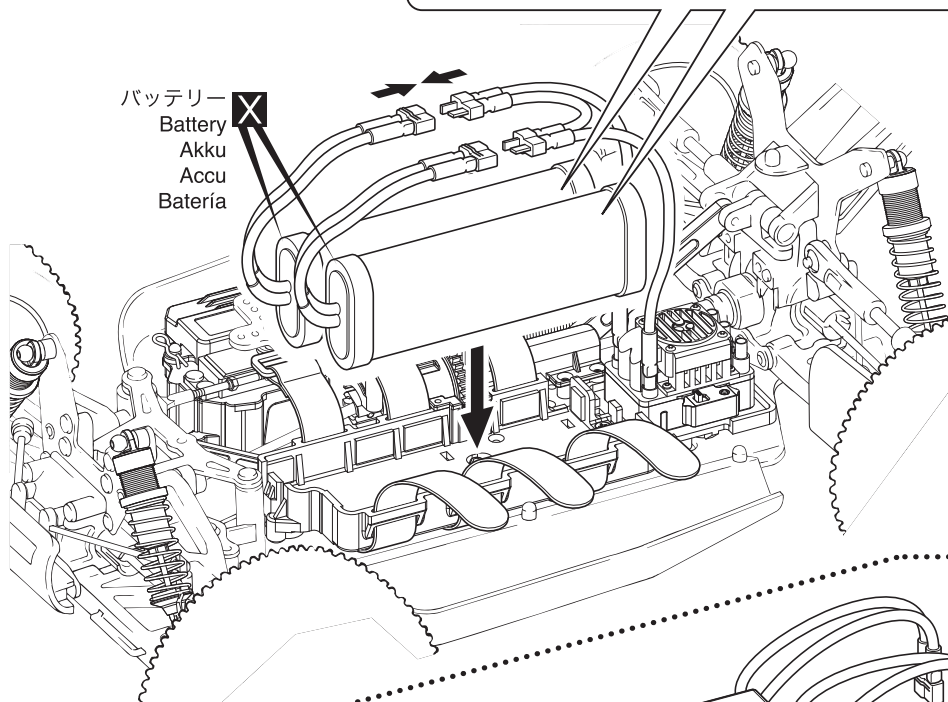
**注意:** ニッケル水素バッテリーとLipoバッテリーを組み合わせ使用しないこと。  
 又、2本とも満充電し、品番が同じバッテリーを2本使用すること。

**CAUTION:** Do NOT combine a Ni-MH battery with a Lipo battery.  
 Use fully charged batteries of the same type i.e. same product number.  
 KEINESFALLS NiMH- mit LiPo-Akkus kombinieren!

**Achtung:** Bitte stets vollgeladene Akkus desselben Typs verwenden.

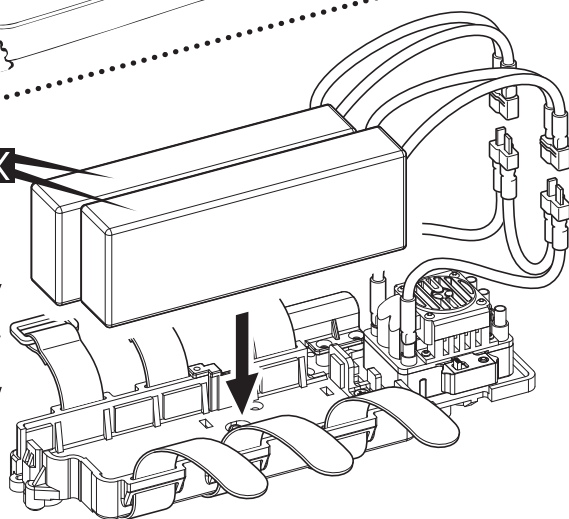
**ATTENTION:** Ne PAS combiner une batterie Ni-MH avec une batterie Lipo.  
 Utiliser des batteries bien chargées de même type (même numéro de série).

**PRECAUCION:** No combine una bateria de Ni-MH con una bateria de Lipo.  
 Utilice las baterias completamente cargadas del mismo y con el mismo numero de parte.



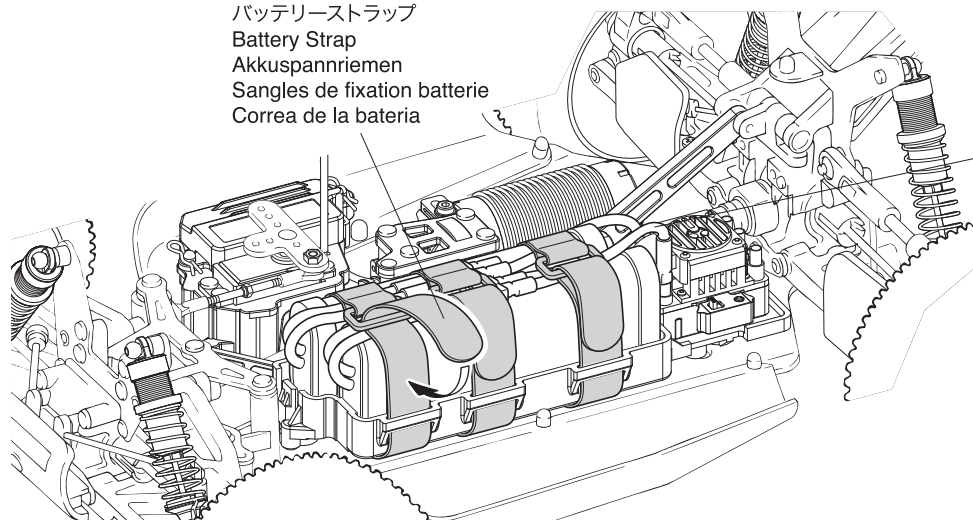
▶ コネクターを接続する。  
 Connect the servos to the receiver.  
 Verbinden Sie die Stecker.  
 Brancher les fiches.  
 Conectar.

※No.ORI14122 / 14124 / 14126 / 14127 / 14021 / 14022 / 14023を使用する場合  
 If using ORI14122 / 14124 / 14126 / 14127 / 14021 / 14022 / 14023.  
 Bei Einsatz von ORI14122 / 14124 / 14126 / 14127 / 14021 / 14022 / 14023.  
 Si vous utilisez ORI14122/14124/14126/ 14127/14021/14022/14023.  
 Si utilize ORI14122/14124/14126/ 14127/14021/14022/14023.



▶ バッテリーコードが動かないようにバッテリーと一緒に固定する。  
 Fasten battery cords to the batteries to prevent them from moving.  
 Akkukabel am Akku befestigen, um ein Verrutschen zu verhindern.  
 Attacher les câbles avec les batteries pour leur éviter de bouger.  
 Sujete las cuerdas de la bateria a las baterias para evitar que se muevan.

バッテリーストラップ  
 Battery Strap  
 Akkuspannriemen  
 Sangles de fixation batterie  
 Correa de la bateria

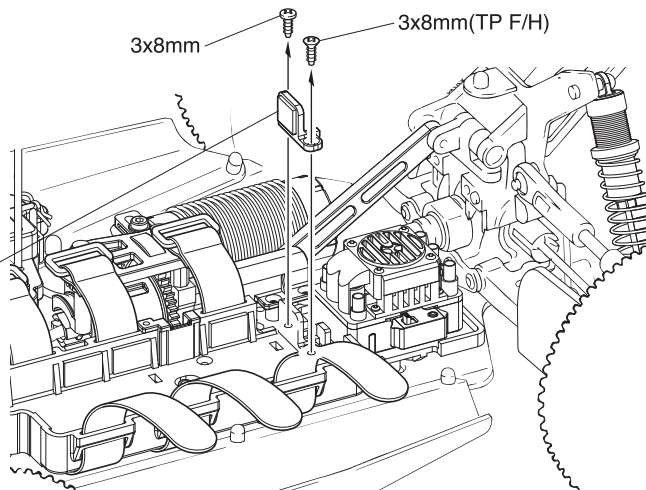


▶ バッテリーコード  
 Battery Cord  
 Akkukabel  
 Câbles batterie  
 Cuerda de la bateria

**X** 別購入品。  
 Must be purchased separately!  
 Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
 Doit être acheté séparément!  
 Debe comprarse por separado.

< バッテリーを1本で使用する場合 >  
 < If using a single battery >  
 < Bei Einsatz eines einzelnen Akkus >  
 < Si vous utilisez une seule batterie >  
 < Si usa una sola batería >

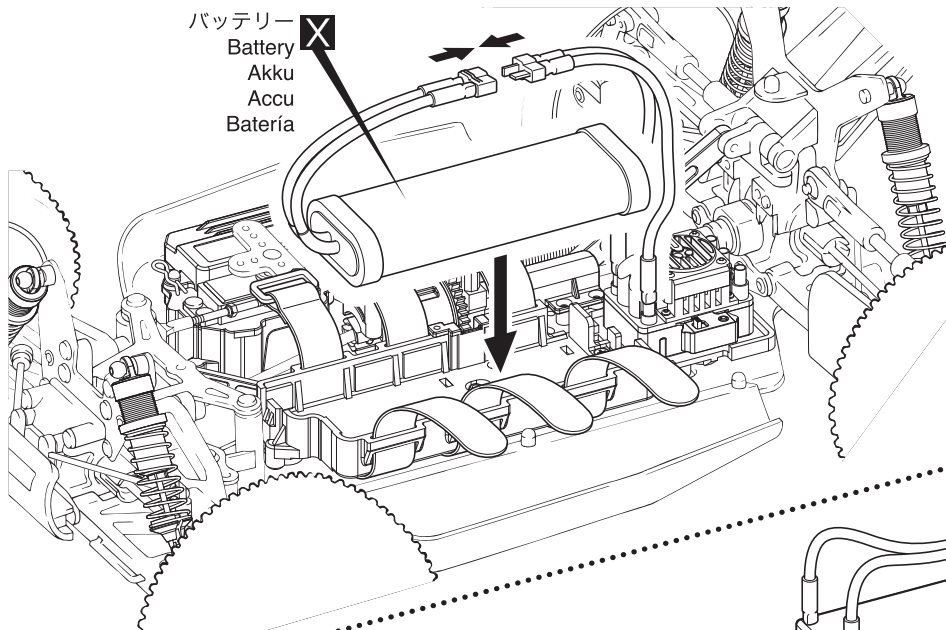
▶ 取外す。  
 Take off.  
 Entfernen.  
 Enlever.  
 Quite.



3 x 8mm TPサラビス  
 TP F/H Screw  
 SK Treibschraube  
 Vis TP F/H 3x8mm  
 Tornillo 3x8mm TP F/H  
 1

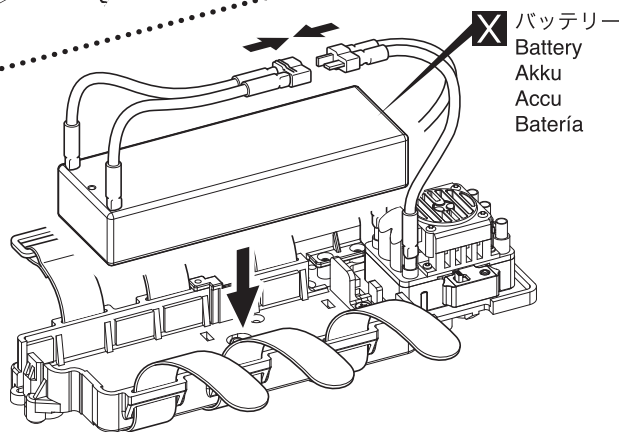
3 x 8mm TPビス  
 TP Screw  
 LK Treibschr  
 Vis TP 3x8mm  
 Tornillo 3x8mm TP  
 1

バッテリー  
 Battery  
 Akku  
 Accu  
 Bateria

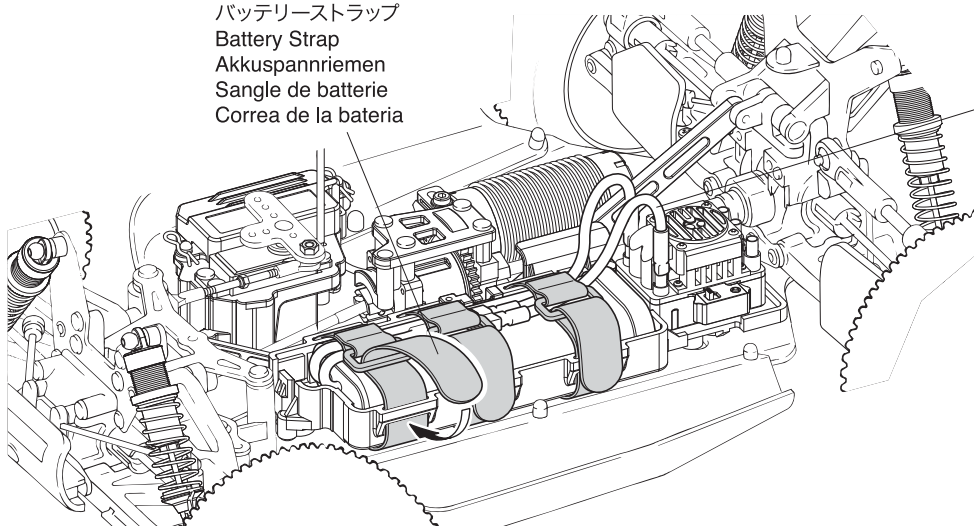


▶ コネクターを接続する。  
 Connect the servos to the receiver.  
 Verbinden Sie die Stecker.  
 Brancher les fiches.  
 Conectar.

※No.ORI14122 / 14124 / 14126 / 14127 /  
 14021 / 14022 / 14023を使用する場合  
 If using ORI14122 / 14124 / 14126 / 14127 /  
 14021 / 14022 / 14023.  
 Bei Einsatz von ORI14122 / 14124 / 14126 /  
 14127 / 14021 / 14022 / 14023.  
 Si vous utilisez ORI14122/14124/14126/  
 14127/14021/14022/14023.  
 Si utilize ORI14122/14124/14126/  
 14127/14021/14022/14023.



バッテリーストラップ  
 Battery Strap  
 Akkuspannriemen  
 Sangle de batterie  
 Correa de la batería



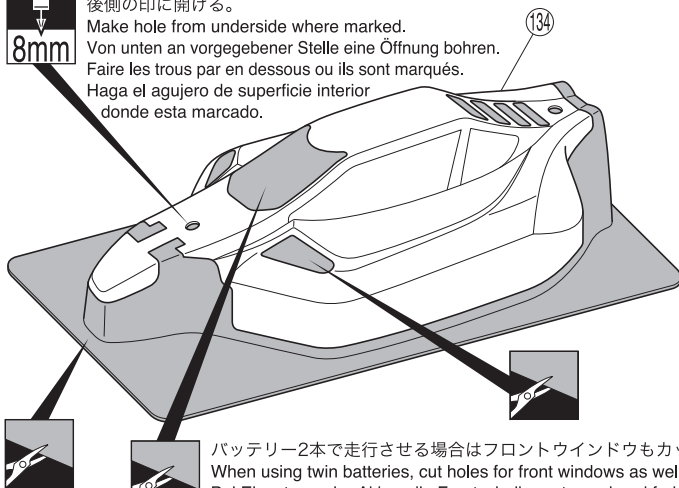
バッテリーコード  
 Battery Cord  
 Akkukabel  
 Câbles de batterie  
 Cuerda de la batería

▶ バッテリーコードが動かないように  
 バッテリーと一緒に固定する。  
 Fasten battery cords to the batteries to  
 prevent them from moving.  
 Akkukabel am Akku befestigen, um ein  
 Verrutschen zu verhindern.  
 Attacher les câbles avec les batteries  
 pour les empêcher de bouger.  
 Sujete las cuerdas de la batería a las  
 baterías para evitar que se muevan.

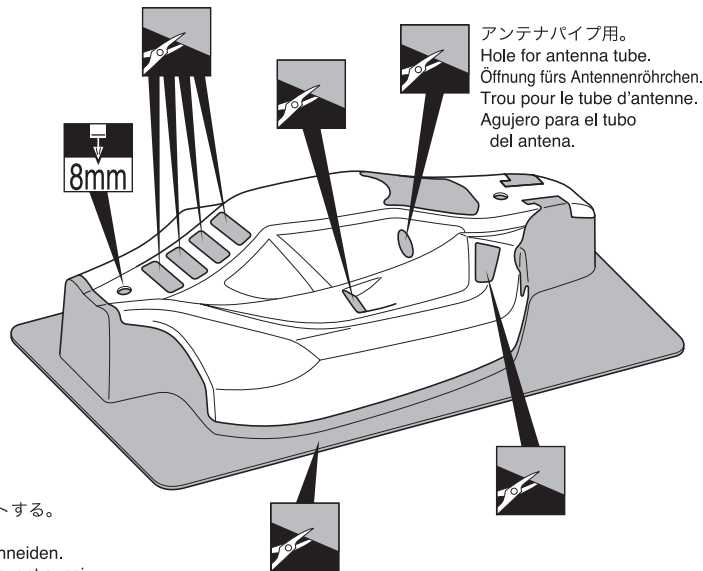
✕ 別購入品。 / Must be purchased separately! /  
 Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten! / Doit être acheté séparément! / Debe comprarse por separado.

## 43 ボディ / Body Shell Karrosserie / Carrosserie / Carrocería

8mm  
後側の印に開ける。  
Make hole from underside where marked.  
Von unten an vorgegebener Stelle eine Öffnung bohren.  
Faire les trous par en dessous ou ils sont marqués.  
Haga el agujero de superficie interior donde esta marcado.



バッテリー2本で走行させる場合はフロントウィンドウもカットする。  
When using twin batteries, cut holes for front windows as well.  
Bei Einsatz zweier Akkus die Frontscheibe entsprechend freischneiden.  
Si vous utilisez des batteries jumelées, découpez le pare brise avant aussi.  
Al usar dos baterías, corta agujeros para la ventana delantera también.



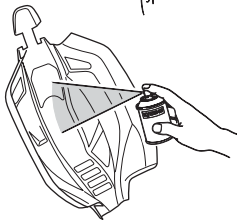
アンテナパイプ用。  
Hole for antenna tube.  
Öffnung fürs Antennenröhrchen.  
Trou pour le tube d'antenne.  
Agujero para el tubo del antena.

## 44 塗装 / Painting / Lackierung Peinture / Pintado de la Carrocería

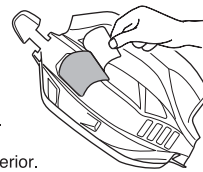
1 塗装前に、洗剤で油やよごれを洗う。  
Before painting, use a neutral detergent to remove any oil residues and dirt.  
Bevor Sie beginnen, reinigen Sie die Karrosserie gründlich mit einem milden Haushaltsreiniger.  
Avant de peindre, nettoyez la carrosserie soigneusement avec un produit vaisselle.  
Antes de pintar, lave la carrocería con agua jabonosa, aclare y deje secar.



3 塗分けはパッケージ写真も参考にしてください。  
Refer to the pictures on the box for the color scheme.  
Nehmen Sie Bezug auf die Verpackung, wenn Sie lackieren.  
Reportez-vous aux illustrations sur la boîte.  
Tome como referencia la caja de su modelo para pintar.



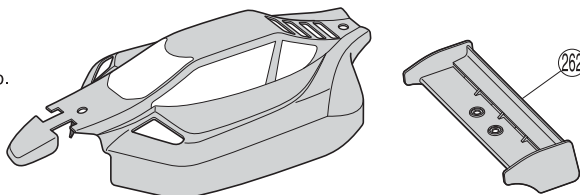
2 ウィンドウ部分に、内側からマスキングシートを貼る。  
Mask the windows from the inside.  
Maskieren Sie die Fenster von innen.  
Masquez les fenêtrés de l'intérieur.  
Enmascarar las ventanas desde el interior.



4 塗装後、ボディ表面の保護ビニールシートをはがしておく。  
After painting, remove the protective film from the body shell.  
Ziehen Sie den Schutzfilm von der Karrosserie ab.  
Enlevez le film protecteur de la carrosserie.  
Una vez terminado el trabajo de pintado, retire el plástico protector.

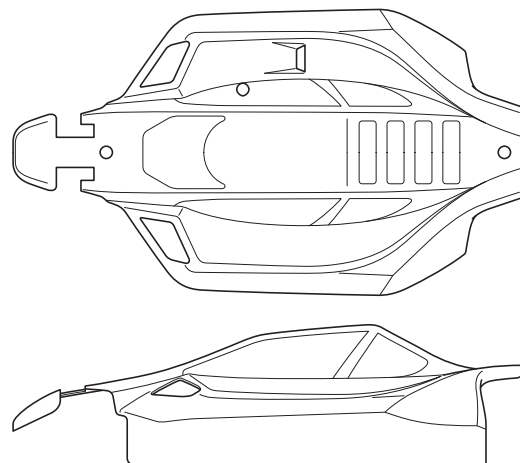
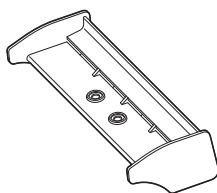


▶ 京商スプレーカラーでボディ内側を塗装する。  
Paint the body shell from the inside using Kyosho spray colors.  
Lackieren Sie die Karrosserie von innen mit Kyosho Sprayfarben.  
Peingnez la carrosserie avec des peintures en spray de chez Kyosho.  
Pinte la carrocería desde el interior utilizando sprays



## 45 デカール / Decals / Aufkleber Autocollants / Adhesivos

▶ デカールは、パッケージ及び取扱説明書を参考に好みの位置に貼って、不要な部分はカットしてください。  
Place the decals to your liking to the packages and the instruction manual, and cut off the excess part.  
Bringen Sie die Dekorteile gemaess der Abbildung auf dem Karton auf.  
Placer les autocollants en se référant au couvercle de la boîte et à la notice.  
Coloque los adhesivos sin numeración en los lugares de su elección.



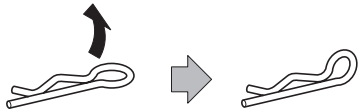
をカットする。  
Cut off shaded portion.  
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.  
Coupez la partie grisée.  
Corte la zona oscurecida.

8mmの穴をあける(例)。  
Drill holes with the specified diameter.  
Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.  
Percez des trous dans le Ø indiqué.  
Perfore agujeros con la medida indicada.

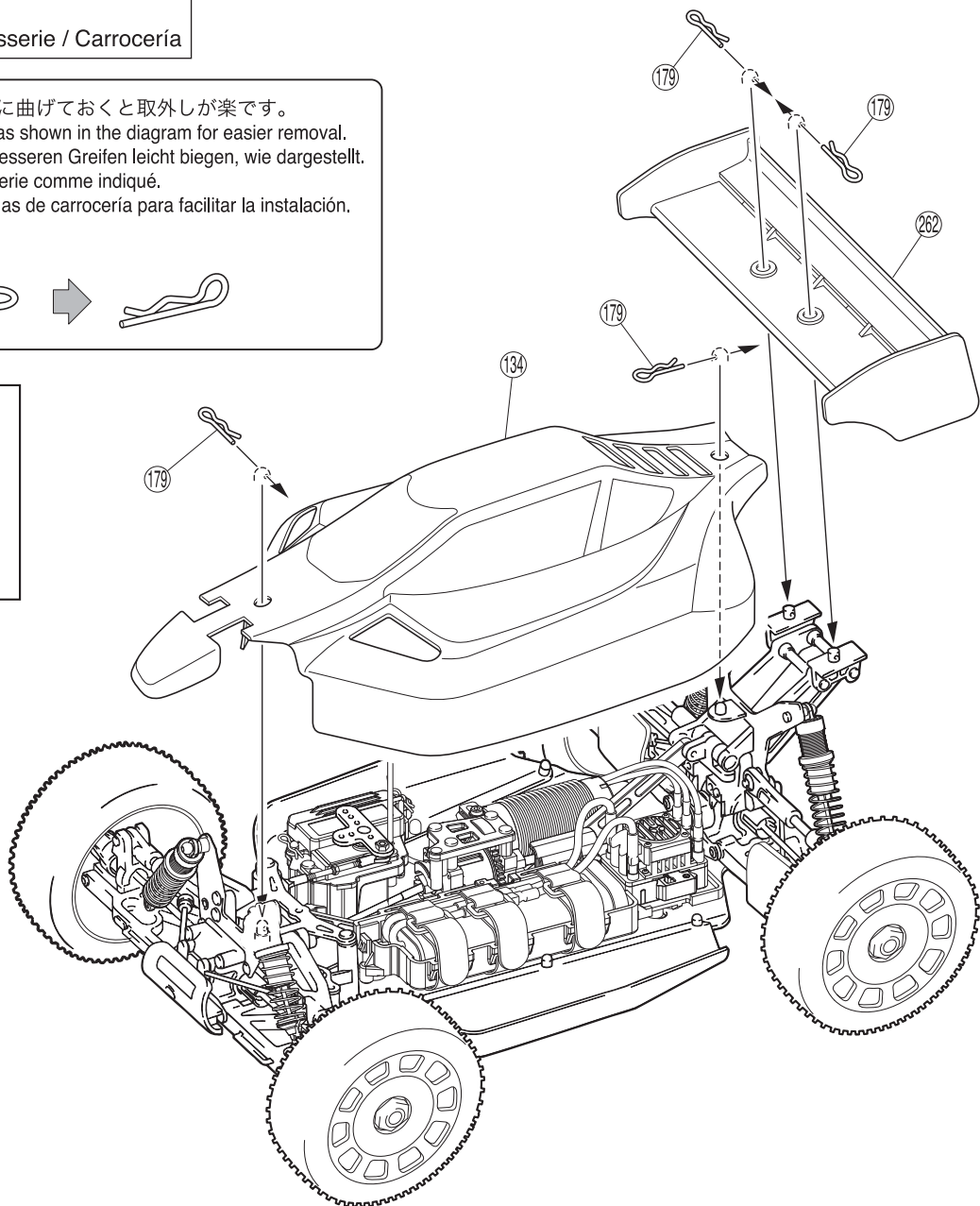


**46** ボディ / Body Shell  
 Karrosserie / Carrosserie / Carrocería

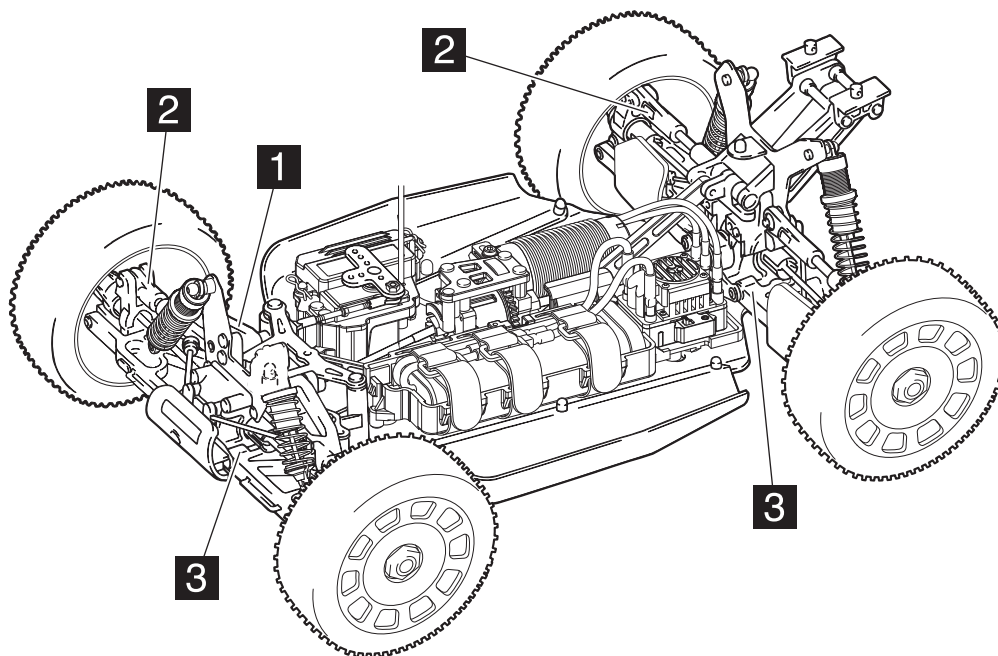
● ボディピンは、図のように曲げておくと取外しが楽です。  
 Slightly bend the body pins as shown in the diagram for easier removal.  
 Sicherungsklammern zum besseren Greifen leicht biegen, wie dargestellt.  
 Courber les clips de carrosserie comme indiqué.  
 Doble ligeramente las presillas de carrocería para facilitar la instalación.



①⑦⑨ ボディピン  
 Body Pin  
 Karosserieklammer  
 Goupille de carrosserie  
 Clip carrocería



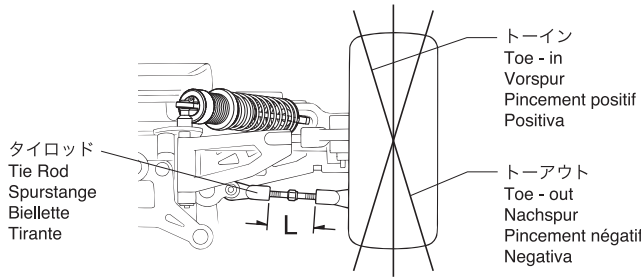
**セッティングガイド / Adjustment / Einstellung / R glage / Ajustes**





# 1 トー角(フロント) / Toe Adjustment (Front) / Spürjustierung (vorn) / Pincement (avant) / Ajuste de la convergencia (Delantera)

- タイロッドの長さを変えて、トー角の調整ができます。  
Adjust the front toe by making the tie rod longer or shorter.  
Die Einstellung wird an der Spurstange vorgenommen.  
Ajuster le pincement avant en agissant sur la longueur des biellettes.  
Ajuste la convergencia de las ruedas delanteras alargando o acortando la longitud de los tirantes ajustables.

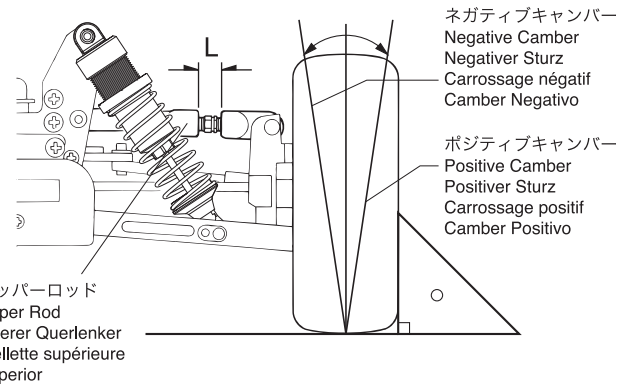


Lの長さ Length (L) Laenge Longueur Longitud (L)	特性 Steering Characteristics Lenkeigenschaften Comportement Características Dirección	Lの長さ Length (L) Laenge Longueur Longitud (L)	特性 Steering Characteristics Lenkeigenschaften Comportement Características Dirección
長くする Longer. laenger Allonger. Más largo.	ステアリング特性はマイルド傾向になる。 Steering becomes milder. weicherer Einlenkverhalten Entrée de virage plus agressive. Conducción más suave.	短くする Shorter. kuerzer Raccourcir. Más corto.	コーナリング初期の反応が良くなる。 Enters corners more aggressively. direkteres Einlenkverhalten Train avant plus neutre. Entrada en curva más agresiva.
トーイン Toe - in Vorspur Pincement positif Convergencia Positiva		トーアウト Toe - out Nachspur Pincement négatif Convergencia Negativa	

- ▶ タイロッドの長さは、左右同じにすること。  
Ensure that the length of both the left and right tie rods is the same.  
Sie Spurstangen muessen auf beiden Seiten gleich lang sein.  
ATTENTION ! Vérifier que les biellettes soient de la même longueur de chaque côté.  
Asegurarse que la longitud de los tirantes derecho e izquierdo es idéntica.

# 2 キャンバー角 / Camber Adjustment / Der Sturz / Carrossage / Ajuste del Camber

- アッパーロッドの長さを変えてキャンバー角の調整ができます。  
Adjust the front/rear camber by making the upper rods longer or shorter.  
Der Sturz an Vorder- & Hinterachse wird an den oberen Querlenkern justiert.  
Ajuster le carrossage avant et arrière en agissant sur les biellettes de tirants supérieurs.  
Ajuste el ángulo de camber delantero/trasero acortando o alargando la longitud de los tirantes ajustables.

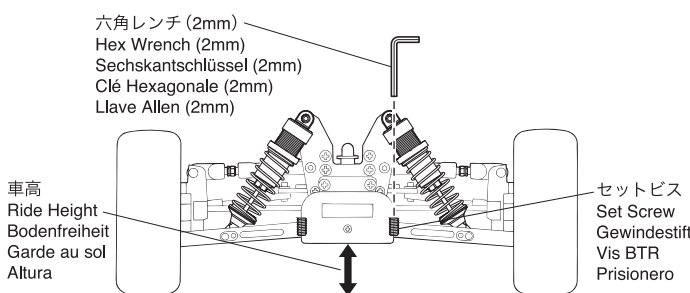


Lの長さ Length (L) Laenge Longueur Longitud (L)	フロント/リヤ Front / Rear Vorne / Hinten Avant / Arrière Delanteros / Traseros	特性 Steering Characteristics Lenkeigenschaften Comportement Características Dirección
長くする Longer. laenger Allonger. Más largo.	フロント Front Vorne Avant Delanteros	ステアリング特性はマイルド傾向になる。 Steering becomes milder. weicherer Einlenkverhalten Entrée de virage plus agressive. Conducción más suave.
ポジティブキャンバー Positive Camber Positiver Sturz Carrossage positif Camber Positivo	リヤ Rear Hinten Arrière Traseros	コーナリング初期にリヤタイヤがすべりやすくなる。 Rear tire grip becomes worse when entering corners. weniger Grip in Kurven L'accroche des pneus arrière en entrée de virage est moins efficace. Peor agarre de las ruedas en la entrada en curva.
短くする Shorter. kuerzer Raccourcir. Más corto.	フロント Front Vorne Avant Delanteros	コーナリング初期の反応が良くなる。 Enters corners more aggressively. direkteres Einlenkverhalten Train avant plus neutre. Entrada en curva más agresiva.
ネガティブキャンバー Negative Camber Negativer Sturz Carrossage négatif Camber Negativo	リヤ Rear Hinten Arrière Traseros	コーナリング初期にリヤタイヤがすべりにくくなる。 Gives rear tires more grip when entering corners. weniger Grip in Kurven Les pneus arrière ont plus d'accroche en entrée de virage. Mayor agarre de las ruedas traseras al entrar en curva.

- ▶ アッパーロッドの長さは、左右同じにすること。  
Ensure that the length of both the left and right upper rods is the same either by unscrewing or by tightening the set screw.  
Unbedingt darauf achten, dass die oberen Querlenker auf beiden Seiten einer Achse jeweils gleich lang sind.  
ATTENTION ! Vérifier que les tirants soient de la même longueur de chaque côté.  
Asegúrese que la longitud de los tirantes superiores derecho e izquierdo es idéntica.

# 3 車高 / Ride Height / Bodenfreiheit / Garde au sol / Ajuste de la altura

- サスアームのセットビスの締込量で車高の調整ができます。  
Adjust the front / rear ride height.  
Justierung der Bodenfreiheit vorn & hinten.  
Réglage de la garde au sol avant et arrière  
Ajuste de la altura delantera y trasera.



- ▶ シャシーを平な所におき、前輪を持ち上げ、次にゆっくり降ろした時、左右の前輪が同時に地面につくように調整すること。  
Place the chassis on a level surface and lift the front of the model. When setting down the model again, check if both front wheels touch down at the same time.  
Modell auf eine ebene Platte setzen und vorne anheben. Darauf achten, dass die Raeder gleichzeitig auf der Platte aufsetzen, ggf. Einstellung korrigieren.  
Placer le châssis sur une surface plane, puis vérifier en levant le châssis par le milieu que les roues droite et gauche décollent du sol simultanément.  
Coloque el modelo en una superficie plana y levante la parte delantera. Compruebe si las dos ruedas delanteras tocan el suelo al mismo tiempo al bajar el modelo

※No.1-S54012 4x12mmのセットビスが必要です。  
(12ページ 14、16ページ 22を参照。)  
Requires Part No.1-S54012 4x12mm Set Screw (Refer to P12 14 and P16 22)  
Erfordert 4 x 12 mm Gewindeschraube (Art.-Nr. 1-S54012)  
(beachten Sie Seite 12, Baustufe 14 und Seite 16, Baustufe 22)  
Vis 4x12mm (#1-S54012) nécessaires (se référer à P12 14 et P16 22).  
Requiere la pieza No. Tornillo Prisonero 4x12mm (Ver P12 14 y P16 22).

セットビスをしめる。 Screwing in the set screw. Gewindestift im Uhrzeigersinn En vissant la BTR. Apretando el prisionero.	車高が下がる。 Ride height becomes lower. Weniger Bodenfreiheit. La garde au sol s'abaisse. Menor altura.
セットビスをゆるめる。 Unscrewing the set screw. Gewindestift geg. Uhrzeigersinn En dévissant la BTR. Aflojando el prisionero.	車高が上がる。 Ride height becomes higher. Mehr Bodenfreiheit. La garde au sol monte. Mayor altura.

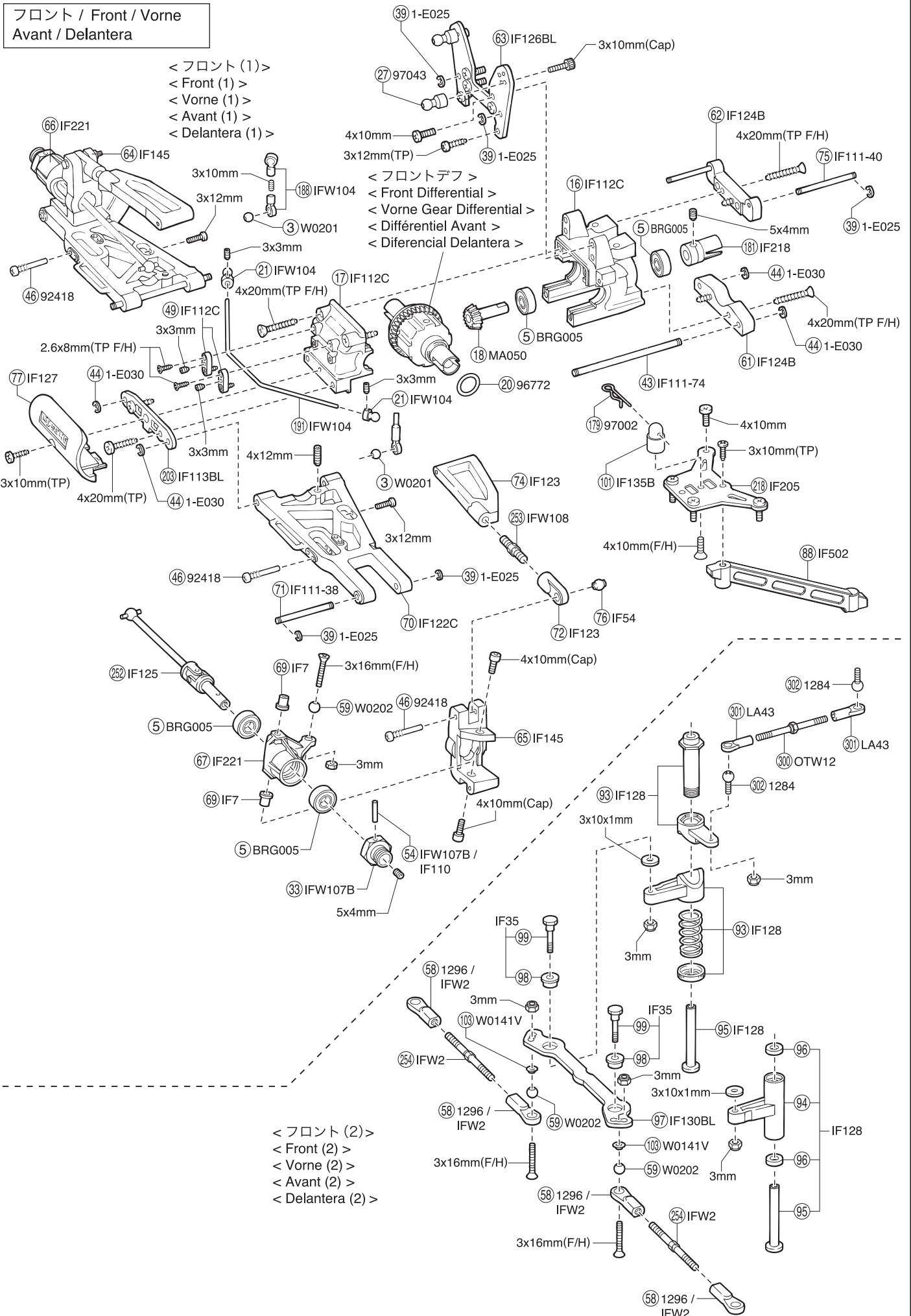
## ギヤ比を変更する場合 / Changing Gear Ratio Änderung der Getriebeübersetzung / Changement de rapport / Cambiando el engranaje

- ▶ 下記の表に従ってピニオンギヤを変更できます。  
Refer to the table below when changing pinion gear.  
Im Falle eines Ritzelwechsels bitte die Tabelle beachten.  
Se référer au tableau ci-dessous en cas de changement de rapport.  
Refiera a la tabla debajo al cambiar el engranaje del pinion.

	ピニオンギヤ Pinion Gear	品番 No
<b>ステージ1</b> <b>Stage 1</b> <b>Stufe 1</b> 7.2 ~ 7.4V <b>Cas 1</b> <b>Etapa 1</b>	11T } 13T ※1	IF505-11 } IF505-13
<b>ステージ2</b> <b>Stage 2</b> <b>Stufe 2</b> 11.1V <b>Cas 2</b> <b>Etapa 2</b>	11T } 13T	IF505-11 } IF505-13
<b>ステージ3</b> <b>Stage 3</b> <b>Stufe 3</b> 14.4 ~ 14.8V <b>Cas 3</b> <b>Etapa 3</b>	11T } 13T ※1	IF505-11 } IF505-13
<b>オプションモーター</b> <b>Optional Motor</b> <b>Optionaler Motor</b> <b>Moteur Option</b> <b>Motor opcional</b>	Kyoshoホームページにてご確認ください。 Check the Kyosho website for details. Details bitte der KYOSHO-Website entnehmen. Voir le site Kyosho pour plus de détails. Conpruebe la pajina Kyosho de web para saber si hay mas detalles.	
※1 ニッケル水素バッテリーを使用時は12Tまで Use pinion gear up to 12T if using a Ni-MH battery. Bei Einsatz eines NiMH-Akkus ist ein Ritzel bis 12T zu montieren. En cas d'utilisation d'une batterie Ni-MH, ne pas utiliser de pignon de plus de 12 dents. Utilize un pinion 12T si usa Ni-MH baterias.		

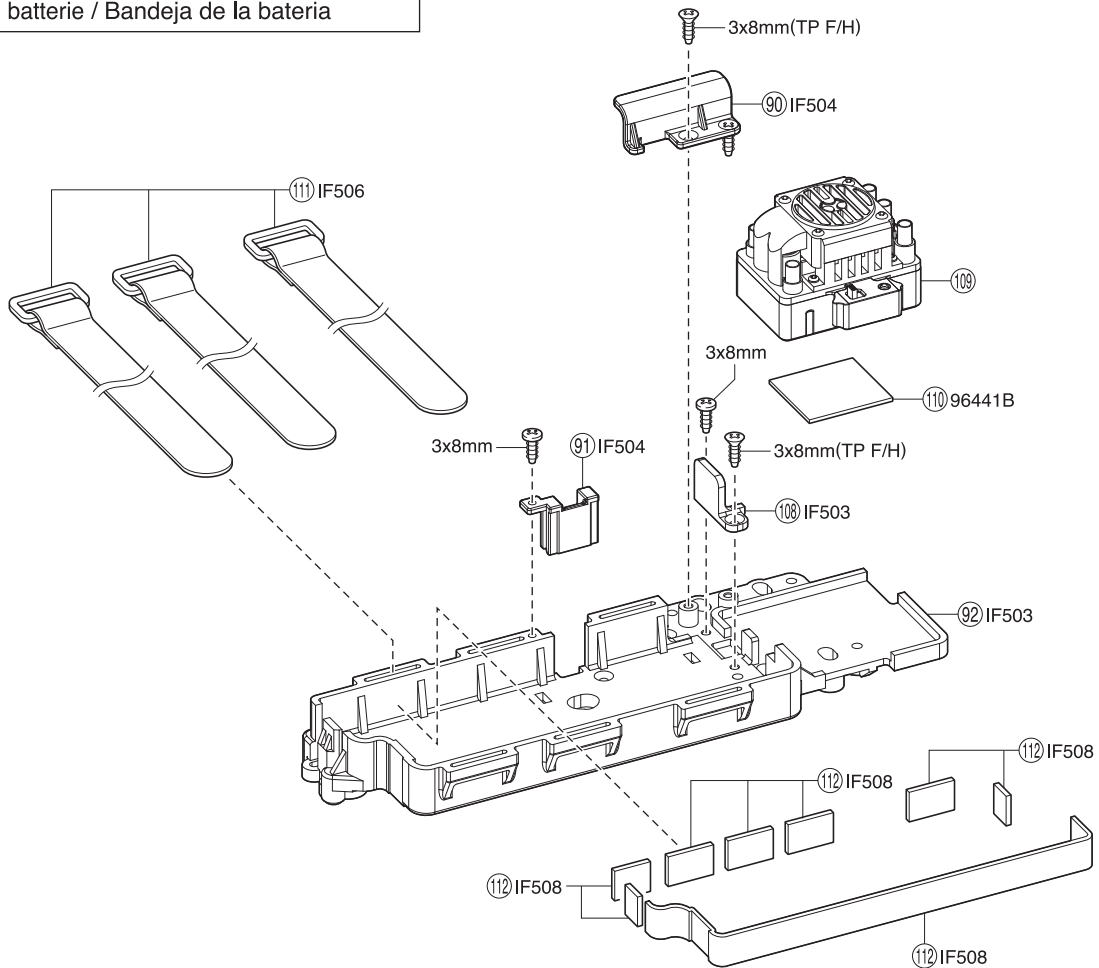


フロント / Front / Vorne  
 Avant / Delantera

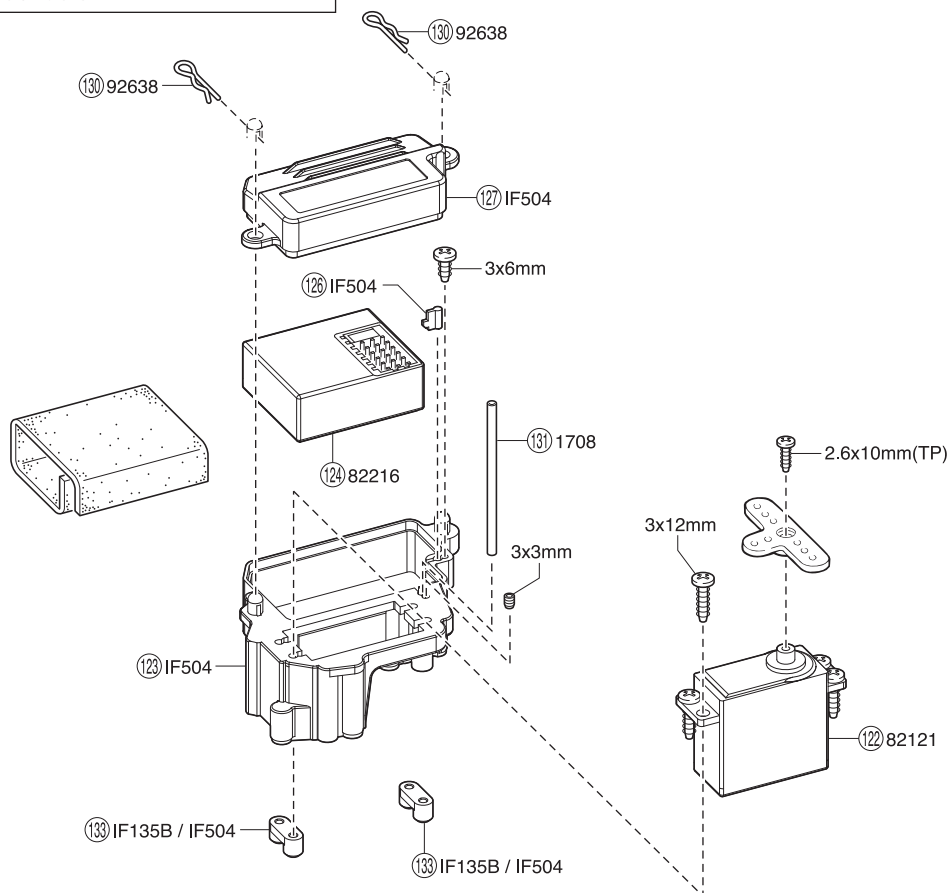




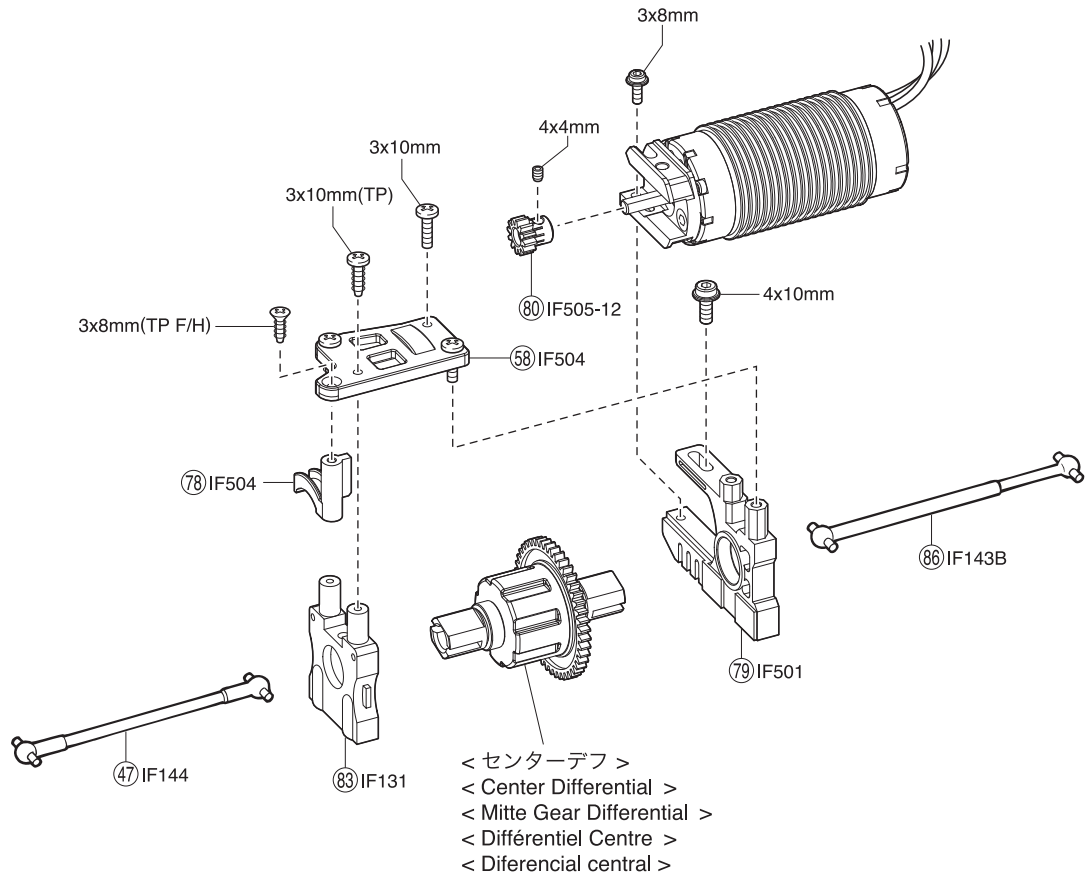
バッテリートレイ / Battery Tray / Akkuwanne  
 Support de batterie / Bandeja de la batería



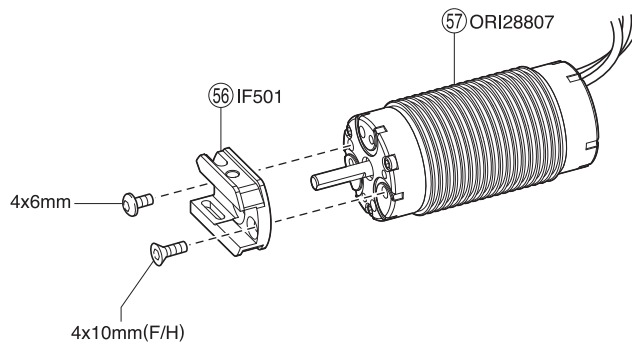
ラジオボックス / Radio Box / Empfängerbox  
 Boitier radio / Caja de radio



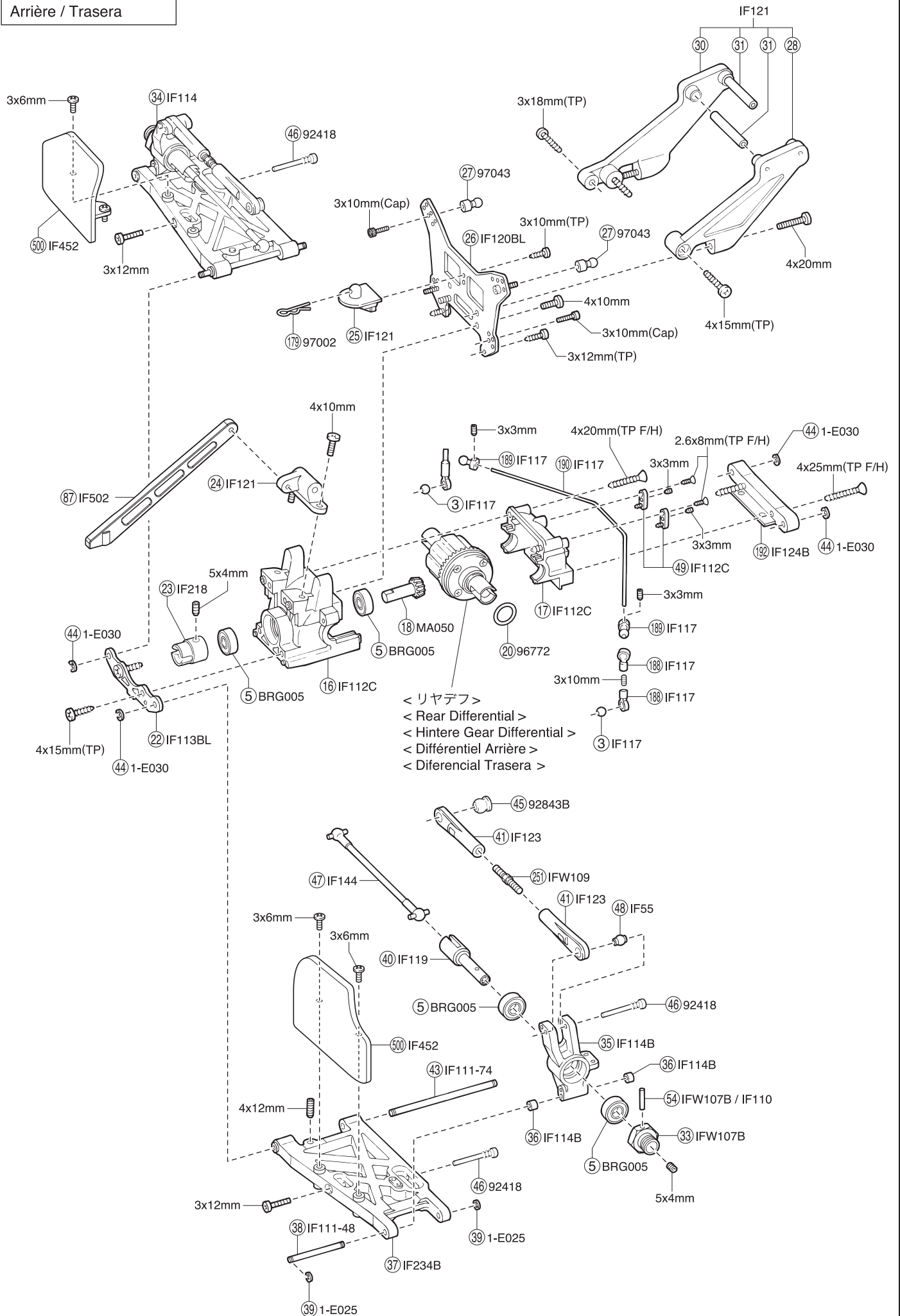
センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse  
 Carter de différentiel central / Caja central



モーター / Motor / Motor  
 Moteur / Motor

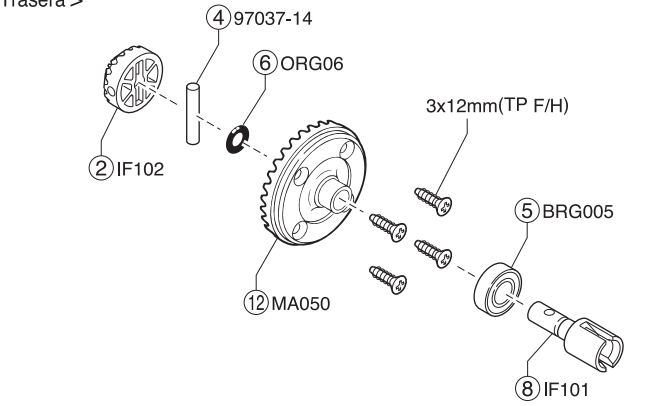
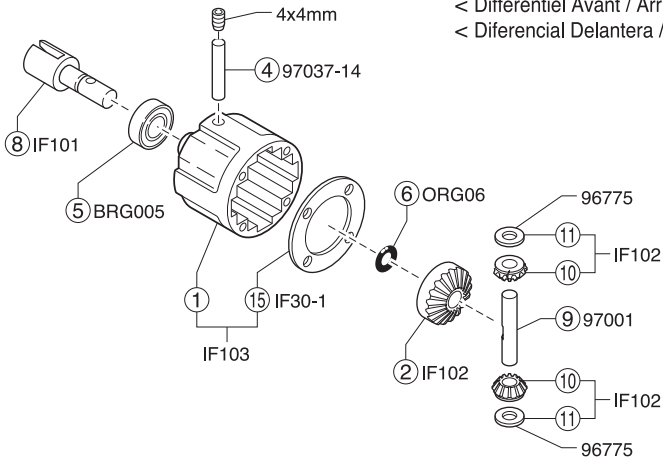


リヤ / Rear / Hinten  
Arrière / Trasera

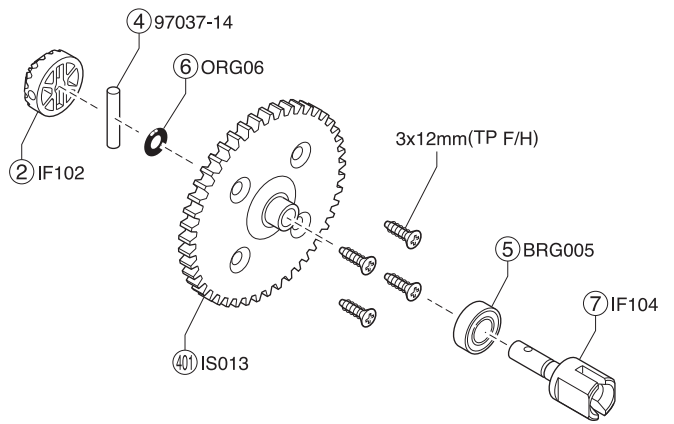
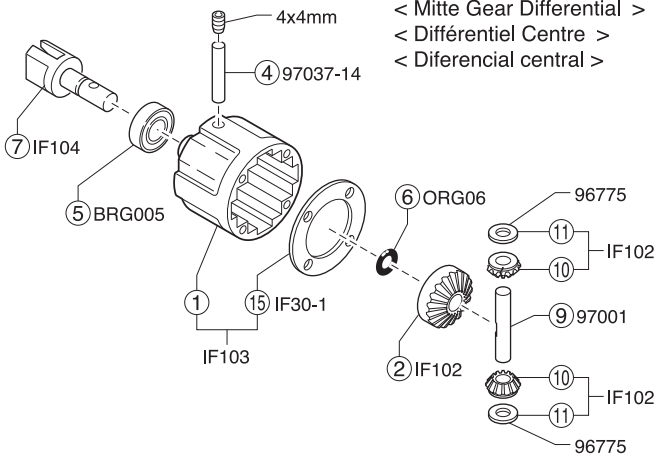


デフギヤ / Differential / Gear Differential  
Différentiel / Diferencial

< フロント/リヤデフ >  
< Front / Rear Differential >  
< Vorne / Hintere Gear Differential >  
< Différentiel Avant / Arrière >  
< Diferencial Delantera / Trasera >



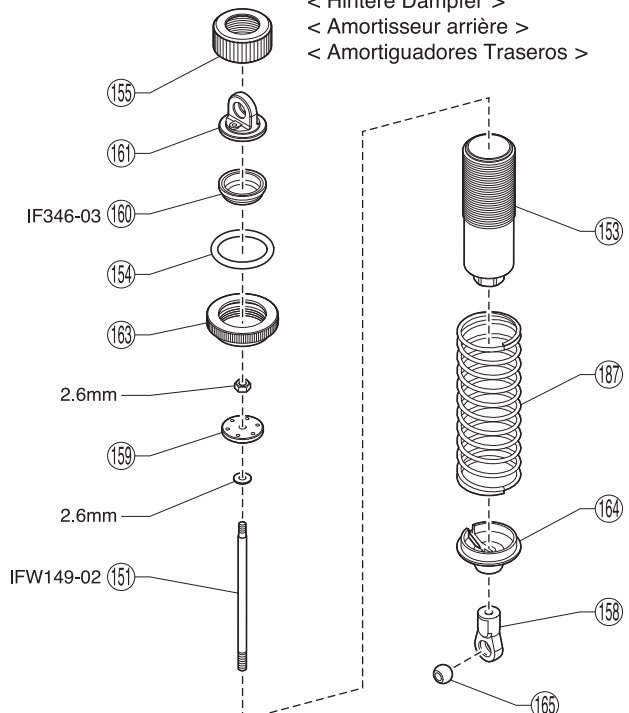
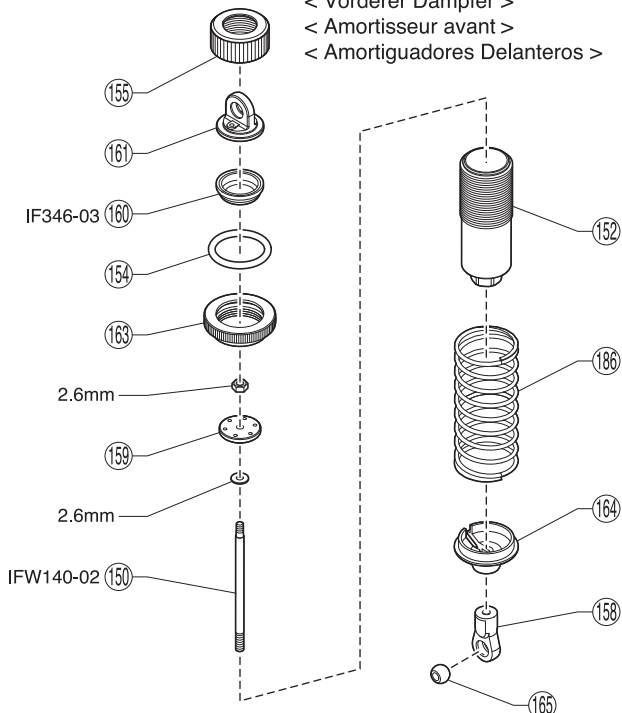
< センターデフ >  
< Center Differential >  
< Mitte Gear Differential >  
< Différentiel Centre >  
< Diferencial central >



ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer  
Amortisseur / Amortiguador

< フロントダンパー > IF232  
< Front Shock >  
< Vorderer Dämpfer >  
< Amortisseur avant >  
< Amortiguadores Delanteros >

< リヤダンパー > MT113B  
< Rear Shock >  
< Hintere Dämpfer >  
< Amortisseur arrière >  
< Amortiguadores Traseros >





# スペアパーツ SPARE PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価 (税込)
BRG005	8x16x5mm シールドベアリング 8x16x5mm Shield Bearing	⑤ x 2	683
IF7	ナックルアームカラー Knuckle Arm Collar	⑥⑨ x 4	840
IF30-1	デフケースパッキン Differential Case Packing	⑮ x 5	473
IF35	ステアリングピン Steering Pin	⑨⑧ ⑨⑨ x 2	473
IF54	6.8mm ツバ付ボール 6.8mm Ball	⑦⑥ x 2	315
IF55	7.8mm ツバ付ボール 7.8mm Ball	④⑧ x 2	315
IF101	デフシャフトセット Differential Shaft Set	⑧ ⑰ ⑳ x 2	788
IF102	デフベベルセット Differential Bevel Set	② x 2 ⑩ ⑪ x 4	420
IF103	デフケース Differential Case	① ⑮ x 1	525
IF104	センターデフシャフト Center Differential Shaft	⑦ x 2	840
IF110	2.6x17mm ピン 2.6x17mm Pin	⑤④ x 4	210
IF111-38	サスシャフト (3x38mm/2pcs) Suspension Shaft (3x38mm/2pcs)	⑦① x 2	525
IF111-40	サスシャフト (3x40mm/2pcs) Suspension Shaft (3x40mm/2pcs)	⑦⑤ x 2	630
IF111-48	サスシャフト (3x48mm/2pcs) Suspension Shaft (3x48mm/2pcs)	③⑧ x 2	630
IF111-74	サスシャフト (4x75mm/2pcs) Suspension Shaft (4x75mm/2pcs)	④③ x 2	735
IF112C	バルクヘッドセット Bulkhead Set	⑰⑥ ⑰⑦ x 1 ④⑨ x 2	630
IF113BK	サスプレートセット (ブラック) Suspension Plate Set (Black)	②② ②③ x 1	578
IF114B	リヤハブキャリア Rear Hub Carrier	③④ ③⑤ x 1 ③⑥ x 2	473
IF117	リヤスタビライザーセット Rear Stabilizer Set	③ ⑩⑨ x 2 ⑩⑧ x 4 ⑩⑩ x 1 3x12mm バインドビス 3x12mm Bind Screw x 2 2.6x5mm サラビス 2.6x5mm Flat Head Screw x 4 3x3mm セットビス 3x3mm Set Screw x 2 3x4mm セットビス 3x4mm Set Screw x 2 3x10mm セットビス 3x10mm Set Screw x 2	1050
IF119	リヤホイールシャフト Rear Wheel Shaft	④④ x 2	788
IF120BK	リヤダンパーステー (ブラック) Rear Shock Stay (Black)	②⑥ x 1	945
IF121	ウイングステー Wing Stay	②④ ②⑤ ②⑧ ③⑩ x 1 ②⑨ ③① x 2	525
IF123	アッパーアームセット Upper Arm Set	⑦② ⑦③ ⑦④ x 2 ④① x 4	735
IF124B	サスホルダー Suspension Holder	⑥① ⑥② ①⑨ x 1	578
IF125	ユニバーサルスイングシャフト Universal Swingshaft	②⑤ x 2	3360
IF126BK	フロントダンパーステー (ブラック) Front Shock Stay (Black)	⑥③ x 1	735
IF127	バンパー Bumper	⑦⑦ x 1	315
IF128	サーボセイバーセット Servo Saver Set	⑨③ ⑨④ x 1set ⑨⑤ ⑨⑥ x 2	1365
IF130BK	ステアリングプレート (ブラック) Steering Plate (Black)	⑨⑦ x 1	630
IF131	センターデフマウント Center Differential Housing	⑧③ x 1	525
IF135B	メカボックス Receiver Box	⑩① x 1 ⑬③ x 4	840
IF142	ホイールレンチ (17mm) Wheel Wrench (17mm)	ホイールレンチ 17mm Wheel Wrench 17mm x 1	525
IF143B	センターシャフト (リヤ) Center Shaft (Rear)	⑧⑥ x 1	473
IF144	スイングシャフト Swingshaft	④⑦ x 2	683
IF145	フロントハブキャリア Front Hub Carrier	⑥④ ⑥⑤ x 1	788
IF205BK	フロントアッパープレート (ブラック) Front Upper Plate (Black)	②⑱ x 1	578

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価 (税込)
IF213BL	カラーナイロンウイング (ブルー / BSW71BL) Color Nylon Wing (Blue / BSW71BL)	②② x 1	1050
IF213GM	カラーナイロンウイング (ガンメタリック / BSW71G) Color Nylon Wing (Gunmetal / BSW71G)	②② x 1	1050
IF213KG	カラーナイロンウイング (蛍光グリーン / BSW71KG) Color Nylon Wing (Fluorescent Green / BSW71KG)	②② x 1	1050
IF213KO	カラーナイロンウイング (蛍光オレンジ / BSW71KO) Color Nylon Wing (Fluorescent Orange / BSW71KO)	②② x 1	1050
IF213KR	カラーナイロンウイング (蛍光レッド / BSW71KR) Color Nylon Wing (Fluorescent Red / BSW71KR)	②② x 1	1050
IF213KY	カラーナイロンウイング (蛍光イエロー / BSW71KY) Color Nylon Wing (Fluorescent Yellow / BSW71KY)	②② x 1	1050
IF213W	カラーナイロンウイング (ホワイト / BSW71W) Color Nylon Wing (White / BSW71W)	②② x 1	1050
IF216	ダンパーブラパーツセット (BSW31) Shock Plastic Parts Set (BSW31)	②⑦ ①⑤⑧ ①⑤⑨ ①⑥③ ①⑥④ x 4	1050
IF217	ダンパーメンテナンスセット (BSW33) Shock Maintenance Set (BSW33)	①⑤⑤ ①⑤⑥ ①⑥⑥ x 2 ①⑤④ ①⑤⑦ x 4	840
IF218	ジョイントカップ (4mm / L=17 / 2入 / FM185) Joint Cup (4mm / L=17 / 2pcs / FM185)	①⑧① x 2	735
IF221	ナックルアーム (L・R / IF6B) Knuckle Arm (L・R / IF6B)	⑥⑥ ⑥⑦ x 1	1050
IF225	サイドガード (L,R / IF11) Side Guard (L,R / IF11)	①⑦④ ①⑦⑤ x 1	1050
IF232	ダンパーセット (インファerno NEO / F) Shock Set (INFERNO NEO / F)	①⑥① ①⑥② ①⑤④ ①⑤⑤ ①⑤⑥ ①⑤⑨ ①⑥① ①⑥① ①⑥③ ①⑥④ ①⑥⑥ x 2 2.6mm ワッシャー x 2 2.6mm ナット x 2 2.6mm Nut	3360
IF232-01	ダンパーブラパーツセット Shock Plastic Parts Set	①⑤② ①⑤③ ①⑤⑨ ①⑥① ①⑥④ x 2	1470
IF234B	リヤロアササアーム (インファerno NEO) Rear Lower Suspension Arm (INFERNO NEO)	③⑦ x 2	735
IF241	ハードメインシャシー Hard Main Chassis	⑤⑤ x 1	5145
IF452	マッドガード Mad Guard	③⑨ ③⑨⑤ x 1 ④④ x 2	525
IF501	モーターマウントセット Motor Mount Set	⑤⑥ ⑦⑨ x 1	7350
IF502	トルクロッドセット Torque Rod Set	⑧⑦ ⑧⑧ x 1	473
IF503	バッテリートレイセット Battery Tray Set	⑨② ⑩⑧ x 1 ①②⑨ x 4 ①②⑧ x 5	1050
IF504	メカボックスセット Receiver Box Set	⑤⑧ ⑦⑧ ⑧② ⑨① ①③③ x 2 ⑨① ①②③ ①②⑥ ①②⑦ x 1 ①③② x 3	1050
IF505-12	ピニオンギヤ (12T) Pinion Gear (12T)	ピニオンギヤ 12T (モジュール 1) Pinion Gear 12T (Module 1) 4x4mm セットビス 4x4mm Set Screw x 1	1155
IF506	バッテリーストラップセット Battery Strap Set	①①① x 3	1680
IF507	バッテリークッション (t=5.0) Battery Support (t=5.0)	15x130x5mm x 2	420
IF508	バッテリークッション (t=2.0) Battery Support (t=2.0)	①①② (15x130x2mm) x 2	315
IFB004	ボディセット (MP7.5/777) Body Set (MP7.5/777)	①③④ x 1 ウインドウマスクシート Window Mask Sheet x 1	3360
IFB511	プリントボディセット (VE RACE SPEC) Painted Body Set (VE RACE SPEC)	①③④ x 1 ウインドウマスクシート Window Mask Sheet x 1	6090
IFW003W	ホイール (4pcs / ホワイト / MP9) Wheel (4pcs / White / MP9)	①⑦① x 4	1470
IFW2	スペシャルタイロッド Special Tie Rod	②⑤④ x 2 ⑤⑧ x 4	630
IFW104	フロントスタビライザーセット Front Stabilizer Set	③ ②① x 2 ⑩⑧ x 4 ①⑨① x 1 3x12mm バインドビス 3x12mm Bind Screw x 2 2.6x5mm サラビス 2.6x5mm Flat Head Screw x 4 3x3mm セットビス 3x3mm Set Screw x 2 3x4mm セットビス 3x4mm Set Screw x 2 3x10mm セットビス 3x10mm Set Screw x 2 フロントスタビライザーバー 2mm Front Stabilizer Bar 2mm x 1 フロントスタビライザーバー 2.3mm Front Stabilizer Bar 2.3mm x 1	1050

# スペアパーツ SPARE PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価 (税込)
IFW106B	ホイールナット(ブルー) Wheel Nut (Blue)	⑩ x 4	578
IFW107B	ホイールハブ(ブルー) Wheel Hub (Blue)	③③ ⑤④ x 4 5x4mm セットビス 5x4mm Set Screw x4	1155
IFW108	スペシャルアッパーロッド(フロント) Special Upper Rod (Front)	②⑤ x 2	525
IFW109	スペシャルアッパーロッド(リア) Special Upper Rod (Rear)	②⑤ x 2	525
IS013	スパーギヤ(48T) (レディセット用) Spur Gear (48T) (for readysset)	④① x 1	1470
LA43	5.8mm ボールエンド (12 入) 5.8mm Ball End (12pcs)	③① x 12	315
MA050	ベベルギヤセット (MFレディセット用) Bevel Gear Set (for readysset)	⑫ ⑮ x 1	1680
MT113-01	ダンパープラパーツセット Shock Plastic Parts Set	⑮③ ⑮④ ⑮⑤ ⑮⑥ ⑮⑦ x 2	1470
ORG04	シリコン O リング Silicone O-ring	②⑩ x 10	210
ORG06	O リング (P6) O-ring (P6)	⑥ x 15	420
OTW12	アジャストロッド (3x40mm) Adjust Rod (3x40mm)	③① x 2	315
W0141V	テーパードワッシャー Tapered Washer	⑩③ x 10	473
W0202	6.8mm スチールボール 6.8mm Still Ball	⑤⑨ x 10	735
W5035	インナー スポンジ Inner Sponge	②② x 4	1365
W5652H	ハイトラクションタイヤ マイクロスクエアH High-traction Tire (miclo square H)	①⑦ x 2	210
ORI28807	ボルテックス R8 1/8 ブラシレスモーター (KV2000) Vortex R8 1/8 Brushless Motor (KV2000)	⑤⑦ x 1	9240
ORI40028	ゴールドプラグハーネス (DEANS オス x2 / ESC 用) Gold Plug Harness (Deans (M) x2 / ESC)	14.4~14.8V 用 for 14.4~14.8V x 1	1050
ORI40029	ゴールドプラグハーネス (DEANS オス / ESC, チャージャー用) Gold Plug Harness (Deans (M) / ESC, Charger)	7.2~7.4V 用 for 7.2~7.4V x 1	735
1-W071105	ワッシャー (M7x11x0.5 / 5 入) Washer (M7x11x0.5 / 5pcs)	②⑦ x 5	210
1284	5.8mm ピロボール 5.8mm Pillow Ball	③② x 8	210
1296	6.8mm ボールエンド 6.8mm Ball End	⑤⑧ x 12	420

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価 (税込)
1382	E リング (2.5mm) E-ring (2.5mm)	③⑨ x 10	158
1383	E リング (3mm) E-ring (3mm)	④④ x 10	158
1701 KP/KY/BK	蛍光ストラップ (ピンク/イエロー/ブラック) Fluorescent Strap (Pink, Yellow, Black)	①⑤ x 18	263
1708	カラーアンテナ Color Antenna	①① x 4	525
82121	ハイトルクサーボ KS200 High Torque Servo KS200	⑫② x 1 サーボホーン付 with Servo Horn	6300
82216	シンクロ KR-200 受信機 Syncro KR-200 Receiver	⑫④ x 1	5775
92638	スナップピン Snap Pin	①③① x 10	210
92843B	7.8mm 座付ボール 7.8mm Flanged Ball	④⑤ x 4	525
96772	13x16x0.15mm シム (10 入) 13x16x0.15mm Shim (10pcs)		473
96773	8x12x0.2mm シム (5 入) 8x12x0.2mm Shim (5pcs)		210
96774	5x20x0.2mm シム (5 入) 5x20x0.2mm Shim (5pcs)		315
96775	4x10x0.15mm シム (10 入) 4x10x0.15mm Shim (10pcs)		315
97001	ベベルシャフト (4x27mm / 6 入 / BS107) Bevel Shaft (4x27mm / 6pcs / BS107)	⑨ x 6	630
97002	ボディピン (1.6mm / 10 入 / FM29) Body Pin (1.6mm / 10pcs / FM29)	①⑦⑨ x 10	263
97006	リンケージセット (FD65) Linkage Set (FD65)	①③⑥ x 2	1365
IF346-03	ダイヤフラム (ビッグダンパー用 / 4 入) Diaphragms (Big Shocks / 4pcs)	①⑥① x 10	420
97037-14	ピン (2.6x14mm / 10 入 / IF39) Pin (2.6x14mm / 10pcs / IF39)	④ x 10	189

※一部パーツ販売していないパーツがあります。その場合、代替パーツ品番が記入されています。  
 Note that some parts are not sold as spare parts!  
 Einige Teile sind nicht einzeln erhältlich!  
 Attention ! Certaines pièces ne sont pas vendues au détail.  
 Algunas piezas no se venden por separado.

# オイル OIL

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
SIL 0100	シリコンオイル#100 (40cc) Silicone Oil #100 (40cc)	ダンパー用 for shocks.	各630
SIL 0150	シリコンオイル#150 (40cc) Silicone Oil #150 (40cc)		
SIL 0200	シリコンオイル#200 (40cc) Silicone Oil #200 (40cc)		
SIL 0250	シリコンオイル#250 (40cc) Silicone Oil #250 (40cc)		
SIL 0300	シリコンオイル#300 (40cc) Silicone Oil #300 (40cc)		
SIL 0350	シリコンオイル#350 (40cc) Silicone Oil #350 (40cc)		
SIL 0400	シリコンオイル#400 (40cc) Silicone Oil #400 (40cc)		
SIL 0450	シリコンオイル#450 (40cc) Silicone Oil #450 (40cc)		
SIL 0500	シリコンオイル#500 (40cc) Silicone Oil #500 (40cc)		
SIL 0550	シリコンオイル#550 (40cc) Silicone Oil #550 (40cc)		
SIL 0600	シリコンオイル#600 (40cc) Silicone Oil #600 (40cc)		
SIL 0650	シリコンオイル#650 (40cc) Silicone Oil #650 (40cc)		

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
SIL 0700	シリコンオイル#700 (40cc) Silicone Oil #700 (40cc)	ダンパー用 for shocks.	各630
SIL 0800	シリコンオイル#800 (40cc) Silicone Oil #800 (40cc)		
SIL 0900	シリコンオイル#900 (40cc) Silicone Oil #900 (40cc)		
SIL 1000	シリコンオイル#1000 (40cc) Silicone Oil #1000 (40cc)	デフ用 for diffs.	各630
SIL 1100	シリコンオイル#1100 (40cc) Silicone Oil #1100 (40cc)		
SIL 1200	シリコンオイル#1200 (40cc) Silicone Oil #1200 (40cc)		
SIL 1300	シリコンオイル#1300 (40cc) Silicone Oil #1300 (40cc)		
SIL 2000	シリコンオイル#2000 (40cc) Silicone Oil #2000 (40cc)		
SIL 3000	シリコンオイル#3000 (40cc) Silicone Oil #3000 (40cc)		
SIL 4000	シリコンオイル#4000 (40cc) Silicone Oil #4000 (40cc)		
SIL 5000	シリコンオイル#5000 (40cc) Silicone Oil #5000 (40cc)		
SIL 6000	シリコンオイル#6000 (40cc) Silicone Oil #6000 (40cc)		

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
SIL 7000	シリコンオイル#7000 (40cc) Silicone Oil #7000 (40cc)	デフ用 for diffs.	各630
SIL 10000	シリコンオイル#10000 (40cc) Silicone Oil #10000 (40cc)		
SIL 20000	シリコンオイル#20000 (40cc) Silicone Oil #20000 (40cc)		
SIL 30000	シリコンオイル#30000 (40cc) Silicone Oil #30000 (40cc)		
SIL 40000	シリコンオイル#40000 (40cc) Silicone Oil #40000 (40cc)		
SIL 50000	シリコンオイル#50000 (40cc) Silicone Oil #50000 (40cc)		
SIL 60000	シリコンオイル#60000 (40cc) Silicone Oil #60000 (40cc)		
SIL 80000	シリコンオイル#80000 (40cc) Silicone Oil #80000 (40cc)		
SIL 100000	シリコンオイル#100000 (40cc) Silicone Oil #100000 (40cc)		
SIL 300000	シリコンオイル#300000 (40cc) Silicone Oil #300000 (40cc)		
SIL 500000	シリコンオイル#500000 (40cc) Silicone Oil #500000 (40cc)		



スペシャルタイロッド  
Special Tie Rod  
No.IFW2 ★630



SPハードアッパーロッド(フロント用)  
SP Hard Upper Rod (Front)  
No.IFW123 ★1050  
SPハードアッパーロッド(リヤ用)  
SP Hard Upper Rod (Rear)  
No.IFW124 ★1260  
ハードタイプ  
Hard type



ハードリヤダンパステー(7075S) (ブルー)  
Hard Rear Shock Stay (7075S) (Blue)  
No.IFW121BL ★2835

㉔と交換。  
Replaces ㉔.



リヤハードダンパステー  
Rear Hard Shock Stay  
No.IFW329 ★6300

㉔と交換。  
Replaces ㉔.



フロントロアサスプレート(ガンメタ)  
Front Lower Suspension Plate (Gun Metal)  
No.IFW127 ★1785  
㉔と交換。  
Replaces ㉔.



SPリヤロアサスプレート  
SP Rear Lower Suspension Plate

SPリヤロアサスプレート1°(レッド)  
SP Rear Lower Suspension Plate 1° (Red)  
No.IFW130 ★1575  
SPリヤロアサスプレート2°(ゴールド)  
SP Rear Lower Suspension Plate 2° (Gold)  
No.IFW131 ★1575  
SPリヤロアサスプレート3°(ブルー)  
SP Rear Lower Suspension Plate 3° (Blue)  
No.IFW132 ★1575

㉔と交換。  
Replaces ㉔.



ステアリングプレート(ブルー)  
Steering Plate (Blue)  
No.IFW126BL ★1890

ハードタイプ  
Hard type  
㉔と交換。  
Replaces ㉔.



ユニバーサルスイングシャフト  
Universal Swingshaft  
No.IF125 ●3360



ユニバーサルセンターシャフト(フロント用)  
Universal Center Shaft (Front)  
No.IFW13 ★1680



アルミナックルアーム(L/R ブッシュ付)  
Aluminum Knuckle Arm (L/R with Bush)  
No.IFW332 ★9975

ブッシュ(4個)  
Bush (4 pcs)  
No.IFW332-01 ★525

㉔ ㉔と交換。  
Replaces ㉔ ㉔.



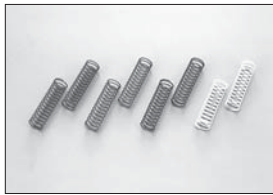
アルミフロントハブキャリア  
Aluminum Front Hub Carrier  
No.IGW001 ★6090

㉔ ㉔と交換。  
Replaces ㉔ ㉔.



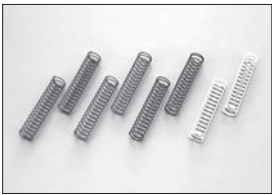
オイルダンパセット(3.5mmシャフト フロント用)  
Oil Shock Set (3.5mm Shaft For Front)  
No.IFW140 ★4830

オイルダンパセット(3.5mmシャフト リヤ用)  
Oil Shock Set (3.5mm Shaft For Rear)  
No.IFW141 ★4830



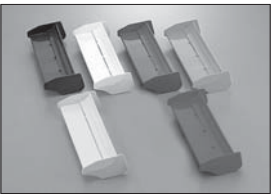
スプリング(S)  
レッド・スーパーソフト  
Spring (S)  
Red Super Soft  
No.IFW32R ★945  
スプリング(S)  
グリーン・ソフト  
Spring (S)  
Green Soft  
No.IFW32GR ★945

スプリング(S)  
ブルー・ミディアム  
Spring (S)  
Blue Medium  
No.IFW32BL ★945  
スプリング(S)  
ホワイト・ハード  
Spring (S)  
White Hard  
No.IFW32W ★945



スプリング(L)  
レッド・スーパーソフト  
Spring (L)  
Red Super Soft  
No.IFW33R ★945  
スプリング(L)  
グリーン・ソフト  
Spring (L)  
Green Soft  
No.IFW33GR ★945

スプリング(L)  
ブルー・ミディアム  
Spring (L)  
Blue Medium  
No.IFW33BL ★945  
スプリング(L)  
ホワイト・ハード  
Spring (L)  
White Hard  
No.IFW33W ★945



カラーナイロンウィング  
Color Nylon Wing

カラーナイロンウィング(ホワイト)  
Color Nylon Wing (White)  
No.IF213W ★1050

カラーナイロンウィング(ブルー)  
Color Nylon Wing (Blue)  
No.IF213BL ★1050

カラーナイロンウィング(ガンメタ)  
Color Nylon Wing (Gun Metal)  
No.IF213GM ★1050

カラーナイロンウィング(蛍光レッド)  
Color Nylon Wing (Fluorescent Red)  
No.IF213KR ★1050

カラーナイロンウィング(蛍光グリーン)  
Color Nylon Wing (Fluorescent Green)  
No.IF213KG ★1050

カラーナイロンウィング(蛍光オレンジ)  
Color Nylon Wing (Fluorescent Orange)  
No.IF213KO ★1050

カラーナイロンウィング(蛍光イエロー)  
Color Nylon Wing (Fluorescent Yellow)  
No.IF213KY ★1050



ディッシュホイール  
Dish Wheel

各4入り  
4 each

ディッシュホイール(ホワイト)  
Dish Wheel (White)  
No.IFH004W ★1890  
ディッシュホイール(蛍光グリーン)  
Dish Wheel (Fluorescent Green)  
No.IFH004KG ★1890  
ディッシュホイール(蛍光オレンジ)  
Dish Wheel (Fluorescent Orange)  
No.IFH004KO ★1890  
ディッシュホイール(蛍光イエロー)  
Dish Wheel (Fluorescent Yellow)  
No.IFH004KY ★1890

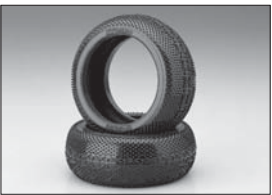


Xパターンタイヤハイトラクション(ハード)  
X-Pattern Tire High-traction (Hard)  
No.W5648H ★2100

Xパターンタイヤハイトラクション(ソフト)  
X-Pattern Tire High-traction (Soft)  
No.W5648S ★2100

C-Gripタイヤ S  
C-Grip Tire S  
No.W5648S-C ★2625

※ホイールは  
付属しません。  
Wheels are  
not included.



マイクロX SSタイヤハイトラクション  
Micro X SS Tire High-traction  
No.W5650SS ★2100

C-Gripタイヤ  
C-Grip Tire  
No.W5650SS-C ★2625



マイクロスクエアタイヤハイトラクション(ハード)  
Micro Square Tires High-traction (Hard)  
No.W5652H ★1995

マイクロスクエアタイヤハイトラクション(ソフト)  
Micro Square Tires High-traction (Soft)  
No.W5652S ★1995



# オプションパーツ OPTIONAL PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

★は定価(税込)です。



インナースポンジ(ローハイト)  
Inner Sponge (Low-high)  
No.W5035 ★1365  
インナースポンジ(ラウンドタイプ)  
Inner Sponge (Round Type)  
No.W5039 ★1365  
インナースポンジ(ハイハイト)  
Inner Sponge (High-high)  
No.W5191 ★1365



デフギヤグリス  
Differential Gear Grease  
No.96501~96505 ★(各)840  
(#1000~30000 / ボールデフグリス)



スペシャルベアリングリキッド  
Special Bearing Liquid  
No.96625 ★1050

ベアリング潤滑剤  
Great fuel bearings.



ロックタイト(中強度)  
Loctite (Medium Strength)  
No.96178 ★1260

ロックタイト(高強度)  
Loctite (Strong Strength)  
No.96179 ★1260

ネジの緩み防止  
Screw cement.



SPナイフエッジリーマー  
SP Knife Edge Reamer  
No.36219 ★1890

ボディの穴開けに最適  
Best tool for holing bodies.



SPナイフエッジリーマープラス  
SP Knife Edge Reamer Plus  
No.36219P ★2100

ボディの穴開けに最適  
Best tool for holing bodies.



パワーゾーン  
Power Zone  
No.72301 ★18690  
AC/DCクイックチャージャー  
AC/DC QUICK CHARGER



パワーゾーンPS-25A  
Power Zone PS-25A  
No.72321 ★14700  
DC12V安定化電源  
DC12V Power Supply



サーモメーター MINI  
Thermo Meter TNO06  
No.36207P ★2940

非接触型デジタル温度計  
Noncontact digital thermometer



ティームオリオンモータークリーナー  
★Motor Cleaning Spray  
No.ORI41702 ★893  
マシンの汚れ落としに最適  
Cleaner spray of car



ピットボックス  
Pit Box  
No.80461 ★7140  
工具収納に最適  
Good for storing tools  
サイズ / 420x240x330mm  
Size / 420x240x330mm

ピットボックスDX  
Pit Box DX  
No.80460 ★16800  
ツールボックス  
Tool Box  
No.80462 ★1890  
パーツボックスL  
Parts Box L  
No.80463 ★1890  
パーツボックスM  
Parts Box M  
No.80464 ★578  
パーツボックスS  
Parts Box S  
No.80465 ★158  
パーツボックスSS(4個入)  
Parts Box SS (4pcs)  
No.80466 ★420



KYOSHOキャリングバッグS  
KYOSHO Carrying Bag S  
No.87613 ★5250

サイズ / 250x410x360mm  
Size / 250x410x360mm



KYOSHOキャリングバッグM  
KYOSHO Carrying Bag M  
No.87614 ★7350

サイズ / 300x500x450mm  
Size / 300x500x450mm  
1/10用  
For 1/10



KYOSHOキャリングバッグL  
KYOSHO Carrying Bag L  
No.87615 ★8400

サイズ / 350x550x540mm  
Size / 350x550x540mm  
1/8用  
For 1/8

ORIONスポーツパワー4500(スーパープラグ)  
ORION Sport Power 4500 (Super Plug)  
No.ORI10348 ★5565

スポーツパワー-Lipo 3000(7.4V/25C/Sプラグ)  
Sport Power Lipo 3000 (7.4V/25C/S Plug)  
No.ORI14113 ★5040

スポーツパワー-Lipo 4000(7.4V/25C/Sプラグ)  
Sport Power Lipo 4000 (7.4V/25C/S Plug)  
No.ORI14115 ★6720

アドバンテージクラブマンLipoチャージャー  
Advantage Clubman Lipo Charger  
No.ORI30126 ★7140

アドバンテージレーススペックチャージャー  
Advantage Race Spec Charger  
No.ORI30127 ★9450

ボルテックス4極 1/8ブラシレスモーター  
Vortex 4Pole 1/8 BL Motor  
No.ORI28808 ★13440

ハイスペックオプションモーター  
High spec optional motor

アルミヒートシンク(ボルテックス4極 1/8 BLモーター用)  
Aluminum Heat Sink (for 4pole 1/8 BL)  
No.ORI65027 ★840

オプションモーター用ヒートシンク  
Heat sink for optional motor

デジタルセットアップボックス (Voltex ESC用)  
Digital Setup Box (for Voltex ESC)  
No.ORI65026 ★2310

ESCの各種セッティングが可能な  
セッティングボックス  
Setting box enables full range of  
setting adjustments for ESC.

ゴールドプラグハーネス (DEANSメス / バッテリー用)  
Gold Plug Harness (Deans (F) / Battery)  
No.ORI40030 ★735

ORI14000/14007/14008/14009/  
14010のLipoバッテリー用ワイヤーセット  
Wire Set for ORI14000/14007/  
14008/14009/14010 Lipo battery








ピニオンギヤセット(11T)  
Pinion Gear Set (11T)  
No.IF505-11 ★1155





ピニオンギヤセット(13T)  
Pinion Gear Set (13T)  
No.IF505-13 ★1155







ビス・ナット・リング・ワッシャー (1) Screw, Nut, Ring, Washer (1)

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.


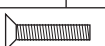

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税込)
 Cリング C-Ring			
1-C11	Cリング(C11/10入) C-Ring(C11/10pcs)	10pcs	210
 Eリング E-Ring			
1-E015	Eリング(E1.5/10入) E-Ring(E1.5/10pcs)	10pcs	158
1-E020	Eリング(E2.0/10入) E-Ring(E2.0/10pcs)	10pcs	158
1-E025	Eリング(E2.5/10入) E-Ring(E2.5/10pcs)	10pcs	158
1-E030	Eリング(E3.0/10入) E-Ring(E3.0/10pcs)	10pcs	158
1-E040	Eリング(E4.0/10入) E-Ring(E4.0/10pcs)	10pcs	158
1-E050	Eリング(E5.0/10入) E-Ring(E5.0/10pcs)	10pcs	158
1-E060	Eリング(E6.0/10入) E-Ring(E6.0/10pcs)	10pcs	158
1-E070	Eリング(E7.0/6入) E-Ring(E7.0/6pcs)	6pcs	158
1-E100	Eリング(E10.0/6入) E-Ring(E10.0/6pcs)	6pcs	158
 ナット Nut			
1-N2016	ナット(M2x1.6/10入) Nut(M2x1.6/10pcs)	10pcs	210
1-N2620	ナット(M2.6x2.0/10入) Nut(M2.6x2.0/10pcs)	10pcs	210
1-N3024	ナット(M3x2.4/10入) Nut(M3x2.4/10pcs)	10pcs	210
1-N4032	ナット(M4x3.2/10入) Nut(M4x3.2/10pcs)	10pcs	210
 ナイロンナット Nylon Nut			
1-N2630N	ナット(M2.6x3.0) ナイロン (5入) Nut(M2.6x3.0) Nylon (5pcs)	5pcs	210
1-N3033N	ナット(M3x3.3) ナイロン (5入) Nut(M3x3.3) Nylon (5pcs)	5pcs	210
1-N3043N	ナット(M3x4.3) ナイロン (5入) Nut(M3x4.3) Nylon (5pcs)	5pcs	210
1-N4055N	ナット(M4x5.5) ナイロン (5入) Nut(M4x5.5) Nylon (5pcs)	5pcs	210
 アルミナイロンナット Aluminium Nylon Nut			
1-N3033NA-B	ナット(M3x3.3) ナイロン (アルミ/ブルー/5入) Nut(M3x3.3) Nylon (Aluminium/Blue/5pcs)	5pcs	315
1-N3033NA-R	ナット(M3x3.3) ナイロン (アルミ/レッド/5入) Nut(M3x3.3) Nylon (Aluminium/Red/5pcs)	5pcs	315
1-N3033NA-S	ナット(M3x3.3) ナイロン (アルミ/シルバー/5入) Nut(M3x3.3) Nylon (Aluminium/Silver/5pcs)	5pcs	315
1-N3043NA-B	ナット(M3x4.3) ナイロン (アルミ/ブルー/5入) Nut(M3x4.3) Nylon (Aluminium/Blue/5pcs)	5pcs	315
1-N3043NA-R	ナット(M3x4.3) ナイロン (アルミ/レッド/5入) Nut(M3x4.3) Nylon (Aluminium/Red/5pcs)	5pcs	315
1-N3043NA-S	ナット(M3x4.3) ナイロン (アルミ/シルバー/5入) Nut(M3x4.3) Nylon (Aluminium/Silver/5pcs)	5pcs	315
 フランジナット Flanged Nut			
1-N3037F	ナット(M3x3.7) フランジ (10入) Nut(M3x3.7) Flanged (10pcs)	10pcs	210
1-N4045F	ナット(M4x4.5) フランジ (10入) Nut(M4x4.5) Flanged (10pcs)	10pcs	210
1-N4045F-B	ナット(M4x4.5) フランジ (スチール/ブルー/8入) Nut(M4x4.5) Flanged (Steel/Blue/8pcs)	8pcs	315
1-N4045F-R	ナット(M4x4.5) フランジ (スチール/レッド/8入) Nut(M4x4.5) Flanged (Steel/Red/8pcs)	8pcs	315
 フランジナイロンナット Flanged Nylon Nut			
1-N4056FN	ナット(M4x5.6) フランジ ナイロン(5入) Nut(M4x5.6) Flanged Nylon (5pcs)	5pcs	210
1-N4056FN-B	ナット(M4x5.6) フランジ ナイロン(スチール/ブルー/8入) Nut(M4x5.6) Flanged Nylon (Steel/Blue/8pcs)	8pcs	420
1-N4056FN-R	ナット(M4x5.6) フランジ ナイロン(スチール/レッド/8入) Nut(M4x5.6) Flanged Nylon (Steel/Red/8pcs)	8pcs	420


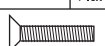
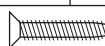

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税込)
 アルミフランジナイロンナット Aluminium Flanged Nylon Nut			
1-N4045FNA-B	ナット(M4x4.5) フランジナイロン(アルミ/ブルー/4入) Nut(M4x4.5) Flanged Nylon (Alumi./Blue/4pcs)	4pcs	315
1-N4045FNA-G	ナット(M4x4.5) フランジナイロン(アルミ/ゴールド/4入) Nut(M4x4.5) Flanged Nylon (Alumi./Gold/4pcs)	4pcs	315
1-N4045FNA-R	ナット(M4x4.5) フランジナイロン(アルミ/レッド/4入) Nut(M4x4.5) Flanged Nylon (Alumi./Red/4pcs)	4pcs	315
1-N4045FNA-S	ナット(M4x4.5) フランジナイロン(アルミ/シルバー/4入) Nut(M4x4.5) Flanged Nylon (Alumi./Silver/4pcs)	4pcs	315
 バインドビス Bind Screw			
1-S02604	バインドビス(M2.6x4/10入) Bind Screw(M2.6x4/10pcs)	10pcs	210
1-S02606	バインドビス(M2.6x6/10入) Bind Screw(M2.6x6/10pcs)	10pcs	210
1-S02608	バインドビス(M2.6x8/10入) Bind Screw(M2.6x8/10pcs)	10pcs	210
1-S02612	バインドビス(M2.6x12/10入) Bind Screw(M2.6x12/10pcs)	10pcs	210
1-S03006	バインドビス(M3x6/10入) Bind Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	210
1-S03008	バインドビス(M3x8/10入) Bind Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	210
1-S03010	バインドビス(M3x10/10入) Bind Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	210
1-S03012	バインドビス(M3x12/10入) Bind Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	210
1-S06016	バインドビス(M3x16/10入) Bind Screw(M3x16/10pcs)	10pcs	210
1-S03018	バインドビス(M3x18/10入) Bind Screw(M3x18/10pcs)	10pcs	210
1-S03025	バインドビス(M3x25/10入) Bind Screw(M3x25/10pcs)	10pcs	210
1-S03030	バインドビス(M3x30/10入) Bind Screw(M3x30/10pcs)	10pcs	210
1-S04006	バインドビス(M4x6/10入) Bind Screw(M4x6/10pcs)	10pcs	210
1-S04010	バインドビス(M4x10/10入) Bind Screw(M4x10/10pcs)	10pcs	210
1-S04015	バインドビス(M4x15/10入) Bind Screw(M4x15/10pcs)	10pcs	210
1-S04020	バインドビス(M4x20/10入) Bind Screw(M4x20/10pcs)	10pcs	210
 バインドタッピングビス Bind Self-Tapping Screw			
1-S02606TP	TPバインドビス(M2.6x6/10入) TP Bind Screw(M2.6x6/10pcs)	10pcs	210
1-S02608TP	TPバインドビス(M2.6x8/10入) TP Bind Screw(M2.6x8/10pcs)	10pcs	210
1-S02612TP	TPバインドビス(M2.6x12/10入) TP Bind Screw(M2.6x12/10pcs)	10pcs	210
1-S03008TP	TPバインドビス(M3x8/10入) TP Bind Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	210
1-S03010TP	TPバインドビス(M3x10/10入) TP Bind Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	210
1-S03012TP	TPバインドビス(M3x12/10入) TP Bind Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	210
1-S03015TP	TPバインドビス(M3x15/10入) TP Bind Screw(M3x15/10pcs)	10pcs	210
1-S03018TP	TPバインドビス(M3x18/10入) TP Bind Screw(M3x18/10pcs)	10pcs	210
1-S03020TP	TPバインドビス(M3x20/10入) TP Bind Screw(M3x20/10pcs)	10pcs	210
1-S04010TP	TPバインドビス(M4x10/10入) TP Bind Screw(M4x10/10pcs)	10pcs	210
1-S04015TP	TPバインドビス(M4x15/10入) TP Bind Screw(M4x15/10pcs)	10pcs	210
1-S04020TP	TPバインドビス(M4x20/10入) TP Bind Screw(M4x20/10pcs)	10pcs	210
 チタンバインドビス Titanium Bind Screw			
1-S03008T	バインドビス(M3x8)(チタン/10入) Bind Screw(Titanium/M3x8/10pcs)	10pcs	420
1-S03010T	バインドビス(M3x10)(チタン/10入) Bind Screw(Titanium/M3x10/10pcs)	10pcs	420
1-S03012T	バインドビス(M3x12)(チタン/10入) Bind Screw(Titanium/M3x12/10pcs)	10pcs	420
1-S03015T	バインドビス(M3x15)(チタン/8入) Bind Screw(Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs	420





品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税込)
 ボタンヘックスビス Button Hex Screw			
1-S12605H	ボタンビス(M2.6x5)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M2.6x5/10pcs)	10pcs	420
1-S13006H	ボタンビス(M3x6)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x6/10pcs)	10pcs	315
1-S13008H	ボタンビス(M3x8)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x8/10pcs)	10pcs	315
1-S13010H	ボタンビス(M3x10)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x10/10pcs)	10pcs	315
1-S13012H	ボタンビス(M3x12)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x12/10pcs)	10pcs	315
1-S13015H	ボタンビス(M3x15)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x15/10pcs)	10pcs	315
1-S13018H	ボタンビス(M3x18)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x18/10pcs)	10pcs	315
1-S13025H	ボタンビス(M3x25)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M3x25/5pcs)	5pcs	315
1-S14008H	ボタンビス(M4x8)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M4x8/10pcs)	10pcs	315
1-S14010H	ボタンビス(M4x10)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M4x10/10pcs)	10pcs	315
1-S14015H	ボタンビス(M4x15)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x15/5pcs)	5pcs	315
1-S14018H	ボタンビス(M4x18)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x18/5pcs)	5pcs	315
1-S14020H	ボタンビス(M4x20)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x20/5pcs)	5pcs	315
1-S14022H	ボタンビス(M4x22)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x22/5pcs)	5pcs	315
 チタンボタンヘックスビス Titanium Button Hex Screw			
1-S13006HT	ボタンビス(M3x6)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x6/8pcs)	8pcs	525
1-S13008HT	ボタンビス(M3x8)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x8/8pcs)	8pcs	525
1-S13010HT	ボタンビス(M3x10)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x10/8pcs)	8pcs	525
1-S13012HT	ボタンビス(M3x12)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x12/8pcs)	8pcs	525
1-S13015HT	ボタンビス(M3x15)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs	525
1-S14008HT	ボタンビス(M4x8)(ヘックス/チタン/5入) Button Screw(Hex/Titanium/M4x8/5pcs)	5pcs	735
 キャップビス Cap Screw			
1-S22610	キャップビス(M2.6x10/5入) Cap Screw(M2.6x10/5pcs)	5pcs	210
1-S22612	キャップビス(M2.6x12/5入) Cap Screw(M2.6x12/5pcs)	5pcs	210
1-S23008	キャップビス(M3x8/5入) Cap Screw(M3x8/5pcs)	5pcs	210
1-S23010	キャップビス(M3x10/5入) Cap Screw(M3x10/5pcs)	5pcs	210
1-S23012	キャップビス(M3x12/5入) Cap Screw(M3x12/5pcs)	5pcs	210
1-S23015	キャップビス(M3x15/5入) Cap Screw(M3x15/5pcs)	5pcs	210
1-S23018	キャップビス(M3x18/5入) Cap Screw(M3x18/5pcs)	5pcs	210
1-S23020	キャップビス(M3x20/5入) Cap Screw(M3x20/5pcs)	5pcs	210
1-S23022	キャップビス(M3x22/5入) Cap Screw(M3x22/5pcs)	5pcs	210
1-S23025	キャップビス(M3x25/5入) Cap Screw(M3x25/5pcs)	5pcs	210
1-S23030	キャップビス(M3x30/5入) Cap Screw(M3x30/5pcs)	5pcs	210
1-S24010	キャップビス(M4x10/5入) Cap Screw(M4x10/5pcs)	5pcs	210
 フランジ付キャップビス Flanged Cap Screw			
1-S23006F	キャップビス(M3x6/フランジ付/5入) Cap Screw(M3x6/Flanged/5pcs)	5pcs	420
1-S23008F	キャップビス(M3x8/フランジ付/5入) Cap Screw(M3x8/Flanged/5pcs)	5pcs	420
1-S24008F	キャップビス(M4x8/フランジ付/5入) Cap Screw(M4x8/Flanged/5pcs)	5pcs	420
1-S24010F	キャップビス(M4x10/フランジ付/5入) Cap Screw(M4x10/Flanged/5pcs)	5pcs	420

# ビス・ナット・リング・ワッシャー (2) Screw, Nut, Ring, Washer (2)

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税込)
 サラビス Flat Head Screw			
1-S32608	サラビス(M2.6x8/10入) Flat Head Screw(M2.6x8/10pcs)	10pcs	210
1-S32612	サラビス(M2.6x12/10入) Flat Head Screw(M2.6x12/10pcs)	10pcs	210
1-S33006	サラビス(M3x6/10入) Flat Head Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	210
1-S33008	サラビス(M3x8/10入) Flat Head Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	210
1-S33010	サラビス(M3x10/10入) Flat Head Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	210
1-S33012	サラビス(M3x12/10入) Flat Head Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	210
1-S33014	サラビス(M3x14/10入) Flat Head Screw(M3x14/10pcs)	10pcs	210
1-S33016	サラビス(M3x16/10入) Flat Head Screw(M3x16/10pcs)	10pcs	210
1-S33018	サラビス(M3x18/10入) Flat Head Screw(M3x18/10pcs)	10pcs	210
1-S33030	サラビス(M3x30/10入) Flat Head Screw(M3x30/10pcs)	10pcs	210
1-S34006	サラビス(M4x6/10入) Flat Head Screw(M4x6/10pcs)	10pcs	210
1-S34010	サラビス(M4x10/10入) Flat Head Screw(M4x10/10pcs)	10pcs	210
1-S34012	サラビス(M4x12/10入) Flat Head Screw(M4x12/10pcs)	10pcs	210
1-S34015	サラビス(M4x15/10入) Flat Head Screw(M4x15/10pcs)	10pcs	210
1-S34018	サラビス(M4x18/10入) Flat Head Screw(M4x18/10pcs)	10pcs	210
1-S34020	サラビス(M4x20/10入) Flat Head Screw(M4x20/10pcs)	10pcs	210
 サラヘックスビス Flat Head Hex Screw			
1-S33005H	サラビス(M3x5)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x5/10pcs)	10pcs	315
1-S33006H	サラビス(M3x6)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x6/10pcs)	10pcs	315
1-S33008H	サラビス(M3x8)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x8/10pcs)	10pcs	315
1-S33010H	サラビス(M3x10)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x10/10pcs)	10pcs	315
1-S33015H	サラビス(M3x15)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x15/10pcs)	10pcs	315
1-S33018H	サラビス(M3x18)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x18/10pcs)	10pcs	315
1-S34006H	サラビス(M4x6)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x6/10pcs)	10pcs	420
1-S34010H	サラビス(M4x10)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x10/10pcs)	10pcs	420
1-S34012H	サラビス(M4x12)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x12/10pcs)	10pcs	420
1-S34015H	サラビス(M4x15)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x15/10pcs)	10pcs	420
1-S34018H	サラビス(M4x18)(ヘックス/6入) Flat Head Screw(Hex/M4x18/6pcs)	6pcs	420
1-S34020H	サラビス(M4x20)(ヘックス/5入) Flat Head Screw(Hex/M4x20/5pcs)	5pcs	420
1-S34025H	サラビス(M4x25)(ヘックス/5入) Flat Head Screw(Hex/M4x25/5pcs)	5pcs	420
 サラタッピングビス Flat Head Self-Tapping Screw			
1-S32606TP	TPサラビス(M2.6x6/10入) TP Flat Head Screw(M2.6x6/10pcs)	10pcs	210
1-S32608TP	TPサラビス(M2.6x8/10入) TP Flat Head Screw(M2.6x8/10pcs)	10pcs	210
1-S32612TP	TPサラビス(M2.6x12/10入) TP Flat Head Screw(M2.6x12/10pcs)	10pcs	210
1-S33006TP	TPサラビス(M3x6/10入) TP Flat Head Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	210
1-S33008TP	TPサラビス(M3x8/10入) TP Flat Head Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	210
1-S33010TP	TPサラビス(M3x10/10入) TP Flat Head Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	210
1-S33012TP	TPサラビス(M3x12/10入) TP Flat Head Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	210
1-S33015TP	TPサラビス(M3x15/10入) TP Flat Head Screw(M3x15/10pcs)	10pcs	210
1-S33018TP	TPサラビス(M3x18/10入) TP Flat Head Screw(M3x18/10pcs)	10pcs	210

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税込)
1-S34015TP	TPサラビス(M4x15/10入) TP Flat Head Screw(M4x15/10pcs)	10pcs	210
1-S34020TP	TPサラビス(M4x20/10入) TP Flat Head Screw(M4x20/10pcs)	10pcs	210
1-S34025TP	TPサラビス(M4x25/10入) TP Flat Head Screw(M4x25/10pcs)	10pcs	210
 チタンサラビス Titanium Flat Head Screw			
1-S33008T	サラビス(M3x8)(チタン/10入) Flat Head Screw(Titanium/M3x8/10pcs)	10pcs	420
1-S33010T	サラビス(M3x10)(チタン/10入) Flat Head Screw(Titanium/M3x10/10pcs)	10pcs	420
1-S33012T	サラビス(M3x12)(チタン/10入) Flat Head Screw(Titanium/M3x12/10pcs)	10pcs	420
1-S33015T	サラビス(M3x15)(チタン/8入) Flat Head Screw(Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs	420
1-S34006T	サラビス(M4x6)(チタン/8入) Flat Head Screw(Titanium/M4x6/8pcs)	8pcs	630
1-S34010T	サラビス(M4x10)(チタン/6入) Flat Head Screw(Titanium/M4x10/6pcs)	6pcs	630
1-S34015T	サラビス(M4x15)(チタン/5入) Flat Head Screw(Titanium/M4x15/5pcs)	5pcs	630
1-S34020T	サラビス(M4x20)(チタン/4入) Flat Head Screw(Titanium/M4x20/4pcs)	4pcs	630
 チタンサラヘックスビス Titanium Flat Hex Screw			
1-S33006HT	サラビス(M3x6)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x6/8pcs)	8pcs	525
1-S33008HT	サラビス(M3x8)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x8/8pcs)	8pcs	525
1-S33010HT	サラビス(M3x10)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x10/8pcs)	8pcs	525
1-S33012HT	サラビス(M3x12)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x12/8pcs)	8pcs	525
1-S33015HT	サラビス(M3x15)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs	525
1-S33018HT	サラビス(M3x18)(ヘックス/チタン/6入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x18/6pcs)	6pcs	683
1-S34010HT	サラビス(M4x10)(ヘックス/チタン/5入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M4x10/5pcs)	5pcs	683
1-S34015HT	サラビス(M4x15)(ヘックス/チタン/5入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M4x15/5pcs)	5pcs	788
1-S34025HT	サラビス(M4x25)(ヘックス/チタン/3入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M4x25/3pcs)	3pcs	735
 チタンサラタッピングビス Titanium Flat Head Self-Tapping Screw			
1-S33008TPT	TPサラビス(M3x8)(チタン/10入) TP Flat Head Screw(Titanium/M3x8/10pcs)	10pcs	420
1-S33010TPT	TPサラビス(M3x10)(チタン/10入) TP Flat Head Screw(Titanium/M3x10/10pcs)	10pcs	420
1-S33012TPT	TPサラビス(M3x12)(チタン/10入) TP Flat Head Screw(Titanium/M3x12/10pcs)	10pcs	420
1-S33015TPT	TPサラビス(M3x15)(チタン/8入) TP Flat Head Screw(Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs	420
1-S34015TPT	TPサラビス(M4x15)(チタン/4入) TP Flat Head Screw(Titanium/M4x15/4pcs)	4pcs	630
1-S34020TPT	TPサラビス(M4x20)(チタン/4入) TP Flat Head Screw(Titanium/M4x20/4pcs)	4pcs	630
1-S34025TPT	TPサラビス(M4x25)(チタン/4入) TP Flat Head Screw(Titanium/M4x25/4pcs)	4pcs	630
 ナベビス Round Head Screw			
1-S42008	ナベビス(M2x8/10入) Round Screw(M2x8/10pcs)	10pcs	210
1-S42010	ナベビス(M2x10/10入) Round Screw(M2x10/10pcs)	10pcs	210
1-S42015	ナベビス(M2x15/10入) Round Screw(M2x15/10pcs)	10pcs	210
1-S42625	ナベビス(M2.6x25/10入) Round Screw(M2.6x25/10pcs)	10pcs	210
1-S42630	ナベビス(M2.6x30/10入) Round Screw(M2.6x30/10pcs)	10pcs	210
1-S43006	ナベビス(M3x6/10入) Round Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	210
1-S43012	ナベビス(M4x12/10入) Round Screw(M4x12/10pcs)	10pcs	210

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税込)
 ナベタッピングビス Round Head Self-Tapping Screw			
1-S42008TP	TPナベビス(M2x8/10入) TP Round Screw(M2x8/10pcs)	10pcs	210
1-S42010TP	TPナベビス(M2x10/10入) TP Round Screw(M2x10/10pcs)	10pcs	210
1-S43008TP	TPナベビス(M3x8/10入) TP Round Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	210
1-S43012TP	TPナベビス(M3x12/10入) TP Round Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	210
1-S43015TP	TPナベビス(M3x15/10入) TP Round Screw(M3x15/10pcs)	10pcs	210
 セットビス Set Screw			
1-S53003	セットビス(M3x3/10入) Set Screw(M3x3/10pcs)	10pcs	210
1-S53004	セットビス(M3x4/10入) Set Screw(M3x4/10pcs)	10pcs	210
1-S53005	セットビス(M3x5/10入) Set Screw(M3x5/10pcs)	10pcs	210
1-S53006	セットビス(M3x6/10入) Set Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	210
1-S53010	セットビス(M3x10/10入) Set Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	210
1-S53012	セットビス(M3x12/10入) Set Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	210
1-S53014	セットビス(M3x14/5入) Set Screw(M3x14/5pcs)	5pcs	210
1-S53020	セットビス(M3x20/5入) Set Screw(M3x20/5pcs)	5pcs	263
1-S53025	セットビス(M3x25/5入) Set Screw(M3x25/5pcs)	5pcs	315
1-S54004	セットビス(M4x4/10入) Set Screw(M4x4/10pcs)	10pcs	210
1-S54008	セットビス(M4x8/10入) Set Screw(M4x8/10pcs)	10pcs	210
1-S54012	セットビス(M4x12/10入) Set Screw(M4x12/10pcs)	10pcs	210
1-S54020	セットビス(M4x20/5入) Set Screw(M4x20/5pcs)	5pcs	263
1-S55004	セットビス(M5x4/5入) Set Screw(M5x4/5pcs)	5pcs	263
1-S55040	セットビス(M5x40/5入) Set Screw(M5x40/5pcs)	5pcs	315
 ワッシャー Washer			
1-W200604	ワッシャー(M2x6x0.4/10入) Washer(M2x6x0.4/10pcs)	10pcs	210
1-W260705	ワッシャー(M2.6x7x0.5/10入) Washer(M2.6x7x0.5/10pcs)	10pcs	210
1-W300805	ワッシャー(M3x8x0.5/10入) Washer(M3x8x0.5/10pcs)	10pcs	210
1-W301010	ワッシャー(M3x10x1/10入) Washer(M3x10x1/10pcs)	10pcs	420
1-W401005	ワッシャー(M4x10x0.5/10入) Washer(M4x10x0.5/10pcs)	10pcs	420
1-W401008	ワッシャー(M4x10x0.8/10入) Washer(M4x10x0.8/10pcs)	10pcs	210
1-W501208	ワッシャー(M5x12x0.8/10入) Washer(M5x12x0.8/10pcs)	10pcs	210
1-W701105	ワッシャー(M7x11x0.5/5入) Washer(M7x11x0.5/5pcs)	5pcs	210
1-W701110	ワッシャー(M7x11x1.0/5入) Washer(M7x11x1.0/5pcs)	5pcs	210
 スプリングワッシャー Spring Washer			
1-W300615S	ワッシャー(M3x6x1.5)スプリング(10入) Washer(Spring/M3x6x1.5/10pcs)	10pcs	210



# 京商スペアパーツ・オプションパーツの購入方法

※これらの購入方法は日本国内に限らせていただきます



- 部品をこわしたり、なくしてしまった場合でもスペアパーツやオプションパーツを購入し、元どおりに直す事ができます。
- パーツはお店で直接購入していただくか、お店に行けない場合は、インターネットか電話注文で京商から通信販売で購入することができます。  
(現金書留及び郵便振込みによる通信販売は平成20年3月31日をもって終了させていただいておりますので予めご了承ください)
- 商品のご購入に際しては商品代金(税込)とは別に発送手数料が必要です。

※お支払い方法により発送手数料が異なりますので下記の注文専用電話にてご確認ください。  
 ※お届け予定日数は夏・冬期休業または交通事情等運送上の理由により、遅れる場合がございますのであらかじめご了承ください。

## 1. まずはお店でお求めください。

まずは、お近くのお店か、この商品をお買い求めいただいたお店にご来店ください。ご希望のパーツの在庫があれば即購入できます。その際に組立/取扱説明書をお持ちになると購入がスムーズになります。



### お店で在庫切れの場合でも京商の『オンラインパーツ直送便』<sup>※</sup>でお店から京商へ申し込めます

お店でご希望のパーツがたまたま品切れだった場合でも、京商の『オンラインパーツ直送便』<sup>※</sup>を利用すればその場で注文できます。『オンラインパーツ直送便』は、ご希望のパーツの品番や数量等を直接お店にご注文してください。在庫確認後代金をお支払いいただければ結構です。お客様のご自宅か、お店にお届けします。  
 ※一部取扱っていないお店もございます。



オンラインパーツ直送便  
 取扱店はこのステッカーが目印です。

A: 取扱説明書に必要なパーツの品番と数量を確認する。



B: お店で必要なパーツを注文し代金を支払う。



C: ご注文から約3~4日でお客様のご自宅か、お店にお届けします。



## 2. お店に行けない場合は 次の2つの方法で京商から通信販売で購入できます。

お店に行けない場合は、京商ホームページ内の京商オンラインショップからお申し込みいただくか、電話注文でお申し込みいただくようになります。

### ① インターネットで京商に申し込む

<http://kyoshoshop-online.com>



KYOSHOホームページ内のインデックスから京商オンラインショップをクリックしていただくか、右記QRコードを携帯で読み込んでいただくと直接サイトにアクセスできます。必要事項を入力の上ご利用ください。  
 オンラインショップ(インターネット)でお申し込みの場合は2種類(各社クレジットカード、代引支払い)からお選びいただけますのでご利用ください。



※発送手数料に関しましては下記の、注文専用電話にお問い合わせください。

### ② 電話で京商に注文する

※誤発送を防ぐ為、ご希望のパーツ品番・商品名をお調べのうえ下記、注文専用電話番号にお電話ください。

注文専用電話番号 **046-229-1541**

受付時間：月～金曜(祝祭日を除く) 13:00～17:00

※電話による注文は、代引販売に限ります。

京商株式会社

〒243-0034 神奈川県厚木市船子153

●お問い合わせはユーザー相談室まで

電話 046-229-4115 受付時間：月～金曜(祝祭日を除く) 13:00～19:00

# 組立や、操作上で不明な点のお問い合わせ方法

これらのサービスは日本国内に限らせて頂きます



組立てたり、操作してみて上手くいかない点などございましたら、ご購入いただいた販売店または、京商ユーザー相談室へお問い合わせください。  
京商ユーザー相談室へお問い合わせの際は、お電話いただくか、下記のお問い合わせ用紙に必要事項をご記入のうえ、ファックスまたは郵便でお送りください。

## 京商へのお問い合わせ先 → 「京商ユーザー相談室」

京商にお問い合わせの際は、「京商ユーザー相談室」にご連絡ください。  
お問い合わせの際は、お手元に商品や組立/取扱説明書をご用意のうえ、組立/取扱説明書のページ数、行程番号、部品番号(キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的にお知らせください。

電話でのお問い合わせは：**046-229-4115** 電話でのお問い合わせは、月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～19:00。

FAXでのお問い合わせは：**046-229-1501** FAXでは、24時間お問い合わせの受付をして居ります。回答は、翌営業日以降となる場合があります。営業日:月曜～金曜(祝祭日を除く)

郵便でのお問い合わせは：〒243-0034 神奈川県厚木市船子153 京商株式会社ユーザー相談室宛

キリトリ線

## お問い合わせ用紙

お問い合わせ用紙は、FAXまたは郵便でお送りください。回答方法は、京商で検討のうえ考慮させていただきます。  
郵送の場合は、お問い合わせ用紙のコピーを保管してください。

品番	No.30876	商品名	INFERNO VE RACE SPEC readysset			
ご購入店	店名 (電話	都道府県	ご購入年月日	平成	年	月 日
ご使用プロポ	メーカー名	商品名	ご使用の	モーター	エンジン	
ご氏名	フリガナ		R/C歴	約	年	
ご自宅住所	〒 _____					
ご自宅の連絡先	電話 ( )		FAX ( )			
平日の昼間に可能な連絡先	電話 ( )		FAX ( )			
月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～19:00で電話連絡可能な時間帯			:	頃	受付No.(京商記入欄)	

お問い合わせご記入欄:組立/取扱説明書のページ数や部品番号(キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的にご記入ください。

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

※京商株式会社では、お客様の個人情報の保護に力を入れております。お客様よりの、注文及びお問い合わせを通じて知れたお客様の個人情報につきましては、(1)～(3)の場合を除き無断で第三者に提供したり開示するようなことはありません。(1)お客様の事前の承諾を受けた場合。(2)法律に基づき開示請求を受けた場合。(3)サービスの提供のため当社の委託先に開示する場合。



京商ホームページ  
www.kyosho.com

京商株式会社 〒243-0034 神奈川県厚木市船子153  
●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115  
お問い合わせは：月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～19:00